

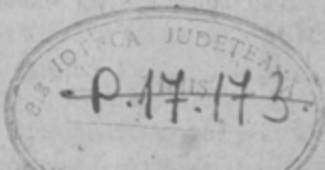
PS II.
40.

PS. II. 40

CALENDARUL

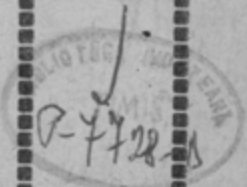
ROMÂNULUI

PE ANUL VISECT
DELA CHRISTOS



1924

ANUL AL XXXVII



CARANSEBES, 1923

EDITURA ȘI TIPARUL TIPOGRAFIEI ȘI LIBRĂRIEI DIECEZANE

151752

Pin 8784



ANNUAL AL XXXVII

CARAN SEES 1933

LIBRARY OF THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA

CRONOLOGIE

pe anul 1924

	Ană
Dela facerea lumii după socoteala bisericeii noastre	7432
Dela facerea lumii după socoteala bisericeii apusene (romano-catolice)	6637
După c. v. al evreilor (4005 înainte de Christos)	5928
După calculul comun	5907
După calculul nou al evreilor	5684
Dela fondarea Romei (după Varro 24 Aprile 753 înainte de Christos)	2677
Dela moartea lui Alecsandru cel Mare	2255
Dela îndreptarea calendariului iulian prin Sosigene (1 Ianuarie 45 înainte de Christos)	1969
Dela nascerea Domnului nostru Iisus Christos	1924
Dela răsipirea Ierusalimului prin Romani (1 Sept. 69 d. Chr.)	1855
Dela descălecarea Romanilor în Dacia sub împ. Traian . . .	1819
Dela cel dintâiu sinod a toată lumea din Nicea	1599
Dela căderea imperiului roman de apus (după ce a stat 1231 de ani, întâmplată în 476 după Christos)	1447
Dela desbinarea bisericeii apusene de cea resăriteană	871
Dela reîntemeierea statului țerei românești prin Radu-Negru-Basarab, Domnul Făgărașului	634
Dela reîntemeierea statului Moldovei prin Bogdan Dragoș . .	579
Dela înfiintarea metropoliei Moldovei de Iuga vodă	523
Dela moartea lui Ștefan cel mare	520
Dela aflarea artei tipografice	482
Dela luarea Constantinopolului de Turci	470
Dela descoperirea Americii (11 Octombrie 1492)	432
Dela reformațiunea lui Luther	407
Dela căderea Ungariei la Mohaciu	398
Dela desrobirea limbei române de cea slavonă prin întâia carte română	353

Dela moartea lui Mihai Viteazul	324
Dela aflarea mașinelor cu abure	225
Dela venirea Transilvaniei sub casa austriacă	224
Dela răpirea Bucovinei	149
Dela prima răpire a Basarabiei	111
Dela revoluția lui Tudor Vladimirescu	103
Dela ștergerea iobăgiei în Ardeal, Duminica tuturor sântilor 6/18 Iunie 1848	76
Dela unirea principatelor române	65
Dela înproprietărirea țăranilor	60
Dela reînființarea metropoliei noastre gr. or. române (12/24 Decembre 1864)	60
Dela reînființarea episcopiei noastre din Caransebeș (12/24 De- cembre 1864)	60
Dela abdicarea principelui Alexandru Ioan Cuza	58
Dela întemeierea dinastiei de Hohenzollern în România prin suirea pe tron a principelui, mai târziu regelui, <i>Carol I.</i>	58
Dela sancționarea Statutului organic 16/28 Maiu 1869)	55
Dela moartea arhiepiscopului și metropolitului Andreiu Baron de Șaguna (16 Iunie 1873)	50
Dela proclamarea independenței României	47
Dela răpirea din nou a Basarabiei	46
Dela realipirea Dobrogei	46
Dela recunoașterea independenței României de către puteri.	45
Dela proclamarea regatului român sub primul rege Carol I la 14 Martie 1881	44
Dela încoronarea regelui României Carol I (10 Mai 1881)	44
Dela proclamarea unirei Basarabiei cu România (27 Martie 1918)	5
Dela proclamarea Unirii Bucovinei cu România (15 Novem- bre 1918)	5
Dela aduharea din Alba Iulia a poporului român, când s'a ho- tărit alipirea românilor din Ungaria și Transilvania la România (20 Novembre, 1 Decembre 1918)	5
Dela împreunarea tuturor teritoriilor române într'un stat (Re- mânia mare)	5
Dela încoronarea Majestaților Lor, Regelui Ferdinand I și Reginei Maria, în Alba Iulia, ca Rege și Regină a României întregite (2/15 Octombrie 1922)	1

Date cronologice pe anul 1924

Indictul	7
Litera pascaliei	o
Ciclul lunii	3
Temelia lunii	6
Ciclul soarelui	12
Măna anului	1
Epaca mare a anului	3

REGENTUL ANULUI 1924.

Regentul anului 1924 e *Jupiter* sau *Joe*, cea mai mare dintre planetele sistemului nostru solar și a cincia în șirul celor cunoscute de cei vechi, și în ordinea depărtării de soare. Îndepărtarea de soare e circa 778 milioane de kilometri, deci de cinci ori mai departe decât pământul. Depărtarea de pământ e de 594 milioane kilometri în punctul cel mai apropiat (Perigeu) și de 743 milioane kilometri în punctul cel mai depărtat (Apogeu). După planeta *Venus* e cea mai bătătoare la ochi în ce privește lumina. Diametru e de 142 mii kilometri, adică de 11 ori mai mare decât al pământului. Încunjură soarele în 11 ani și 314 zile. Cu toată enorma masă din care constă, care e de 318 ori mai mare decât a pământului, dar de 1400 ori mai mică decât a soarelui, având un diametru de 141.000 kilometri, să învârtă în jurul osiei sale în 9 ore și 50 m. *Jupiter* e încunjurat de 9 luni, dintre cari patru sunt destul de luminoase și sunt descoperite de Galilei în anul 1610. Celelalte cinci luni se pot vedea numai cu telescoapele cele mai mari și s'au descoperit în timpul mai nou. Se susține, că *Jupiter* are atmosferă, și că se află încă în stadiul de dezvoltare timpurie. *Jupiter* sau *Joe* era cinstit de Greci și Romani ca Zeul lor atotputernic, fiind considerat ca creator și părinte al zeilor și oamenilor.

Anul ce vine se prevede a fi roditoriu în grâne, poame și vinuri. Primăvara va fi rece, vara ploioasă, și cu tunete multe; toamna asemenea ploioasă cu revărsări de ape (inundații), iarna friguroasă și vânturoasă. Se prevăd neînțelegeri între popoare și chiar răboaie în Orient.

Copiii ce să vor naște sub stăpânirea planetei *Jupiter*, vor fi iubitori de dreptate și adevăr, modești, pioși și cugetători. Vor fi frumoși la chip, dar aplecați spre boale, deci trebuiesc păziți mai ales de răceli și friguri.

Cele patru anotimpuri.

Primăvara începe în 7/20 Martie la 11 oare noaptea.

Vara începe în 8/21 Iunie la 6 oare seara.

Toamna începe în 10/23 Septembrie la 9 oare dimineața.

Iarna începe în 9/22 Decembrie la 4 oare dimineața.

Întunecimi (eclipse) de soare și de lună.

În anul 1924 se vor întâmpla trei întunecimi de soare și două de lună, anume: cele de soare vor fi parțiale, eară cele de lună vor fi totale. Numai cele două întunecimi de lună se vor vedea din România.

I. Prima întunecime parțială de soare va fi în 21 Februarie (5 Martie). Mărimea eclipsei în faza maximă este de 0,582 (diametrul soarelui fiind luat ca unitate). Se vede din partea de miazăzi a Oceanului Atlantic și țările polare australe

II. A doua întunecime parțială de soare va fi în 18/31 Iulie. Mărimea eclipsei în faza maximă e de 0,192 (diametrul soarelui luat ca unitate). Se vede din partea de miazăzi a Oceanului Pacific și țările polare australe.

III. A treia întunecime parțială de soare va fi în 17/30 August. Mărimea eclipsei în faza maximă este de 0,425 (diametrul soarelui fiind luat ca unitate). Se vede din Grönlanda, părțile de miazănoapte ale Norvegiei, Svediei, Filandei, Rusiei, Siberiei, China răsăriteană, Coreea și Japonia, precum și regiunile polare borcale.

În acest an se va vedea și trecerea planetei Mercur pe discul soarelui. Fenomen, ce se va vedea parțial în România în dimineața zilei de 25 Aprilie (8 Mai). Începutul va fi observat din America de Nord și partea apusană a Americii de Sud, precum și de pe Oceanul Pacific, iar sfârșitul se va vedea din Europa, Africa răsăriteană, Asia centrală și apusană, de pe Oceanul Indian și din Australia apusană. La noi se va vedea dela răsăritul soarelui până la 7 oare 39 m., când fenomenul va lua sfârșit.

IV. Prima întunecime totală de lună va fi în seara de 7/20 Februarie. Mărimea eclipsei e de 1,605 (diametrul lunii fiind luat ca unitate). Se vede în Europa, Asia, Oceania, Africa și Oceanul indian.

Pentru România: începutul întunecimei la 3 oare 15 m., sfârșitul la 9 oare 1 min. 50 sec.

V. A doua întunecime totală de lună va fi în noaptea de 1/14 August. Mărimea eclipsei e de 1,661 (diametrul lunii fiind luat ca unitate). Se vede în Europa, Asia, partea apusană a Oceaniei, Oceanul indian, Africa, Oceanul Atlantic și partea răsăriteană a Americii de Sud.

Începe (pentru România) la 7 oare 32 m. 14 sec, și sfârșește la 1 oară 7 m. 56 sec. noaptea.

Semnele cerești și caracterul lor:

Soarele și celelalte planete

Soarele	☉
Mercurie	☿
Vinerea	♀
Pământul	♁
Marte	♂
Vesta	♁
Junone	♁
Palade	♁
Cerere	♁
Joie	♁
Saturn	♄
Urania	♅

Douăsprezece zodii ale cerului

Berbecul	♈	♈
Taurul	♉	♉
Gemenii	♊	♊
Racul	♋	♋
Leul	♌	♌
Fecioara	♍	♍
Cumpăna	♎	♎
Scorpio	♏	♏
Săgetătorul	♐	♐
Căpriorul	♑	♑
Udătorul	♒	♒
Peștii	♓	♓

Sărbătorile și alte zile schimbătoare de peste an

Nașterea Domnului nostru Iisus Christos, Mercuri, mâncare de carne 8 săptămâni.

Triodul se începe în 4 Februarie.

Lăsatul de carne în 18 Februarie.

" " brânză în 25 Februarie.

Bunavestire, Luni, a cincea săptămână din Post.

Sfintele Paști, în 14 Aprile.

Înălțarea Domnului, în 23 Maiu.

Dumineca Rosaliilor, în 2 Iunie.

Postul SS. Apostoli 2 săptămâni și 5 zile (lăsatul de carne în 9 Iunie) ziua lor Sâmbătă.

Sărbători naționale.

- 24 Ianuarie, aniversarea Unirii Principatelor române (1859).
24 Aprilie, ziua numelui Majestății Sale Regelui Ferdinand.
23 Maiu, Înălțarea Domnului, Ziua Eroilor.
10 Maiu, Proclamarea independenței României (1877).
22 Iulie (4 August) ziua numelui Majestății Sale Reginei Maria.
11/24 August ziua nașterii Majestății Sale Regelui Ferdinand I (1865).
16/29 Octobree, ziua nașterii Majestății Sale Reginei Maria.
18 Novembre (1 Decembre) Unirea Transilvaniei, Banatului și părților ungurene (Maramurăș, Crișana).

Posturile în biserica răsăriteană dreptmăritoare

1. Zilele de Mercuri și Vineri de preste an. — 2. Ajunul Botezului 5. Ianuarie. — 3. Postul Paștilor din 26 Februarie până în 13 Aprilie — 4. Postul SS. Apostoli Petru și Pavel 10 Iunie — 28 Iunie. — 5. Postul Sântă-Măriei 1—14. August. — 6. Taierea capului S. Ioan 29 August. — 7. Ziua Crucii 14. Septembrie. — 8. Postul Crăciunului din 15 Novembre până 24 Decembre.

Zile mari ale Neamului Românesc.

- 11/24 Iuliu, Bătălia dela Mărești (1917).
6/19 August, Bătălia dela Mărășești (1917).
14/27 August, Întrarea României în Războiul pentru întregirea Neamului (1916).
12/25 Octobree, Marea Bătălie dela Oituz (1916).
18 Novembre (1 Decembre) Proclamarea Unirii Transilvaniei, Banatului și părților ungurene (Maramurăș, Crișana) cu România (vechiul Regat), săvârșită în marea Adunare din Alba Iulia.

Deslegarea postului

Mercuri 3 Ianuarie	Vineri 19 Aprilie
Mercuri 7 Februarie	Mercuri 5 Iunie
Vineri 9 Februarie	Vineri 7 Iunie
Mercuri 17 Aprilie	Mercuri 25 Decembre
Vineri 27 Decembre	

Săptămâna brânzei: 19 Februarie până în 25 Februarie; deci deslegare la ouă și brânză: Mercuri 21 Februarie, Vineri 23 Februarie.

Însemnare. S. însemnează Sfânt; SS. Sfinții; P. sau Păr-
Părinte; PP. Părinți; C. Cuvios; Ca Cuvioasa; CC. PP. Cuvioșii
Părinți; Ca. m. Cuvioasa maică; M. Martir (Mucenic); Ma Martira
(Mucenița); Ap. Apostol; SS. Ap. Sfinții Apostoli; Archep. Aep.
Archiepiscop; Ep. Episcop; Archid. Archidiacon; Pat. Patriarh; MM.
Marele Martir (Mucenic); MMă. Marea Martiră (Muceniță); Mii
Martirii (Mucenicii); Mle Martirele (Mucenițele); Pr. Profet (Proroc);
Ev. Evangelist; Mat. Mateiu; c. M. cel Mare; f. d. m. făcătoriu
de minuni; Ad. m. Aducerea moaștelor; G. d. a. Gură de aur;
inv. învierei; gl. glas; c. cap. v. vers.

Lună nouă ☾
Pătrariul întâiu 3

Lună plină ☀
Pătrariul din urmă ☾

Zilele Sept. Zilele Săptămânii.

Vezi: Sărbătorile cele însemnate cu † roșie sunt sărbători
împărătești, eară cele cu (†) neagră sunt sărbători bisericești.

Ianuarie,

are 31 zile

Ziua are 10 și noaptea 14 oare

Gerariu

Zilele sept.	Data	Numele sfinților și sărbătorilor Calendarul Iulian (vechiu)	Data	Numele sfinților Cal. Grigor. (n.)	Zodia	Soarele răsare apune
Luni	1	(+) Faer. impr. Vas. c. M.	14	Felix		7.40 4.38
Marti	2	C. P. Silvestru	15	Maurus		7.40 4.39
Merc.	3	Pr. Malachia; M. Gordie (harti)	16	Marcel		7.39 4.40
Joi	4	Sob. celor 70 Ap.; C. Teotist	17	Antonie pust.		7.38 4.41
Vin.	5	M. Teopemt Teona; Ca Sinclitica (post)	18	Prisca		7.37 4.42
Sâm.	6	(+) Botezul Domn. n. I. Ch.	19	Canut		7.36 4.44

Duminica după Botezul Domnului, Mateu c. 4 v. 12-17: „În vremea aceea auzind Iisus, că Ioan s-a prins...”; Ioan c. 1, v. 29-34: „În vremea aceea vede Ioan pe Iisus viind...”; ev. inv. 1; gl. 1.

Dum.	7	(+) Sob. S. Ioan Botez.	20	Fab. și Seb.		7.36 4.46
Luni	8	Ca m. Dominica: C. George	21	Agnes		7.35 4.47
Marti	9	M. Polie ct	22	Vincentiu		7.35 4.48
Merc.	10	P. Grig. Ep. Nisiei; C. Dometie	23	Logod. Mariei		7.34 4.49
Joi	11	C. P. Teodosie	24	Timoteiu		7.33 4.50
Vin.	12	Ma Tațiana	25	Întorcerea lui Pavel		7.32 4.52
Sâm.	13	Mii Ermil și Stratonie	26	Policarp		7.31 4.53

Duminica celor 10 leproși, cea din Dum. 29 din Ev. Luc. c. 17, v. 12-19: „În vremea aceea intrând Iisus într-un sat...”; ev. inv. 2; gl. 2.

Dum.	14	CC.PP. uciși în Sinai și Rait	27	Ioan Chrisost.		7.30 4.55
Luni	15	CC. PP. Pavel Tebeul, Ioan Colibașul	28	Carol cel Mare		7.29 4.57
Marti	16	Închinarea cinst. Iant al Ap. Petru	29	Francisc Sal.		7.28 4.58
Merc.	17	C. P. Antonie cel Mare	30	Martina		7.27 5.
Joi	18	PP. Atanasie și Chirilă Aep. Alexand.	31	Petru N.		7.26 5.02
Vin.	19	CC. PP. Macarie și Arsenie	1	Febr. Ignat		7.24 5.03
Sâm.	20	C. P. Eutimie cel mare	2	(+) Înt. Domnului		7.23 5.05

Duminica lui Zacheu, cea din Dum. 32 d. Ev. Luca c. 19, v. 1-10: „În vremea aceea trecea Iisus prin Ierichen...”; ev. inv. 3; gl. 3.

Dum.	21	C. P. Macsim; M. Neofit	3	Blasius		7.26 5.06
Luni	22	S. Ap. Timot; M. Anastasie	4	Veronica		7.21 5.07
Marti	23	Mii Climent și Agatangel	5	Agata		7.20 5.08
Merc.	24	Ca maică Xenia	6	Dorotea		7.19 5.10
Joi	25	(+) Grig. Teol. Aep. Const.	7	Romuald		7.17 5.11
Vin.	26	C. P. Xenofont	8	Ioan		7.16 5.13
Sâm.	27	(+) Ad m. S. Ioan Ch. (G d. a.)	9	Apolonia		7.15 5.15

Duminica Chananeencei cea din Dum. a 17 d. Evang. Marel c. 45, v. 21-28: „În vremea aceea intră Iisus în părțile Tirului...”; ev. inv. 4; gl. 4.

Dum.	28	C. P. Efrem Sirul	10	Scholastica		7.13 5.17
Luni	29	Aduc. moașt. S. Ignatie	11	Desideriu		7.12 5.18
Marti	30	(+) SS. Tr. Ier. Vas. Grig. Ioan	12	Eulalia		7.11 5.19
Merc.	31	SS. fără de arg. Chir și Ioan	13	Ecaterina		7.09 5.21

Povee economice

Cară gunoiu, că locurile altcum sărăcesc și nu-ți respătesc munca. Drege uneltele de economie, căci acum având timp, poți să stai lângă măestru, ca să-ți faci un lucru de treabă. Vitelor dă nutreț învrăstat, că-l mănâncă și mistue mai bune. Numără săptămânile până la Sân-George și vezi cum stai. Curățește pomii de mușchiu, coajă bătrână, crengi uscate și pe timp umed de iască. Unge ranele cu o amestecătură de balebă, pământ cleios și păr de bou tăiat mărunț. Adună neaua cu lopata grămezi în jurul pomilor. Astfel umpli pământul de umezală și faci pomii să întârzie cu înflorirea, prin ce-i scapi de brumă. Din pivniță depărtează legumile putrede.

Prevestirea timpului:

1—4 semă, vânt și ger; 5 zăpadă; 6—8 ger; 9 nor; 10—13 ger; 14—16 moină; 17 ger; 18 cald; 19 vânt; 20—21 moină și vânt; 22—28 ger mare; 29—31 moină.

Notițe:

Februarie,

are 29 zile

Ziua are 11 și noaptea 13 ore

Faur.

Zilele săpt.	Datul	Numele sfinților și sărbătorilor Calendarul Iulian (vechiu)	Datul	Numele sfinților Cal. Grigor. (n.)	Zodia	Soarele	
						resare	apune
Joi	1	S. M. Trifon	14	Valentin		7.07	5.22
Vin.	2	(+) Întîmpinarea Domnului	15	Faustin		7.06	5.24
Sâm.	3	Sf. și d. Simeon Pr. Ana	16	Iuliana		7.04	5.26

Triodul. Duminică Vameșului și a Fariseului, Luca a 16-a (cea din Duminică a 33-a din Evang.) cap 18, v. 10-14: „Zis-a Domnul pilda aceasta: Doi oameni s-au suit în biserică...”; ev. inv. 5; gl. 5.

Dum.	4	C. P. Isidor	17	Constanția		7.01	5.28
Luni	5	Ma Agatia	18	Flavian		7.	5.29
Mărți	6	C. P. Vucol Ep. Smirnei	19	Conrad		6.58	5.31
Merc.	7	C. P. Part. Ep. Lampsac. (Mărți)	20	Eleuteriu		6.57	5.33
Joi	8	M. M. Teodor Stratilat	21	Eleonora		6.55	5.34
Vin.	9	M. Nichifor (Mărți)	22	Petru C.		6.53	5.36
Sâm.	10	Săntitul M. M. Haralampie	23	Romana		6.50	5.38

Duminică Fiului rătit, Luca c. 15, v. 11-32: „Zis-a Domnul pilda aceasta: Un om avea doi feciori...”; ev. inv. 6; gl. 6.

Dum.	11	M. Vlasie	24	Ziua inter.		6.48	5.39
Luni	12	C. Păr. Mel. Aep. Ant. M. Crăstea	25	Matia ap.		6.46	5.41
Mărți	13	C. P. Martinian	26	Valburga		6.44	5.42
Merc.	14	C. P. Auxentie	27	Alexandru		6.43	5.44
Joi	15	Apost. Onisim	28	Leandru		6.42	5.44
Vin.	16	M. M. Pamfilie; Mii Ier. Sam. și Isala	29	Romanus		6.42	5.45
Sâm.	17	M. M. Teodor Tiron	1	Mart. Albin		6.40	5.46

Duminică Lăsatului de carne, Mateiu c. 25, v. 31-46: „Zis-a Domnul: Când va veni Fiul omului într'u mărirea sa...”; ev. inv. 7; gl. 7.

Dum.	18	P. Leon	2	Simpliciu		6.38	5.47
Luni	19	Apostolul Archip	3	Cunigunda		6.37	5.48
Mărți	20	C. Păr. Leon Ep. Cataniel; C. P. Visarion	4	Casimir		6.35	5.49
Merc.	21	C. P. Tim. și Eu. (des. oauă și brânz.)	5	Eusebiu		6.33	5.51
Joi	22	Afl. moașt. SS. Mi din Eugenia	6	Frideric		6.31	5.52
Vin.	23	S. M. Pol. Ep. Sm. (desl. oauă și brânz.)	7	Toma Acuin.		6.29	5.54
Sâm.	24	(+) Afl. cap. S. Ioan Bot.	8	Ioan		6.27	5.55

Duminică lăsatului de brânză, Mateiu c. 6, v. 14-21: „Zis-a Domnul: De veți ierta oamenilor greșelele lor...”; ev. inv. 8; gl. 8.

Dum.	25	C. P. Tarasie Aep. Const.	9	Francisca		6.25	5.57
Luni	26	P. Porfirie Ep. Gaziei	10	Cei 40 mart.		6.24	5.58
Mărți	27	C. P. Procopie mărturisit.	11	Eracliu		6.22	5.59
Merc.	28	C. P. Vasilie mărturisit.	12	Grigorie		6.21	5.59
Joi	29	C. P. Casian Romanul	13	Rosina		6.19	6.00

Povete economice:

Cerne bucatele de s^{em}an^{ta}. Car^a inc^ă și im^{pr}astie gunoiu, ca'pe c^{and} se des^gheață, zama lui s^a intre in p^{am}ent. C^{and} timpul e frumos, poți ince^{pe} aratul. De n'ai f^{ac}ut in Ianuarie, adun^a acum neaua im^{pre}jurul pomilor. Cur^{at}este livezile de mușinoaic, petri și m^{ar}ăcinⁱ, și pe unde locul e pleș sam^{an}ă iarbă. Las^a berbecii la oile ce vrei s^a fete in Iulie și le p^{az}este s^a nu bea ap^a de pe neau^a, c^{aci} cele de a f^{at}a pierd mielul, — iar celor f^{at}ate li-s^a stric^a laptele. Taie ml^{ad}iță de altoit din partea des^{pre} meaz^a-zi a pomilor, le im^{pl}ant^a in n^{as}ip ori p^{am}ant um^{ad}, p^{an}ă la folosință. Sf^{ar}șeste cur^{at}irea pomilor de omide, și c^{and} timpul e frumos poți s^{ad}i pomi. Cur^{at}este alt^{oi}i mai t^{en}eri de crengile netrebnice, ca s^a creasc^a frumosi. F^a resadnⁱți și sam^{an}ă țel^{er}, ceap^a, s^{al}at^a, c^{al}ărabe, cr^{ast}ăveți și alte, pe cari le vei ap^{er}a prin un acoperement in contra gerului.

Prevestirea timpului.

1-2 moină; 3-4 vânt; 5-6 senin și vânt; 7-9 ploae; 10-14 senin;
15-18 nor și vânt; 19 zăpadă; 20-21 vânt; 22 zăpadă; 23-24 zăpadă cu ploaie;
25-28 ziua cald noaptea ger; 29 nor.

Notițe:

are 31 zile

Martie, Ziua are 12 și noaptea 12 ore **Germenar.**

Zilele sept.	Datul	Numele sfinților și sărbătorilor Calendarul Iulian (vechiu)	Datul	Numele sfinților Cal. Grigor. (n.)	Zodia	Soarele resare apune
Vin.	1	Ca Mă Eudochia	14	Matilda		6.18 6.02
Sâm.	2	M. Teodot Ep. Chiraniei	15	Longin		6.16 6.03
Duminică 1-a din Post, Ioan c. 1. v. 44—52: „În vremea aceea voia Iisus să meargă în Galilea...”; ev. inv. 9; gl. 1.						
Dum.	3	Mil Eutropia, Cleonic, Vasilisc	16	Heribert		6.14 6.04
Luni	4	C. P. Gherasim	17	Gertruda		6.12 6.06
Marti	5	M. Conon	18	Eduard		6.10 6.07
Merc.	6	SS. 42 M. din Amorea	19	Iosif		6.09 6.08
Joi	7	Mii Vas., Efrem, Capit. Eug.	20	Nichita		6.07 6.10
Vin.	8	C. P. Teofilact mărturis.	21	Benedict		6.05 6.11
Sâm.	9	(†) SS. 40 M. din Sebast	22	Paulina		6.02 6.13
Duminică a 2-a din Post, Marcu c. 2, v. 1—12: „În vremea aceea intră-a Iisus în Caper- naum...”; ev. inv. 10; gl. 2.						
Dum.	10	M. Codrat	23	Victorin		6. 6.14
Luni	11	P. Sofronie Patr. Ierusal.	24	(†) Gavril arb.		5.58 6.15
Marti	12	C. P. Teofan mărturisit.	25	(†) Bunavestire		5.57 6.16
Merc.	13	Ad. m. s. Nichifor Pat. Cons.	26	Emanuil		5.55 6.18
Joi	14	C. P. Benedict, M. Alexan.	27	Rupert		5.53 6.19
Vin.	15	M. Agapie	28	Guntram		5.51 6.21
Sâm.	16	M. Sabin și Papie	29	Eustasiu		5.49 6.22
Duminică a 3-a din Post, Marcu c. 8, v. 34—38: „Zis-a Domnul: Cea-ce voește să vină după mine...”; ev. inv. 11; gl. 3.						
Dum.	17	C. Alexie omul lui Dzeu	30	Cuirin		5.47 6.24
Luni	18	P. Ciril Aep. Ierusal.	31	Amos pror.		5.45 6.26
Marti	19	Mii Chrisant și Danie	1 Apr.	Hugo		5.44 6.26
Merc.	20	CC. PP. ucisi în mîn. s. Sava	2	Francisc		5.42 6.27
Joi	21	C. P. Iacob Ep. și m.	3	Cristian		5.40 6.28
Vin.	22	M. Vasilie preotul	4	Isidor		5.38 6.30
Sâm.	23	C. M. Nicon și învățăcelii lui	5	Vincentiu		5.36 6.31
Duminică a 4-a din Post, Marcu c. 9, v. 17—31: „În vremea aceea, a venit un om la Iisus...”; ev. inv. 1; gl. 4.						
Dum.	24	C. P. Zaharie	6	Sixtus		5.34 6.32
Luni	25	(†) Bunavestire	7	Herman		5.32 6.33
Marti	26	Sob. m. v. Goril	8	Dionisie		5.31 6.34
Merc.	27	S. mă Matrona din Tesalia (Denie)	9	Ezechiel		5.29 6.36
Joi	28	C. Ștefan f. d. minuni	10	Maria		5.27 6.37
Vin.	29	C. P. Marca Ep., Ciril diac. (Denie)	11	Leon		5.25 6.39
Sâm.	30	C. Ioan Scărariul	12	Iuliu		5.23 6.40
Duminică a 5-a din Post, Marcu c. 10, v. 33—45: „În vremea aceea, luând Iisus pe cei doisprezece...”; ev. inv. 2; gl. 5.						
Dum.	31	C. P. și f. d. m. Ipatie Ep.	13	Flor. Hermenegild		5.21 6.41

Martie.

Povește economice:

Samănă grâu de primăvară, apoi orz, ovės, mazere, mazărică și lucernă. Grăpează locurile de lucernă și trifoiu sămănat din alți ani, ca să crească mai bine. Printre sămănăturile tomatice, ce au esit rari, aruncă sămânță de trifoiu. Sădesce legumile menite pentru a-ți face sămânță. Ca să le aperi în contra omidelor, pune în apropiere câteva sămânțe de cânepă. Mirosul acesteia alungă fluturii. Cartofii înghețați ferbe-i și scurge apa de pe ei, apoi îi dă la vite, altcum se vor bolnăvi, că-s otrăvicioși. Macină bucate pe timp mai îndelungat. Fă altoirea pomilor, gătește straturi pentru legumi și le samănă.

Prevestirea timpului:

1—4 ziua cald noaptea frig; 5—6 nor; 7—8 zăpadă; 9—11 bine; 12—15 zăpadă; 16 ploaie; 17—19 nor; 20—23 ploaie; 24—30 bine; 31 ploaie.

Notițe:

Aprilie,

are 30 zile

Ziua are 13 și noaptea 11 oare

Prier.

Zilele sept.	Datul	Numele sfinților și sărbătorilor Calendarul Iulian (vechiu)	Datul	Numele sfinților Cal. Grigor. (n.)	Zodia	Soarele	
						resare	apune
Luni	1	C. Mă Maria Egipteană	14	Tiburt	♈	5.18	6.43
Mărti	2	C. P. Tit. f. d. m.	15	Anastasia	♈	5.19	6.42
Merc.	3	C. P. Nichita mărturisit.	16	Turibius	♈	5.16	6.45
Joi	4	C. P. Iosif scriit. de cânt.	17	Rudolf	♈	5.14	6.40
Vin.	5	Mii Teodul și Agatopod	18	Vin. Pat. Apoloniu	♈	5.12	6.48
Sâm.	6	C. P. Eutichie	19	Crescentia	♈	5.10	6.49

Duminea a 6-a din Post, Ioan c. 12 v. 17—18: „Mai nainte de Paști cu 6 zile...”

Dum.	7	Florile; C. P. George Ep. Militinei	20	SS. Paști; Sulpiciu	♈	5.08	6.50
Luni	8	SS. Ap. Irod. Agav, Ruf	21	Unia Paști; Anselm	♈	5.07	6.52
Mărti	9	M. Eupsichie din Cesarea	22	Soter și Caiet	♈	5.06	6.53
Merc.	10	Mii Terentie și Pompie	23	Adalbert	♈	5.04	6.54
Joi	11	M. Antipa Ep. Pergamului (Denie)	24	George	♈	5.02	6.55
Vin.	12	Vin. Pat.; C. P. Vasilie mărturisit.	25	Marcu ev.	♈	5.	6.57
Sâm.	13	M. Artemon	26	Cletus	♈	4.58	6.58

Duminea SS. Paști, Ioan c. 1, v. 1—17: „Întru început era cuvântul...”

Dum.	14	SS. Paști; C. P. Martin mărturisit.	27	Peregrin	♈	4.56	6.59
Luni	15	L. Paști; SS. Apli Aristarh, Pod și Trofim	28	Vitalis	♈	4.55	5.01
Mărti	16	M. Paști; SS. Agapia, Irina și Chionia	29	Petru M.	♈	4.54	7.02
Merc.	17	C. P. Simeon și Achachie (harti)	30	Ecaterina	♈	4.52	7.03
Joi	18	C. P. Ioan inv. s. Grigorie	1	Mai Filip	♈	4.50	7.04
Vin.	19	C. P. Ioan din peștera veche (harti)	2	Atanasie	♈	4.49	7.06
Sâm.	20	C. P. Teodor Trihina	3	Afl. s. cruci	♈	4.47	7.07

Duminea a 2-a după Paști, a Tomei, Ioan c. 21, v. 19—31 „Fiind seara în ziua aceea...”; ev. inv. 1., gl. 1.

Dum.	21	Mii Ianuarie și Teodor	4	Florian	♈	4.47	7.08
Luni	22	C. P. Teodor Sichiutul	5	Piu V.	♈	4.44	7.10
Mărti	23	(†) S. M. M. George	6	Ioan	♈	4.43	7.11
Merc.	24	S. M. Sava, C. Elisaveta	7	Stanislau	♈	4.42	7.12
Joi	25	Ap. și Ev. Marcu	8	Mihail	♈	4.40	7.13
Vin.	26	M. Vasilie Ep. Amasiei	9	Grigorie N.	♈	4.39	7.15
Sâm.	27	M. Simeon fratele Domnului	10	Izidor	♈	4.37	7.16

Duminea a 3-a după Paști, a Mironositelor, Marcu c. 15, v. 43—47 „În vremea aceea venit-a Iosif din Arimatea...”; ev. inv. 3; gl. 2.

Dum.	28	Aplii Iason și Sosipatru	11	Gangolf	♈	4.35	7.17
Luni	29	Mii din Chizic; C. Memnon	12	Pancrațiu	♈	4.34	7.18
Mărti	30	Ap. Iacob al lui Zevedei	13	Servațiu	♈	4.33	7.19

Aprilie.

Povețe economice:

Plivește sămănăturile de buruene înainte de a fi cu paiu. Samănă cucuruz (păpușoiu) și pune cartofi. Udă bine pomii sădiți de curând. Plivesce și sapă școala de pomi. Grăbește cu altoirea pădureților, ca să nu întârziezi. Grijește ca să nu se umfle vitele de nutrețul cel verde; dă-le fân înainte de a le scoate la pășune. Resadnițele cu acoperemânt se descoper toată ziua, ba și peste noapte, dacă nu e temere de înghețat. Se începe lucru de viie. În lipsă de ploaie udă grădina de legumi, mai bine dimineața. După Sân-George vitele se scot la pășune. Întoarce grânele și ca să le mântui de gârgărițe, pune lână nespălată în apropierea coșurilor de grâu, căci mirosul ei le alungă. Grăul întins amestecă-l cu pulbere de cărbuni și după 14 zile cerne-l, că-și perde mirosul.

Prevestirea timpului:

1—3 ploaie; 4 nor; 5—6 ploaie cu zăpadă; 7—10 ceață și frig; 11—14 schimbăcios și cu ploaie; 15—18 bine; 19 vânt rece; 20—21 ploaie; 22—25 ploaie și zăpadă; 26—28 bine; 29 ploaie; 30 bine.

Notițe:

Maiu,

are 31 zile

Ziua are 14 și noaptea 10 ore

Florariu.

Zilele săpt.	Datul	Numele sfinților și sărbătorilor Calendarul Iulian (vechiu)	Datul	Numele sfinților Cal. Grigor. (n.)	Zodia	Soarele	
						reșare	apune
Merc.	1	Pr. Ieremia	14	Bonifaciu		4.32	7.20
Joi	2	Aduc. moașt. s. At. c. m. P. Al.	15	Sofia		4.31	7.21
Vin.	3	Mii Timoteiu și Maura	16	Ioan N.		4.30	7.23
Sâm.	4	Ca Mă Pelaghia	17	Paschal		4.29	7.24

Duminea a 4-a după Paști, a Slăbănogului, Ioan c. 5, v. 1-15. În vremea aceea s'a suit Iisus în Ierusalim...; ev. inv. 4; gl. 8.

Dum.	5	M. Mă Irina	18	Venant		4.28	7.25
Luni	6	Dreptul lov	19	Celestin		4.27	7.26
Mărți	7	Pomen. s. †; Maxim și Codrat	20	Bernhard		4.26	7.27
Merc.	8	(†) Ap. și ev. Ioan; P. Arsenie	21	Felix		4.25	7.28
Joi	9	Pr. Isaia; M. Christofor	22	Iulia		4.24	7.29
Vin.	10	Ap. Simeon Zilotul	23	Desideriu		4.23	7.30
Sâm.	11	M. Mochie	24	Ioana		4.22	7.32

Duminea a 5-a d. Paști, a Samarincel, Ioan c. 4, v. 5-42. În vremea aceea, venit-a Iisus în cetatea Samariei...; ev. inv. 7; gl. 4.

Dum.	12	Gh. p. Const. Epif. ep. Cip.	25	Urban	} zile de rug.	4.21	7.33
Luni	13	Ma Glicheria	26	Filip		4.20	7.34
Mărți	14	M. Isidor	27	Ioan		4.19	7.35
Merc.	15	C. P. Pachomie	28	Wilhelm		4.18	7.36
Joi	16	C. P. Theodor Sântitul	29	Imat. Didi; Maxim.		4.17	7.37
Vin.	17	A. Andronic	30	Ferdinand		4.16	7.38
Sâm.	18	M. Teodot, Mle Crist., Alex., Eufrosina	31	Angela		4.15	7.39

Duminea a 6-a d. Paști, a Orbului, Ioan c. 9, v. 1-38. În vremea aceea trecând Iisus...; ev. inv. 8; gl. 6.

Dum.	19	M. Patric Ep. Prusie	1	Junie Grațiana		4.15	7.40
Luni	20	(†) M. Talaleu	2	Erasm		4.15	7.41
Mărți	21	(†) Constantin și Elena	3	Clotild		4.14	7.42
Merc.	22	M. Vasilie	4	Florian		4.14	7.42
Joi	23	(†) Imat. Didi; C. P. Mihail mărturisitorul	5	Bonifaciu		4.13	7.43
Vin.	24	C. P. Simion	6	Norbert		4.12	7.44
Sâm.	25	a 3-a al. a ca. s. Ioan Botez.	7	Înima Dlui Lucreția		4.12	7.45

Duminea a 7-a d. Paști, a SS. Părinți, Ioan c. 17, v. 1-18. În vremea aceea, ridicând Iisus ochii săi la ceriu...; ev. inv. 10; gl. 6.

Dum.	26	Ap. Carp	8	Rusalițe; Medard		4.11	7.45
Luni	27	M. Terapont	9	L. Rus.; Primos		4.11	7.46
Mărți	28	P. Nichita Ep. Calcedon	10	Margareta		4.11	7.47
Merc.	29	C. M. Teodosia	11	Varnavas		4.11	7.48
Joi	30	C. P. Isachie	12	Ioan Fac.		4.11	7.48
Vin.	31	S. Ap. Ermia; S. M. Ermei	13	Antonie Pad.		4.11	7.49

Maiu.

Povește economice:

Udă altoii cât mai des, și la cei prinși le slăbește nițel legătura. Samănă cânepă și in. Pe timp liniștit afumă pomii băntuiți de omide cu pucioasă presărată pe loratic, că vor peri toate. Cucuruzul se sapă, când e în patru frunze. Cosește luteră înainte de înflorire, dar grijește, să n'o tai prea pe jos, că pierе multă din ea, să o dai verde la vite svânteaz-o mai întâiu și o amestecă cu paie mănunțelate. Pe la mijlocul lunii se resădește tutunul (tăbăcul) înmoindui-se mai nainte rădăcina în zamă de gunoiu și năsip. Ogoritul trebuiește sfârșit. Gândații de Maiu se scutură dimineața, se adună și omor cu piciorul, ori se dau la galițe. De pe cartofi ce-i dăm la animale, colțul trebuiește depărtat, că acela e veninos.

Prevestirea timpului:

1—3 bine; 4—5 ploaie; 6—12 bine; 13—15 ploaie; 16—20 bine; 21—27 schimbăcios; 28 ploaie mare; 29—31 schimbăcios.

Notițe:

Iunie,

are 30 zile

Ziua are 15 și noaptea 9 ore

Cireșeriu.

Zilele săpt.	Datul	Numele sfinților și sărbătorilor Calendarul Iulian (vechiu)	Datul	Numele sfinților Cal. Grigor. (n.)	Zodia	Soarele resare apune
Sâm.	1	M. Iustin	14	Ioan Novi		4.10 7.50

Dum. Rusalilor, Ioan c. 7, v. 37-53: „Iar în ziua cea de pe urmă, cea mare a prăznicului...”

Dum.	2	Pog. D. Sânt; P. Nichif.; M. Ioan cel nou	15	Vitus		4.10 7.50
Luni	3	L. Rus.; M. Lucian; Ma Paula	16	Beno		4.10 7.51
Mărti	4	M. Rus.; P. M. Pat. Con. SS Maria, Marta	17	Adolf		4.10 7.51
Merc.	5	M. Dorot. Ep. Tir. (desl. d. carne)	18	Gervasie		4.10 7.51
Joi	6	CC. PP. Visarion și Ilarion	19	†) Iosif v., Iuliana		4.10 7.51
Vin.	7	M. Theodot Ep. An. (d. d. carne)	20	Silverius		4.10 7.51
Sâm.	8	M. Teodor Stratilat	21	Alois		4.10 7.51

Duminea 1-d. Rusalii, a Tuturor Sfinților, Mateiu c. 10, v. 32-33, 37-38: „Zis'a Domnul în vățăcelor săi: Tot cela ce va mărturisii pentru mine...”; ev. inv. 1; gl. 8.

Dum.	9	P. Chiril Arhep. Alexand.	22	Paulin		4.10 7.51
Luni	10	Mii Tim. Alex., Antonia (inc. post)	23	Edeltrud		4.11 7.51
Mărti	11	Ap. Bartolomeu, Varnava	24	Ioan Botez.		4.11 7.51
Merc.	12	P. Onofrie	25	Prosper		4.11 7.51
Joi	13	M. Ahilina; S. Trifilie, E. Leucusiel	26	Vigilius		4.11 7.51
Vin.	14	Pr. Elisen și Metodie Patr. Const.	27	Ladislau		4.12 7.52
Sâm.	15	Pr. Amos	28	Leo II.		4.12 7.52

Duminea a 2-a d. Rusalii, Mateiu c. 4, v. 18-23: „În vremea aceea umblând Iisus pe lângă marea Galileei...”; ev. inv. 2; gl. 1.

Dum.	16	Tihon f. d. m. Ep. Amatunde	29	Petru și Pavel		4.12 7.52
Luni	17	Mii Manoil, Savel și Ismail	30	Pavel		4.12 7.52
Mărti	18	M. Leontie	1	Iulie Teobald		4.14 7.52
Merc.	19	Ap. Iuda frat. Domnului	2	Cercet. Mariei		4.14 7.52
Joi	20	M. Metodie Ep. Patarilor	3	Eliodor		4.15 7.52
Vin.	21	M. Iulian din Tarsis	4	Udalrich		4.16 7.52
Sâm.	22	M. Eusebie Ep. Samosat.; Ioana Mironos	5	Domitiu		4.16 7.51

Duminea a 3-a d. Rusalii, Mateiu c. 6, v. 22-33: „Zis'a Domnul: Luminătorul trupului este ochiul...”; ev. inv. 3; gl. 2.

Dum.	23	M. Agripina	6	Pr. Isaia		4.17 7.51
Luni	24	†) Nasc. S. Ioan Botezat.	7	Vilibald		4.17 7.50
Mărti	25	Ca Mă Fevronia	8	Chilian		4.18 7.50
Merc.	26	C. P. David din Tesalonic	9	Anatolia		4.19 7.49
Joi	27	C. P. Samson prim. de străin	10	Amalia		4.20 7.49
Vin.	28	Ad. moast. SS. Chir și Ioan	11	Piu I.		4.21 7.48
Sâm.	29	†) SS. Ap. Patru și Pavel	12	Heinrich		4.22 7.48

Duminea a 4-a d. Rusalii, Mateiu c. 8, v. 5-13: „În vremea aceea, Intrând Iisus în Capernaum...”; ev. inv. 4; gl. 3.

Dum.	30	†) Adun. (Sob.) SS. Apostoli	13	Margareta		4.23 7.48
------	----	------------------------------	----	-----------	--	-------------

Iunie.

Povește economice.

Când e ferbințeală scutește vitele, adăpostindu-le la umbră.. Oculează pădureți mai bine după ploaie, și cu deosebire sara și dimineața. Samănă ridichi de toamnă Când iarba e mai în floare, cosește-o. De pățimesc porcii la grumaz din cauza căldurei, dă-le leacuri pentru stomac. Astfel este în apotecă pulberea de *Heleborus albus*. La cei mari le dai cât ține vârful cuțitului, la cei mici pe jumătate. Sapă viile a 2-a oară înainte ori după înflorire. De umblă furnici la coșnițe, închide calea, ungând cu petrolu scândura pe unde se urcă. Uscă cireșe, vișine și strugurei pentru iarnă. Samănă rapița.

Prevestirea timpului.

1—5 ploaie; 6—12 bine dar vânt; 13—15 ploaie și vânt rece; 16—19 bine; 20 ploaie cu soare; 21 vânt; 22—24 senin și ploaie; 25—30 schimbăcios.

Notițe:

Iulie,

are 31 zile

Ziua are 14 și noaptea 10 ore

Cuptoriu.

Zilele săpt.	Datul	Numele sfinților și sărbătorilor Calendarul Iulian (vechiu)	Datul	Numele sfinților Cal. Grigor. (n.)	Zodia	Soarele răsare	apune
Luni	1	SS. Cosma și Damian f. d. m.	14	Bonaventura		4.24	7.47
Mărti	2	Vestmântul Născ. de Dzeu	15	Împ. Apostol.		4.24	7.47
Merc.	3	M. Iachint, Anatolie P. Const.	16	Maria B.		4.25	7.46
Joi	4	P. And. Aep. Crit. S. Marta	17	Alexie		4.26	7.45
Vin.	5	(†) C. P. Atanasie al Atonului	18	Frideric		4.27	7.44
Sâm.	6	C. P. Sisoe cel mare	19	Aurelia		4.28	7.43

Duminea a 5-a d. Rusalii, Mateiu c. 8, v. 28—34: „În vremea aceea, trecând Iisus de ceea parte în pământul Gergesenilor...”; ev. inv. 5; gl. 4.

Dum.	7	C. P. Toma, Acachie Ma Chiriachi	20	Pr. Ilie		4.29	7.42
Luni	8	M. M. Procopie	21	Olga		4.30	7.41
Mărti	9	M. Pancrație Ep. Tavromeniei	22	Maria Magd.		4.31	7.40
Merc.	10	SS. 45 Mi din Nicopole	23	Apollinarie		4.32	7.39
Joi	11	Ma Eufemia	24	Christina		4.33	7.38
Vin.	12	Mii Proclu și Ilarie; C. Mihail	25	Iacob ap.		4.34	7.37
Sâm.	13	(†) Sob. Archang. Gavril	26	Ana		4.35	7.36

Duminea a 6-a d. Rusalii, a S. S. Părinți, Mateiu c. 9, v. 1—8: „În vremea aceea intrând Iisus în corabie...”; Ioan c. 17, v. 1—13: „În vremea aceea ridicând Iisus ochii săi la ceruri...”; ev. inv. 6; gl. 5.

Dum.	14	Ap. Achila	27	Pantelimon		4.37	7.35
Luni	15	M. Chiriș și Iulita mama lui	28	Victor		4.38	7.34
Mărti	16	M. Antinogen	29	Marta		4.39	7.32
Merc.	17	(†) M. Mă Marina	30	Abdon și S.		4.40	7.31
Joi	18	Mii Iachint și Emilian	31	Ignatie Loiola		4.41	7.30
Vin.	19	C. P. Die și Ca Macrina	1	Aug. L. s Petru		4.42	7.29
Sâm.	20	(†) Prof. Ilie	2	Porțiuncula		4.43	7.28

Duminea a 7-a d. Rusalii, Mateiu c. 9, v. 27—35: „În vremea aceea trecând Iisus au mers după dănsul doi orbi...”; ev. inv. 7; gl. 6.

Dum.	21	CC. PP. Ioan și Sim.; Pr. Iezechiel	3	Stefan		4.44	7.26
Luni	22	(†) Mironos. Maria Magdalena	4	Dominicus		4.46	7.25
Mărti	23	M. Foca	5	Maria Schnee		4.47	7.24
Merc.	24	M. Mă Christina	6	Schimb. la față		4.48	7.22
Joi	25	(†) Adorms. Ana; S. Olimpia	7	Caietan		4.49	7.20
Vin.	26	M. Ermolae	8	Chiriac		4.50	7.19
Sâm.	27	(†) M. M. Pantelimon	9	Roman		4.51	7.18

Duminea a 8-a d. Rusalii, Mateiu c. 14, v. 14—22: „În vremea aceea a văzut Iisus popor mult...”; ev. inv. 8; gl. 7.

Dum.	28	Ap. Proh., Nic., Tim. și Par.	10	Laurențiu		4.52	7.17
Luni	29	M. Calinic; Ma Teodota	11	Susana		4.54	7.16
Mărti	30	Aplii Sila și Silvan	12	Clara		4.55	7.14
Merc.	31	Dreptul Eudochim	13	Casian		4.57	7.12

Iulie.

Povețe economice.

Curățește șura și podurile, că e aci secerișul, pecând poartă grija, să a bani, ca să poți aduna grânele când sunt bune, însă nu rescoapte, că să scutură o mulțime de grăunțe și nici făina din ele nu e cu sporlu la aluat. Pe când te apuci de secerat, cucuruzul să fie săpat de a 2-a oară. Plivește ville, dar nu pe timp prea cald, ca să nu se împedee strugurii în creștere. Dinaintea coșnițelor pune un vas cu apă, ca albinele să aibă la îndemână. Aruncă de-asupra ei pae, ca să nu se înece. La cârat pune rogojini în car, ca grăunțele scuturate să nu se prăpădească. Aceste ținele de sămânță, că-s cele mai frumoase. Udă curechiul băntuit de omide cu apă de săpun.

Prevestirea timpului.

1 bine, noaptea ploaie; 2—3 bine; 4—6 ploaie și vânt; 7—11 frumos dar vânt; 12 ploaie; 13—15 bine; 16—24 ploaie; 25—29 bine; 30 ploaie; 31 bine.

Roțițe:

August,

are 31 zile

Ziua are 13 și noaptea 11 ore

Măsălarium.

Zilele săpt.	Datul	Numele sfinților și sărbătorilor Calendarul Iulian (vechiu)	Datul	Numele sfinților Cal. Grigor. (n.)	Zodia	Soarele	
						resare	apune
Joi	1	Sc. c. + și Mil Macavel (incep. post.)	14	Eusebie	♏	4.58	7.10
Vin.	2	Aduc. moaștelor s. Ștefan	15	(†) Inal. Mariei	♏	4.59	7.09
Sâm.	3	CC.PP. Isachie, Dalmat., Faust	16	Rochus	♏	5.	7.08

Dumineca a 9-a d. Rusalii, Mateiu c. 14, v. 22-34: „In vremea aceea slăit-a Iisus pe iavățacii săi să intre în corabie...”; ev. inv. 9; gl. 8.

Dum.	4	SS. 7 Tineri din Efes	17	Bertram	♏	5.01	7.06
Luni	5	M. Eusignie	18	Elena	♏	5.03	7.05
Mărți	6	(†) Schimbarea la Față	19	Ludovic	♏	5.04	7.03
Merc.	7	C. M. Dometie	20	Bernhard	♏	5.05	7.01
Joi	8	Emilian märt. Ep. Chizicului	21	Anastasia	♏	5.06	6.59
Vin.	9	Ap. Matia	22	Timoteiu	♏	5.07	6.57
Sâm.	10	M. și Archid. Laurentie	23	Filip	♏	5.08	6.56

Dumineca a 10-a după Rusalii, Mateiu c. 17., v. 14-24: „In vremea aceea s-a apropiat către Iisus un om îngenunchind înaintea lui...”; ev. inv. 10; gl. 1.

Dum.	11	M. și Archid. Euplu	24	Bartolomeiu	♏	5.10	6.54
Luni	12	Mii Fotie și Anichit	25	Ludovic	♏	5.11	6.52
Mărți	13	C. P. Macsim mărturisit.	26	Zefirin	♏	5.12	6.50
Merc.	14	Pr. Michea	27	Iosif Calas	♏	5.14	6.48
Joi	15	(†) Adorm. Născăt. de Dzeu	28	Augustin	♏	5.15	6.46
Vin.	16	Ad. icoanei Dlui; M. Diomid	29	Tăer. c. s. Ioan	♏	5.17	6.44
Sâm.	17	M. Miron	30	Rosa	♏	5.18	6.42

Dumineca a 11-a după Rusalii, Mateiu c. 18, v. 23-35: „Zis-a Domnul pilda aceasta. Ase-mănatus-a împărăția cerului omului împărat...”; ev. inv. 11; gl. 2.

Dum.	18	Mii Flor și Lavru	31	Raimund	♏	5.19	6.40
Luni	19	M. Andreiu Stratilat	1	Sept. Egidiu	♏	5.20	6.39
Mărți	20	Pr. Samuil	2	Ștefan	♏	5.21	6.37
Merc.	21	Ap. Tadeu și Ma Vassa	3	Serafina	♏	5.23	6.35
Joi	22	M. Agatonic și Severian	4	Rosalia	♏	5.24	6.33
Vin.	23	M. Lup și Irineu	5	Laurent	♏	5.25	6.31
Sâm.	24	M. Eutichie	6	Magnus	♏	5.26	6.30

Dumineca a 12-a d. Rusalii, Mateiu c. 19, v. 16-26: „In vremea aceea s-a apropiat către Iisus un tânăr...”; ev. inv. 1; gl. 3.

Dum.	25	Int. m. ap. Vartol.; Ap. Tit	7	Regina	♏	5.27	6.28
Luni	26	Mii Adrian și Natalia	8	(†) Nașt. Mariei	♏	5.29	6.26
Mărți	27	C. P. Pimen	9	Gorgonie	♏	5.30	6.24
Merc.	28	C. P. Moisi Arapul	10	Nicolae Tol.	♏	5.31	6.22
Joi	29	(†) Tăerea cap. s. Ioan Bot. (Post)	11	Protus	♏	5.33	6.20
Vin.	30	Alexandru, Ioan, Pavel Patr. Const.	12	Macedoniu	♏	5.34	6.18
Sâm.	31	Brâul Preacuratei Mariei	13	Matern	♏	5.35	6.16

August.

Povețe economice.

Urmează cu oculatul. Sapă în jurul pomilor mai tineri. Samănă salată iernatică. Adună sămânțele de legumi coapte acum, le curățește și acată în cuiu, punându-le în săculețe. Seceră ovăsul, ce-l mai ai. Samănă rapița. De vezi albinele că prea mult șed pe afară, e semn, că n'au ce se lucra. Ridică coșnițele punând sub ele niște bucăți de scânduri potrivite. Stupii fără matcă să împreună cu alții mai slabi. Urmează cu plivitul viei. Uscă poame și fasole pentru iarnă. Altoii oculați văzând că nu s'au prins, trebuiesc din nou oculați. Proptește pomii prea încărcăți și rărește poamele prea dese, ca să se poată coace. Ară pentru toamnă și pe la capătul lunii poți și sămăna. Adună simburi de toate poamele.

Prevestirea timpului.

1 bine; 2—8 vânt; 9 ploaie; 10 bine; 11—18 ploaie; 19 bine; 20—21 ploaie; 22—23 bine; 24—25 ploaie; 26—31 bine.

Notițe:

Septembrie,

are 30 zile

Ziua are 12 și noaptea 12 ore

Răpciune.

Zilele săpt.	Datul	Numele sfinților și sărbătorilor Calendarul Iulian (vechiu)	Datul	Numele sfinților Cal. Grigor. (n.)	Zodia	Soarele răsare apune
-----------------	-------	--	-------	---------------------------------------	-------	-------------------------

Duminică a 13-a după Rusalii, Mateiu c. 24, v. 33-42: „Zis-a Domnul pilda aceasta: Un om era stăpân al casei...”; ev. inv. 2; gl. 4.

Dum.	1	(†) C. P. Simeon stâlpnicul	14	Înălț. Crucei		5.36 6.14
Luni	2	M. Mamant și Ioan Pust.	15	Nicodem		5.37 6.13
Mărti	3	M. Antim Ep. Nicomidiei	16	Ludmila		5.38 6.11
Merc.	4	M. Vavila și Moisi Pr.	17	Hildegard		5.40 6.09
Joi	5	Pr. Zacharia	18	Toma Ap.		5.41 6.07
Vin.	6	Minunea Archang. Mihail	19	Ianuarie		5.43 6.05
Sâm.	7	M. Sozont	20	Eustachie		5.44 6.03

Duminică 14-a d. Rusalii, înaintea înălțării sântei Cruci, Ioan c. 3, v. 13-17: „Zis-a Domnul: Nimeanea nu s-a suit la ceruri...”; Luca c. 10, v. 38 c. 11, 27-28: „În vremea aceea intrata Iisus într-un sat...”; ev. inv. 3; gl. 5.

Dum.	8	(†) Nasc. Nasc. de Dzeu	21	Mateiu ev.		5.45 6.02
Luni	9	(†) SS. PP. Ioachim și Ana	22	Maurițiu		5.46 6
Mărti	10	Mle Minodora, Mitr., Nimf.	23	Tecla		5.47 5.57
Merc.	11	Ca Teodora; M. Diodor	24	Rupert		5.49 5.55
Joi	12	M. Antonom	25	Cleofa		5.50 5.53
Vin.	13	M. Corneliu Sutașul	26	Ciprian		5.52 5.51
Sâm.	14	(†) Înălț. cinstitei Cruci (Post)	27	Cosma și Dam.		5.53 5.49

Duminică 15-a după Rusalii, după înălțarea sântei Cruci, Marcu c. 8, v. 34 - c. 9, v. 1: „Zis-a Domnul: Cei ce vor să vină după mine, să se lăpede de sine...”; ev. inv. 4; gl. 6.

Dum.	15	M. M. Nichita; Cuv. Visarion	28	Vencisl. reg.		5.54 5.47
Luni	16	M. Mă Eufemia	29	Michail Arhan.		5.55 5.46
Mărti	17	M. Mă Sofia și ficele ei	30	Ieronim		5.56 5.44
Merc.	18	C. P. Eumenie fce. de minuni	1	Oct. Remigiu		5.58 5.41
Joi	19	Mli Trofim, Savatie, Dorimedont	2	Leodegar		5.59 5.39
Vin.	20	M. Eustatie și fiii sei	3	Candid		6.01 5.37
Sâm.	21	Ap. Codrat din Magnesia	4	Francisc Ser.		6.02 5.35

Duminică a 16-a după Rusalii, Luca 1-a (cea din Duminică a 18-a d. Evang.) c. 5, v. 1-11: „În vremea aceea sta Iisus lângă mare...”; ev. inv. 5; gl. 7.

Dum.	22	M. Foca făcăt. de minuni	5	Placid		6.03 5.34
Luni	23	(†) Zăm. S. Ioan Botezăt.	6	Bruno		6.04 5.32
Mărti	24	M. Tecla	7	Iustina		6.05 5.30
Merc.	25	C. mă Eufrosina d. Alex.	8	Brigita		6.07 5.28
Joi	26	(†) Adormirea S. Ioan Ev.	9	Dionisie		6.08 5.26
Vin.	27	M. Calistrat	10	Francisc Bor.		6.10 5.24
Sâm.	28	C. P. Chariton mărturisitorul	11	Nicasiu		6.11 5.22

Duminică a 17-a după Rusalii, Luca a 2-a (cea din Duminică 19-a după Evang.) c. 6, v. 31-36: „Zis-a Domnul: Precum voiți să vă faceți vouă oamenii...”; ev. inv. 6; gl. 8.

Dum.	29	C. P. Chiriac Sihastrul	12	Maximilian		6.12 5.20
Luni	30	M. Grigorie Aep. Armeniei	13	Coloman		6.13 5.19

Septembre.

Povețe economice.

În luna aceasta să începe culesul poamelor. Soiurile iernatice să culeg cu mână și să împărțesc în clase după mărime și frumsețe, să aibă un preț mai bun. Înainte de a le așeza în pivniță să întind la soare, ca să ese umezala din ele. — Fă gropile pentru altoii, ce vorești a-i sădi mai târziu în toamnă. Rărește frunza de pe pomii pitici și cei puși în șir des, ca razele soarelui să-i poată străbate. Samănă bucate tomatice. Nu fi sgârcit la sămănat, că te ve-i căi la secerat. Pe la capătul lunii să ia miera dela stupi. De sunt încă flori, nu te grăbi, ca albinele să poată încă aduna. Livezile prăjite de arșița soarelui, pe unde vezi c'a secat colțul erbii, le samănă cu sămânță de iarbă și flori de fân.

Prevestirea timpului.

1—3 ploaie; 4 bine; 5—6 ploaie; 7—8 bine; 9—11 ploaie; 12—13 nor; 14—15 senin; 16 bine dar noaptea ploaie mare; 17—19 bine; 20—21 senin și brumă; 22—30 bine.

Rețite:

Octombrie,

are 31 zile

Ziua are 11 și noaptea 13 ore

Brumărel.

Zilele săpt.	Datul	Numele sfinților și sărbătorilor Calendarul Iulian (vechiu)	Datul	Numele sfinților Cal. Grigor. (n.)	Zodia	Soarele	
						resare	apuna
Marti	1	Ap. Anania C.P. Roman cânt.	14	Calistus		6.15	5.17
Merc.	2	M. Ciprian; Ma Iustina fecoara	15	Teresia		6.16	5.15
Joi	3	M. Dionisie Areopagitul	16	Gallus		6.18	5.13
Vin.	4	P. Ieroteiu Ep. Atenei	17	Hedvig		6.19	5.11
Sâm.	5	M. Charitina	18	Luca ev.		6.20	5.09

Duminea a 18-a d. Rusalii, Luca a 3-a (cea din Duminea a 20-a după Evang.) c. 7, v. 1-18; în vremea aceea mergând Iisus într-o cetate..."; ev. inv. 7; gl. 1.

Dum.	6	(†) Ap. Toma	19	Petru d. Alc.		6.21	5.08
Luni	7	Mii Serghie și Vach	20	Felician		6.22	5.07
Marti	8	Ca maică Pelaghia	21	Ursula		6.24	5.05
Merc.	9	(†) Ap. Iacobși C.P. Andronic	22	Cordula		6.25	5.03
Joi	10	Mii Eulampie și Eulampia	23	Ioan Cap.		6.26	5.01
Vin.	11	(†) Ap. Filip; C. Teofan märt.	24	Rafail Archan.		6.28	4.59
Sâm.	12	Mii Prov, Tarah, Andronic	25	Chrisant		6.29	4.58

Duminea a 19-a d. Rusalii, a SS. Părinți, Luca a 4-a (cea din Duminea 21-a după Evang.) c. 8, v. 5-15: „Zis-a Domnul pilda aceasta: Eșit-a sămănătorul...”; Ioan c. 17, v. 1-13; „În vremea aceea ridicând Iisus...” ev. inv. 8; gl. 2.

Dum.	13	Mii Carp și Papil	26	Amand		6.30	4.57
Luni	14	(†) Cuv. Paraschiva	27	Frument		6.32	4.56
Marti	15	C. M. Lucian	28	Sim. și Iuda		6.34	4.54
Merc.	16	M. Loghin Sutașul	29	Narcis		6.35	4.52
Joi	17	Pr. Osie; C. M. Andreiu Crit.	30	Claudie		6.37	4.51
Vin.	18	Ap. și Ev. Luca	31	Wolfgang		6.38	4.49
Sâm.	19	Pr. Ioil și M. Var	1	Nov. † Toti Sfinți		6.39	4.48

Duminea a 20-a d. Rusalii, Luca a 6-a c. 8, v. 26-39 „În vremea aceea venit-a Iisus cu corabia în lătura Gadarenilor...”; ev. inv. 9; gl. 3.

Dum.	20	M. M. Artemie	2	Pomen. răpos.		6.41	4.47
Luni	21	C. M. Ilarion cel mare	3	Hubert		6.42	4.45
Marti	22	P. Averchie Ep. Ieropolei	4	Carol Bor.*		6.44	4.43
Merc.	23	Ap. Iacob frat. Domnului	5	Emeric		6.45	4.41
Joi	24	M. Mă Areta	6	Leonard		6.46	4.40
Vin.	25	Mii Notarie, Marcian, Martirie	7	Engelbert		6.47	4.38
Sâm.	26	(†) S. M. M. Dimitrie	8	Gottfried		6.49	4.37

Duminea a 21-a d. Rusalii, Luca a 7-a c. 8, v. 41-56: „În vremea aceea venit-a un om către Iisus...”; ev. inv. 10; gl. 4.

Dum.	27	M. Nestor	9	Teodor		6.51	4.36
Luni	28	Mii Terentie și Neonila	10	Andrei		6.52	4.35
Marti	29	Ma Anastasia; C. P. Avramie	11	Martin		6.54	4.34
Merc.	30	Mii Zinovie și Zinovia sora sa	12	Cunibert		6.55	4.33
Joi	31	Ap. Stachie, Amplie, Narcis	13	Stanislau		6.57	4.32

Octobre.

Povețe economice.

Culesul poamelor ține încă. Grijesce, nu cumva să le aduni pe timp ploios și nich dimineața înainte de a se fi luat apa de pe ele, că putrezesc. Straturile din cari s'au scos legumile, trebuiesc săpate din nou, ca peste iarnă să degereze. Resădesc în straturi bine lucrate sălătă iernatică. Culege cucuruzul. Cartofi și napii de nutreț se sapă pe timp uscat, — se curățesc de rădăcinile mai subțiri și se pun să se sbicească înainte de a se așeza în pivniță ori groapă. Îndată ce am gătat cu săpatul se ară numai decât pământul menit a se sămăna de cu primăvară, gerul și frigul de peste iarnă îl îmbunătățesc. Când e la culesul viilor, strugurii trebuiesc clasificați după cum sunt, unii putrezi alții copți. Numai așa putem face bani cum se cuvine, dacă producem mai multe feluri de vin.

Prevestirea timpului.

1 bine; 2—3 nor; 4—6 bine; 7 ploaie; 8—10 bine; 11—17 schimbăcios cu ploaie; 18—22 bine, noaptea frig; 23—24 nor; 25—26 bine; 27 ploaie și zăpadă; 28—31 bine.

Notițe:

are 30 zile

Novembre,Brumariu.

Ziua are 10 și noaptea 14 ore

Zilele săpt.	Data	Numele sfinților și sărbătorilor Calendarul Iulian (vechiu)	Data	Numele sfinților Cal. Grigor. (n.)	Zodia	Soarele resare	apune
Vin.	1	SS. f. de arg. Cosma și Damian	14	Venerand		6.58	4.31
Sâm.	2	Mii Achindin, Pigasie	15	Leopold		7	4.30

Duminea a 22-a după Rusalii, Luca a 5-a (cea din Duminea 22 d. Evang.) c. 16, v. 19-31:
„Zis-a Domnul pilda aceasta: „Era un om oarecare bogat...“ ev. inv. 11; gl. 6.

Dum.	3	Mii Acheptima, Aitala, Iosif	16	Otmar		7.01	4.29
Luni	4	C. Ioanice; Mii Nicandru, Ermeu	17	Grigorie Teol.		7.02	4.28
Mărți	5	Mii Galacteon și Epistimia soț. sa	18	Odo		7.03	4.27
Merc.	6	P. Pavel märt. Patr. Con. ☿	19	Elisabeta		7.05	4.26
Joi	7	SS. 33 Martiri și C. Lazar	20	Felix		7.06	4.25
Vin.	8	☿ Arh. Mihail și Gavril	21	(☿) Într. în biser.		7.08	4.24
Sâm.	9	Mii Onisifor, Porfirie; Ca Matrona	22	Cecilia		7.09	4.23

Duminea a 28-a d. Rusalii; Luca a 8-a (cea din Duminea a 25-a după Evang.) c. 10, v. 25-37: „În vremea aceea venit-a un legiutor la Iisus...“ ev. inv. 1; gl. 6.

Dum.	10	Ap. Erast și Olimp; M. Orest	23	Clement		7.10	4.23
Luni	11	Mii Mina, Victor și Vichentie	24	Ioan		7.11	4.22
Mărți	12	P. Ioan milos.; C. P. Nil	25	Ecaterina		7.12	4.21
Merc.	13	(☿) P. Ioan gură de aur ☿	26	Conrad		7.14	4.20
Joi	14	(☿) Ap. Filip (Zăpostit)	27	Virgil		7.15	4.19
Vin.	15	Mii Gurie, Salm. și Av. (incep. post)	28	Sosten		7.17	4.19
Sâm.	16	(☿) Ap. și Ev. Mateiu	29	Saturnin		7.18	4.18

Duminea a 24-a după Rusalii, Luca a 9-a (cea din Dum. a 26-a din Evang.) c. 12, v. 16-21:
„Zis-a Domnul pilda aceasta: Unui om bogat l-a rodit țarina...“; ev. inv. 2; gl. 7.

Dum.	17	P. Grigorie Ep. Neocesareei	30	Andreu ap.		7.19	4.17
Luni	18	Mii Platon și Roman	1	Dec. Natalia		7.20	4.17
Mărți	19	Pr. Avdie și M. Varlaam	2	Bibiana		7.21	4.17
Merc.	20	C. Proclu Aep. Cous.; Grigorie Dec.	3	Francisc Xav.		7.22	4.17
Joi	21	(☿) Întrarea în biserică	4	(☿) Barbara		7.23	4.16
Vin.	22	Ap. Filimon	5	Sava		7.25	4.16
Sâm.	23	P. Amfilochie Ep. Iconiei	6	(☿) S. Nicolae		7.26	4.15

Duminea a 25-a după Rusalii, Luca a 13-a (cea din Dum. a 30-a după Evang.) c. 18, v. 18-27: „În vremea aceea un om oarecare s-a apropiat către Iisus ispitindu-l...“; ev. inv. 3; gl. 8

Dum.	24	M. Mă Ecaterina; M. M. Mercurie	7	Ambrosie		7.27	4.15
Luni	25	Mii Clement și Petru	8	(☿) Zăm. Născ.		7.28	4.15
Mărți	26	CC. PP. Alimpie și Nikon.	9	Leocadia		7.29	4.15
Merc.	27	M. M. Iacob Persul	10	Iudita		7.30	4.15
Joi	28	C. P. Stef. c. n. M. Irinarch	11	Damasus		7.31	4.15
Vin.	29	Mii Paramon și Filumen	12	Maxentie		7.32	4.15
Sâm.	30	(☿) Ap. Andreiu	13	Lucia		7.33	4.15

Novembre.

Povețe economice.

Când timpul este frumos, mai poți sădi pomi. Săpă gropi pentru pomișorii, ce voesci ai sădi în primăvară. Curățesce ouăle de omidă. Apără altoii mai tineri în contra iepurilor. Spoiesce trunchiul pomilor cu următoarea materie: zamă de var, balegă de vită și sânge, amestecă-le toate împreună. În grădina de legumi lucrările trebuiesc terminate. În jurul pomilor să pune gunoiu putred și să întrupează pământului. — La fertul mustului trebuiu să fim luători de samă, ca să nu se întempe nici prea repede dar nici prea încet. În casul dintăiu acoperim butea cu o haină de lână, în cel din urmă o stropim cu apă rece. Curățenia face foarte mult. Buțile să le ținem tot pline. Poatnele ce dau spre putrezire trebuiesc delăturate. — Frunzele picate se adună și se pun grămadă, amestecându-se cu gunoiu ori pământ. Din ele se face un gunoiu foarte bun.

Prevestirea timpului.

1 ploaie; 2 bine; 3 zăpadă; 4—5 bine; 6 ceață; 7—12 nor și frig; 13—16 bine și vânt mare; 17 vânt și noaptea zăpadă; 18 ger; 19—27 bine și vânt; 28—30 bine.

Notițe:

Decembre,

are 31 zile

Ziua are 9 și noaptea 15 ore

Andrea.

Zilele săpt.	Datul	Numele sfinților și sărbătorilor Calendarul Iulian (vechiu)	Datul	Numele sfinților Cal. Grigor. (n.)	Zodia	Soarele resare apune
Duminică a 26-a d. Rus., Luca a 14-a (cea din Duminică a 31-a din Evang.) c. 18, v. 35-43: „In vremea aceea trecea Iisus prin Ierichon . . .”; ev inv. 4; gl. 1.						
Dum.	1	Pr. Naum și Filaret îndur.	14	Spiridon		7.34 4.15
Luni	2	Pr. Avacum	15	Celian		7.35 4.15
Mărți	3	Pr. Sofronie	16	Adelaida		7.36 4.16
Merc.	4	(†) M. Varvara; C. P. Ioan Dam.	17	Lazar		7.37 4.16
Joi	5	Sava	18	Gratian		7.38 4.16
Vin.	6	(†) Păr. Nicolae	19	Nemesiu		7.38 4.17
Sâm.	7	P. Ambrosie Ep. Mediol.	20	Liberat		7.39 4.17
Duminică a 27-a după Rusalii, Luca a 10-a (cea din Duminică 27-a d. Evang.) c. 13, v. 10-18: „In vremea aceea învăța Iisus într-una din Sinagoge Sâmbăta . . .”; ev inv. 5; gl. 2.						
Dum.	8	C. P. Patapie	21	Toma		7.39 4.17
Luni	9	Zămisirea S. Anei	22	Dimitrie		7.39 4.18
Mărți	10	Mii Mina, Ermogen, Eugraf	23	Victoria		7.39 4.18
Merc.	11	C. P. Danil Stâlpnicul	24	Adam și Eva		7.39 4.19
Joi	12	(†) P. Spiridon	25	(†) Nasc. Dlui.		7.40 4.20
Vin.	13	Mii Axentie, Eugenia Orest, Ma Lucia	26	(†) Stefan		7.40 4.21
Sâm.	14	Mii Tirs, Calinie, Filimon, Apolonia	27	Ioan ev.		7.41 4.21
Duminică a 28-a după Rusalii, a Strămoșilor, Luca a 11-a, (cea din Duminică a 28-a după Evang.) c. 14, v. 16-24: „Zis-a Domnul pilda aceasta: Un om oare care a făcut cină...; ev. inv. 6; gl. 3.						
Dum.	15	M. Elefterie; P. Pavel d. Lat.	28	Pruncii nevin.		7.41 4.21
Luni	16	Pr. Agheu	29	Toma		7.42 4.22
Mărți	17	Pr. Danil și cei 3 coconi	30	David		7.43 4.22
Merc.	18	M. Sebastian; P. Modest Aep.	31	Silvestru		7.43 4.23
Joi	19	M. Bonifacie	1 Ian. 1925			7.42 4.24
Vin.	20	M. Ignatie	2	Macarie		7.42 4.25
Sâm.	21	Ma Iuliana	3	Genoveva		7.42 4.26
Duminică înainte de Nașterea Domnului, Mateiu c. 1, v. 1-25: „Cartea neamului lui Iisus Christos . . .” ev. inv. 7; gl. 4.						
Dum.	22	M. Mă Anastasia	4	Titu		7.42 4.28
Luni	23	Sânții 10 Martiri din Crit	5	Telesfor		7.42 4.29
Mărți	24	C. Mă Eugenia	6	(†) Cei trei regi		7.42 4.30
Merc.	25	(†) Nașterea Domnului	7	Valentin		7.42 4.31
Joi	26	(†) Sob. Preacurartei	8	Severin		7.41 4.33
Vin.	27	(†) Arhid. Stefan	9	Iulian		7.41 4.34
Sâm.	28	SS. 20 mii Mi arși în Nic.	10	Pavel Pust.		7.41 4.35
Duminică după Nașterea Domnului, Mateiu c. 2 v. 13-23; Eară după ce s'au dus magii, căută ingerul Domnului la vis . . .”; ev. inv. 8; gl. 5.						
Dum.	29	SS. 14 mii prunci uc. de Irod, David imp.; Iosif log. Iacob Ap.	11	Higin		7.40 4.36
Luni	30	Ma Anisia; C. Zotie Preot	12	Ernest		7.40 4.37
Mărți	31	C. ma Melania Romana	13	Ilarie		7.40 4.38

Şematismul

bisericeii ortodoxe-orientale române din Mitropolie
şi special al diecezei Caransebeşului.

Metropolie.

(Reşedinţa : Sibiu).

1. Ierarhii Mitropoliei.

Archiepiscop şi Metropolit :

Înalt Prea Sântia Sa Domnul **Dr. Nicolae Bălan**, membru al senatului.

Episcopii diecesani :

Prea Sântia Sa Domnul **Ioan I. Papp**, episcopul Aradului, membru al senatului.

Prea Sântia Sa Domnul **Dr. Iosif Traian Badescu**, episcopul Caransebeşului, membru al senatului.

Prea Sântia Sa Domnul **Roman Ciorogariu**, episcopul Orăzii-mari, membru al senatului.

Prea Sântia Sa **Nicolae Ivan**, episcopul Vadului şi Feleacului cu reşedinţa în Cluj, membru al senatului.

2. Sinodul episcopesc.

adeacă deşedintele : Archiepiscopul şi metropolitul.

câte 20-rii : Episcopii diecesani şi Arhiereul Filaret Musta, vicariu episcopesc.

: Dignitarii metropolitani.

Observă

pentru împrumut

gaţiuni şi toate ce

scala III. Scala III.

R. Roşca, archimandrit, directorul seminarului teologic din

de schimb, contracte viclu, protosincol, paroch în Budapesta.

de baie, contracte de :

acţii pe mai mult de 10 a.

3. Dignitarii metropolitani.

Conzistoriul metropolitan.

Președinte: *Arhiepiscopul și metropolitul.*

Membrii naturali: Episcopii diecezani.

Asesori:

a) în senatul strâns bisericesc.

Procopiu Givulescu, protopresbiter în Radna.

Dr. Ioan Lupas, protopresbiter, profesor universitar în Cluj.

Filaret Musta, Arhiereu, vicariu episcopesc în Caransebeș.

Dr. George Popoviciu, protopresbiter în Logoj.

Dr. Eusebiu R. Roșca, archimandrit, director al seminarului teologic în Sibiiu.

Un loc vacant.

Suplenți:

Andrei Ghidiu, protopresbiter în Caransebeș.

Andrei Horvath, protopresbiter în Oradea-mare.

Fabriciu Manoild, protopresbiter în Lițova.

Iovian Mureșan, protopresbiter în Turda.

Traian Oprea, protopresbiter în Vêrșet.

Ioan Pepa, protopresbiter în Mehadia.

b) în senatul școlar.

Dr. George Ciuhandă, protopresbiter, asesor consistorial în Arad.

Dr. Valeriu Braniște, fost șef al resortului cultelor și instrucțiunii publice.

Vasile Goldiș, președintele Asociațiunei „Astra”, secretarul Cons. metropolitan, fost ministru.

Dr. Aurel Lazar, fost șef de resort la justiție, avocat în Oradea-mare.

Două locuri vacante.

Suplenți:

Dr. Petru Barbu, presbiter, profesor, director inst. de teologie în Caransebeș.

Dr. Iosif Blaga, director de liceu în Brașov.

Dr. Nicolae Comșa, medic, fost prefect în Sibiiu.

Dr. Valeriu Moldovan, avocat

Gregorie Pletosu, protopresbiter

Dr. Nicolae Zigre, avocat, fost prefect Oradea-mare, apoi ministru în Bueurești.

c) în senatul epitropesc.

Gherasim Sârb, protopresbiter în Belinț.

Dr. Gavril Cosma, deputat, avocat în Beiuș.

Dr. George Dobrin, fost prefect, avocat în Logoj.

Ioan I. Lăpădat, deputat în Sibiiu.

Dr. Iuliu Marșen, avocat, fost prefect în Arad.

Un loc vacant.

Suplenți:

Petru I. Papp protopresbiter militar în retragere.
Mateiu Voilean, protopresbiter asesor consistorial în Sibiiu.
Dr. Mihail Gropșean, avocat, fost procuror general în Timișoara.
Dr. Silviu Dragomir, profesor universitar în Cluj.
Iosif Moldovan, revisor școlar în Arad.

Cancelaria metropolitană.

Secretariu: *Vasile Goldiș*, președintele Astrei, fost ministru.
 Fiscal: *Dr. Lucian Borcea*, avocat în Sibiiu.
 Cassariu: *Mateiu Voilean*, protopresbiter asesor cons. în Sibiiu.
 Controlor: *Dr. Ioan Stroia*, protopresbiter în Sibiiu.

Delegațiunea congressională pentru despărțirea ierarhică

Președinte: arhiepiscopul și metropolitul.
 Vicepreședinte: Prea Sfinția Sa Episcopul Aradului *Ioan I. Papp*.

Membrii

Dr. Iosif Traian Badescu episcop în Caransebeș.
Filaret Musta, arhieru, vicariu episcopesc în Caransebeș.
Traian Oprea, protopresbiter în Vêrșet.
Dr. George Dobrin, fost prefect, avocat în Logoj.
Petru Truția, avocat în Arad.
Emanuil Ungureanu, avocat în Timișoara.

Reprezentanța fundațiunei Gojdu.

Sub președinția Arhiepiscopului și metropolitului.
 Episcopi diecezanî.
Avram Berlogia, jude la Curie în penziune în Caransebeș.
Ioan I. Lăpădat, deputat în cameră, Sibiiu.
Dr. Antonie de Mocsonyi, proprietariu mare în Bulci.
Dr. Nicolae Pojnăr, avocat în Aleșd.
Dr. Constantin Popasu, medic în Caransebeș.
Dr. Nicolae Zigre, avocat în Oradea-mare.

Cancelaria fundațiunei Gojdu.

Esactor: *Dr. Alexandru Crăciunescu*, profesor de teologie.
 Cassariu și Controlor: Cei dela Consistoriul metropolitan.
 Administrator al realităților fundațiunei: *Ghenadie Bogoevicu*, potosinel în Budapesta.

Unicoloris bicolor

The following are some of the most common species of the genus.

Regimentaria (Regimentaria) bicolor

Unicoloris (Unicoloris) bicolor

DIECEZA
CARANSEBESULUI

The title is presented in a decorative, symmetrical layout. The word "DIECEZA" is arched at the top, and "CARANSEBESULUI" is arched below it. The text is enclosed within a dotted border that follows the curves of the words. Four diamond-shaped ornaments, each divided into four quadrants, are positioned at the corners of the central text area: top-left, top-right, bottom-left, and bottom-right.



Sematism.

Dieceza Caransebeşului şi Ierarhii ei.

Banatul este locuit de Români din timpurile străvechi, colonizaţi de împăratul Traian. Ei sunt cei mai vechi creştini ai Banatului. Toate popoarele ce au venit asupra Banatului i-a aflat aici pe Români, cari erau avuţi, în stare materială înfloritoare. Deci şi turcii şi sârbii i-au aflat aici.

Fiind Românii Banatului cei mai vechi creştini, e de sine înţeles că ei aveau şi organizaţie bisericească.

Episcopia noastră a Caransebeşului s'a înfiinţat în timpuri străvechi. Ea se estindea asupra districtelor vechi: Logoj, Cavaranebeş (Caransebeş), Mehadia, Almăj, Craşova, Iladia, Vârşeţ şi Palanca şi s'a ţinut de metropolia veche română de Alba-Iulia.

Episcopii i-şi aveau reşedinţa în Caransebeş. Această reşedinţă se afla şi pe timpul când s'a reînfiinţat episcopia, la venirea episcopului Ioan Popasu, dară era în stare ruinată, nelocuibilă. Aci a fost adăpostit institutul teologic, mai apoi şi cel pedagogic, pânăce sub episcopul Nicolae Popea s'a dărâmat şi s'a clădit zidirea nouă, în care e instalată bolta societăţii pe acţii „Severineana”.

Episcopia Caransebeşului era independentă şi dupăce pe sama sârbilor s'a înfiinţat episcopia Vârşeţului; a ajuns însă, după încetarea metropoliei de Alba-Iulia, cauzată prin apostasia întâmplată în 1698 a metropolitului Atanasie, mai întâiu prin usurpaţiune sub administrarea episcopilor sârbeşti din Vârşeţ, mai apoi s'a contopit cu cea din Vârşeţ, — scaunul episcopesc l-a strămutat la Vârşeţ episcopul Vichentie Popoviciu — pânăce în urma străduinţelor marelui Andreiu baron de Şaguna, s'a înfăptuit despărţirea ierarhică a Românilor de sârbi, şi așa s'a readus la viaţă independentă şi episcopia Caransebeşului, reînfiinţându-se.

Reînfiinţarea episcopiei Caransebeşului s'a decretat prin rezoluţiunea împărătească din 12/24 Decembre 1864 dându-se ca sufragana împreună cu dieceza Aradului reînfiinţatei noastre metropolii.

Reînfiinţându-se episcopia (dieceza) Caransebeşului, Caransebeşul a devenit iarăşi sediul episcopilor acestei dieceze.

1. *Ioan Popasu* a fost primul episcop al reînființatei episcopii. S'a născut în anul 1808 în Brașov. După ce a absolvat studiile gimnaziale, a studiat teologia romano-catolică la universitatea din Viena. Episcopul Ardealului Vasile Moga l'a numit secretariu al său apoi hirotonindu-l ca celib a fost ales paroh la biserica sfântului Nicolae din Brașov și în 1837 a fost denumit de protopresbiter al tractului al doilea, iară în 1838 de protopresbiter al tractului întâilea din Brașov.

În 1863 a intrat în tagma monachală și așa a fost înaintat la demnitatea de archimandrit.

Reînființându-se episcopia Caransebeșului împăratul Francisc Iosif I la propunerea fericitului metropolit Andrei Baron de Șaguna și respective a sinodului episcopesc ținut în 6 Martie 1865 l'a denumit cu rezoluțiunea ddto 6 Iuliu 1865 de episcop al acestei eparhii. În 15 August 1865 a fost hirotonit de episcop prin metropolitul Șaguna și episcopul Aradului Procopiu Ivacicoviciu în biserica cea mare din Reșinari. După hirotonire a grăbit la dieceza sa, unde în 23 Septembrie 1865 a ținut ședință conzistorială plenară, organizatoare, după ce mai nainte cu pastorală sa ddto 26 August 1865 Nr. 20 a făcut cunoscut credincioșilor, că a primit conducerea diecezei. Întronarea festivă a avut loc abia în 31 Octombrie 1865 st. v. cu întervenirea mandatarului metropolit Procopiu Ivacicoviciu, Episcopul Aradului, și în prezența comisarului împărătesc pentru actul de instalare, generalmajorul din Biserica albă Anton baron Benko de Boinic, brigadirul trupelor grănicerești.

Episcopul Ioan Popasu a fost organizatorul diecezei. El îndată a pus la cale deschiderea Institutului teologic aducând secțiunea românească dela Vârșet aici; în 1866 a înființat conferințele învățătoarești, iar în 1876 a înființat institutul pedagogic. A pus bază dezvoltării culturale, morale și materiale a diecezei. Deși însuș lipsit, a jertfit mult din puținul seu numai ca să cruțe mijloacele materiale ale diecezei.

În 1874, după trecerea metropolitului Procopiu Ivacicoviciu la sârbi, congresul național bisericesc l-a ales metropolit, dară această alegere n'a întâmpinat consămțământ la locurile mai înalte și așa a ramas mai departe în fruntea diecezei sale spre binele acesteia.

În 9 Martie 1887 și-a serbat iubileul de 50 ani al preoției sale, iară în 5/17 Februarie 1889 a adormit în Domnul. S'a înmormântat în 7/19 Februarie 1889 în biserica sf. Ioan din cimitериu.

2. *Nicolae Popea*. S'a născut în 17 Februarie 1826 în Satulung la Săcele lângă Brașov primind în s. botez numele „Neagoe“. După absolvarea studiilor gimnaziale a studiat drepturile în Cluj, apoi teologia la facultatea teologică din Viena, unde l-au aflat tulburările anului 1848.

A intrat în serviciul statului funcționând în 1849 și 1850 ca practicant la guvernul țerii din Sibiiu, în 1850—1852 ca concepist la pretura din Deva, iară în anii 1852—1856 ca actuar și adjunet la pretura și judecătoria din Șomcuta-mare.

În 1856 marele Andreiu Șaguna l-a chemat în serviciul bisericei, cărei chemări dând ascultare a ocupat postul de secretariu; apoi marele Andreiu l-a tuns întru monah primind numele „Nicolae“. După un an l-a hirotosit protosincel. A funcționat și ca profesor de teologie și ca asesor consistorial; a administrat câțva timp și protopresbiteratul Nocrichiului. În 1870, în sinodul arhidiecezan, când s-a organiză Consistorul pe bazele Statutului organic, marele metropolit i-l numi vicariu arhiepiscopesc, iară în 1871 i-l hirotesi întru arhimandrit. Ca vicariu a condus arhidieceza în două rânduri, adică, după reposarea fericitului metropolit Andreiu și după trecerea metropolitului Ivacicoviciu la sârbi.

După moartea fericitului episcop Ioan Popasu a fost ales de episcop în sinodul eparhial electoral ținut în 27 Martie 1889, Nicolae Popea, care în 20 Maiu a obținut întărirea prea înaltă, în 11 Iunie a fost hirotonit în Sibiiu de Episcop, iară în 2 Iuliu 1889 a avut loc întronizarea.

Fericitul Episcop Nicolae Popea a fost activ și pe terenul literar și așa Academia română l-a ales în 1899 membru ordinariu, iară recepțiunea a avut loc cu multă solemnitate în primăvara anului 1900 în prezența și sub presidiul regelui Carol I. În 1901 a primit vizita metropolitului primat al României Iosif Georgian.

Fericitul Episcop Nicolae Popea, ca bărbat cruțătoriu a desvoltat starea materială a diecezei, s'au acuirat pământ, bunul dela Visag, Dezești și Marghita-Mare, și sub păstorirea lui blândă s'au făcut multe îmbunătățiri. Însuș cruțătoriu fiind, a cruțat și mijloacele diecezei, așa că aceasta s'a întărit. A jertfit dela sine pentru ținerea în stare bună a edificiului reședinței și pentru unele îmbunătățiri la aceasta, apoi a devenit un mare binefăcătoriu al diecezei sale, lăsându-i întreaga avere agonisită (la vr'o 250.000 coroane).

A adormit în Domnul în 26 Iuliu 1908 iar în 29 a fost înmormântat în cripta zidită din lăsământul său în cimiterul bisericei sfântului Ioan.

Pentru alegerea noului episcop sinodul eparhial electoral s'a întrunit în 21 Septembrie (4 Octombrie) 1908 sub presidiul P. S. Sale, a Domnului Episcop Ioan I. Papp al Aradului, ca mandatar metropolitan, și a ales de episcop pe:

Filaret Musta, asesor ordinariu, arhimandrit-vicariu episcopesc, actualul Arhiereu.

Această alegere neobținând aprobarea prea înaltă, sinodul eparhial electoral s'a întrunit de nou în 29 Iunie (12 Iuliu) 1909 sub presiunea arhimandritului-vicariu episcopesc Filaret Musta, ca mandatarul metropolitan și a ales de episcop pe:

Dr. Iosif Traian Badescu, protosincel, asesor ordinar al senatului bisericesc.

Neobținând nici această alegere aprobarea prea înaltă, sinodul eparhial electoral s'a întrunit a treia oară în 21 Novembre (4 Decembrie) 1909 iară sub presiunea arhimandritului-vicariu episcopesc Filaret Musta și a ales de episcop pe:

3. *Dr. Miron Elie Cristea*, asesor consistorial, protosincel în Sibiiu, actualul I. P. S. Metropolit Primat, care s'a născut la s. Ilie 1868 în Toplița-română. După absolvirea studiilor gimnaziale a studiat teologia în Sibiiu, apoi în 1890—91 a funcționat ca învățătoriu în Orăștie. În toamna anului 1891 a mers la universitatea din Budapesta unde a studiat filozofia, obținând în 1895 titlul de doctor.

După absolvirea studiilor filozofice a funcționat ca secretar consistorial. În această funcțiune fiind a fost trimis la Budapesta, unde în ministerul cultelor a lucrat la regularea întregirii dotațiunii preoțești a parohiilor din arhidieceză. A fost redactor al Telegrafului Român dela 1 Ianuarie 1898 până la 31 Decembrie 1900. În 30 Ianuarie a fost hirotonit de arhidiacon, iară în 23 Iunie 1902 a fost tuns întru monah. Tot în 1902 sinodul arhidieceșan l'a ales asesor pe viață și salarizat. Având a conduce întocmirile interne din catedrală, Consistorul arhidieceșan l-a trimis în o călătorie de studii, ca al cărei rezultat a apărut în 1905 opul „Iconografia și întocmirile din interiorul bisericii răsăritene“. I. P. S. Sa este autorul mai multor broșuri de interes. La propunerea sa sinodul arhidieceșan a hotărât înființarea unei bănci culturale și așa s'a înființat banca „Lumina“.

În ziua de Rusalii 1908, a fost hirotonit protosincel, apoi ales fiind Episcop a fost hirotonit în 20 Aprilie 1910, iară în 25 Aprilie, Dumineca Tomei, s'a îndeplinit actul instalării pe lângă bucurie generală.

În 20 Novembre (1 Decembrie) 1918 marea adunare națională din Alba-Iulia, care a enunțat alipirea la România, l-a ales de vicepreședinte al Consiliului național dirigent și membru în deputațiunea, carea avea să prezenteze Majestății Sale regelui Ferdinand I hotărârile marelui adunări naționale. Cu ocaziunea acestei prezentări a fost decorat cu marele ord „Steaua României“. Atât Academia Română cât și institutul geografic din București au ales pe I. P. S. Sa membru onorar.

În 18/31 Decembrie 1919 în marele colegiu electoral a fost ales Metropolit-Primat al României, iară în 19 Decembrie (1 Ianuarie 1920) a primit investitura din partea Majestății Sale

regelui Ferdinand I, în urma cărui fapt a întrat sedîsvacanță în dieceza Caransebeșului.

Pe sărbătorile Nașterii Domnului Î. P. S. S. a venit la fosta sa reședință, și în ziua a doua a Nașterii Domnului și-a luat remas bun în catedrală.

4. *Dr. Iosif Traian Badescu*, asesor ordinaru al senatului bisericesc, a fost ales a doua oară în sinodul eparhial extra-ordinariu întrunit în 8/21 Martie. Alegerea fiind confirmată de Majestatea Sa regele Ferdinand I, a fost hirotonit și instalat în catedrala din Caransebeș în 27 Septembrie (10 Octombrie) 1920; eară în 29 Martie 1921 a avut loc investitura din partea Majeștii Sale Regelui Ferdinand I.

S'a născut în 15 Maiu 1858 în Șopotul vechiu primind numele de botez „*Traian*“. A întrat în serviciul diecezei ca secretariu consistorial în 23 Septembrie 1889. Hirotonit, — ca celibdiacon în 21 Octomvrie 1890, hirotosit protodiacon în 6 Ianuarie 1893, iară presbiter hirotonit în 6 Ianuarie 1899. În 1902 Dumineca Sfinților Părinți, a întrat în tagma monahală, primind numele „*Iosif*“, iară în 1903, Marția Sfințelor Paști, a fost hirotosit protosinzel, apoi în 25 Decembre, Nașterea Domnului, 1920 a fost hirotosit arhimandrit de I. P. S. Sa actualul metropolit primat Dr. Miron E. Cristea.

1. Deputați din dieceza Caransebeșului la congresul național bisericesc. pe anii 1921—1923.

Deputații preoțești:

1. în cerc. I Caransebeș: Filaret Musta, arhiereu, vicar episcopesc, senator, în Caransebeș;
2. în cerc. II Logoj: Dr. George Popoviciu, senator, protopresbiter în Logoj;
3. în cerc. III Făget: Săbastian Olariu, protopresbiter în Făget;
4. în cerc. IV Jebel: Dr. Cornel Cornean, protodiacon, asesor consistorial în Caransebeș, deputat în cameră.
5. în cerc. V Ciacova: Augustin Ghilezan, protopresbiter în Ciacova;
6. în cerc. VI Vêrșeț: Traian Oprea, protopresbiter în Vêrșeț.
7. în cerc. VII Petrovoselo: Stefan Popa, paroh în Seleuș;
8. în cerc. VIII Iam: Dr. Petru Barbu, profesor de teologie în Caransebeș;
9. în cerc. IX Oravița: Andreiu Ghidiu, protopresbiter în Caransebeș.
10. în cerc. X Mehadia: Ioan Pepa, protopresbiter în Mehadia, senator.

Deputații mirenești:

1. în cerc. I Valeaboului: Dr. Virgil Budințian, medic în Caransebeș;
2. în cerc. II Logoj: Dr. George Dobrin, avocat în Logoj, fost prefect al Caraș-Severinului.
3. în cerc. III Făget: Dr. George Gêrda, deputat în cameră, avocat în Făget.
4. în cerc. IV Buziaș: Dr. Victor Mercea, avocat, fost subprefect în Timișoara.
5. în cerc. V Ciacova: Dr. Alexandru Iancu, primpretor în Ciacova.
6. în cerc. VI Vêrșeț: Romul Molin, ziarist în Timișoara.
7. în cerc. VII Iam: Mihail Gropșean, procuror general în retragere, avocat în Timișoara, senator.
8. în cerc. VIII Sasca-mont.: Dr. Petru Nemoian, fost prefect în Logoj.
9. în cerc. IX Oravița-montană: Dr. Petru Cornean, prefect al județului Caraș-Severin, în Logoj.
10. în cerc. X Bogșa-mont: Dr. Aurel Oprea, consilieriu șef judec. de ocol în Bogșa-montană.
11. în cerc. XI Caransebeș: Aurel Moaca, asesor consistorial în Caransebeș.
12. în cerc. XII Ohababistra: Simeon Simu, fost deputat în cameră, director la Comunitatea de avere.
13. în cerc. XIII Teregova: Teodor Dragomir, protonotar în Caransebeș.

14. în cerc. XIV Domaşnea: Constantin Pepa magistrul silvic în Caransebeş.
15. în cerc. XV. Mehadia: Dr. Valeriu Branisce, fost şef de resort, în Logoj.
16. în cerc. XVI Prigor: Ioan Marila, revizor şcolar în Logoj.
17. în cerc. XVII Bozoviciu: Pavel Goanţă inginer silvic în Caransebeş.
18. în cerc. XVIII Biserica-albă: Emilian Novacoviciu învăţător pensionat în Răcăjdia.
19. în cercul XIX Alibunariu: Dr. Ioan Jian, avocat în Alibunariu
20. în cerc. XX Satul nou: Petru Stoica, director de bancă în Satul nou.

2. Sinodul eparhial

Membrii aleşi pe periodul 1921—1923.

- Valeaboului: *Nicolae Cornean*, paroch în Apadia.
Dr. Virgil Budinşian, medic în Caransebeş.
Iuliu Vuia, profesor la şcoala normală în Caransebeş.
- Logoj: *Dr. George Popoviciu*, senator, protopresbiter în Logoj.
Dr. Demetriu Galici, senator, avocat în Logoj.
Dr. Petru Maier judecător şef Logoj.
- Zgribesci: *Dr. Cornel Cornean* protodiacon, deputat în cameră, asesor consistorial în Caransebeş.
Cornel Mircea revizor şcolar cl. II în Logoj.
Dimitrie Sgăvârdea contabil consistorial în Caransebeş.
- Făget: *Sebastian Olariu*, protopresbiter în Făget.
Dr. Ioan Stoian avocat în Logoj.
Coriolan Belgea învăţător în Cliciova.
- Coşava: *Eugen Sudreşlan*, preot în Coşteiu.
Simion Ionaş învăţător în Margine.
Danilă Ilieşcu învăţător dirigent în Făget.
- Buziaş: *Ioan Geşia* protopresbiter în Buziaş.
Valeriu Boleanşu primpretor în Buziaş.
Dr. Victor Mercea avocat, fost subprefect în Timişoara.
- Jebel: *Dr. Dimitrie Cioloca* diacon, profesor de teologie în Caransebeş.
Dr. Vasilie Loichiţa, profesor de teologie în Caransebeş.
Dr. Petru Işfan avocat în Timişoara.
- Ciacova: *Augustin Ghilezan*, protopresbiter în Ciacova.
Dr. Alexandru Iancu primpretor în Ciacova.
Patrichie Ramneanşu deputat în cameră.
- Fizeş: *Sabin Evuşian* protodiacon, inspector şcolar în Timişoara.
Ioan Cimponeriu subprefect în Logoj.
Romul Molin ziarist în Timişoara.
- Vârşeţ: *Traian Oprea*, protopresbiter în Vârşeţ.
Gavrilă Mihailov colonel în retragere în Vârşeţ.
Dr. Octavian Proştean, medic primar în Timişoara.
- Iam: *Romul Ancuşa*, preot, secretariu consistorial în Caransebeş.
Dr. Ioan Nedelcu avocat în Oraviţa-montană.
Dr. Ioan Fira medic în Oraviţa-montană.

- Oravița-mont.: *Cornel Ștefan*, fost adm. protopresbiter în Oravița-montană.
Dr. Petru Cornean prefectul județului Caraș-Severin, în Logoj.
Dr. Mihail Gropșian procuror general în retragere, avocat în Timișoara, senator.
- Sasca-mont.: *Virgil Musta*, protopresbiter în Oravița-montană.
Dr. Petru Nemoian fost prefect în Logoj, publicist în Timișoara.
Dr. Ilie Gropșian șef judecător în Sasca-montană.
- Recița-mont.: *Petru Bernaz* paroh în Secaș.
Ioan Marila revizor școlar în Logoj.
Cornel Măntuiovits prim pretor în Recița-montană.
- Bogșa-mont.: *Mihail Gașpar*, protopresbiter în Bogșa-montană.
Dr. Aurel Ofrea consilier șef judecător în Bogșa-montană.
Dr. Alexandru Popoviciu avocat în Bogșa-montană.
- Caransebeș.: *Filaret Musta*, arhiepiscop, vicar episcopesc, senator, în Caransebeș.
Dr. George Lăbonțiu președintele tribunalului în Caransebeș.
Dr. Alexandru Morariu fost deputat în cameră, avocat în Caransebeș.
- Teregova.: *Andrei Ghidiu*, protopresbiter în Caransebeș.
Petru Fotoc inginer silvic în Teregova.
Ilie Orzescu, deputat în cameră, director la școala normală în Caransebeș, președintele Comunității de avere.
- Mehadia.: *Ioan Pepa*, senator, protopresbiter în Mehadia.
Dr. Valeriu Braniște fost șef de rezort în Logoj.
Dr. Virgil Nemoian medic în Mehadia.
- Bozoviciu.: Mandatul preoțesc vacant.
Iancu Conciatu ziarist în Timișoara, deputat în cameră.
Romul Boldea, maior în retragere, în Borloveni vechi.
- Satul-nou.: *Dr. Moise Ienciu*, profesor de teologie, inspector în ministeriul cultelor în București.
Dr. Ioan Jianu avocat în Alibunariu.
Alexandru Bușiu profesor în Caransebeș.

Conzistorul diecezan.

Președinte: Episcopul diecesan.

a) In senatul strâns bisericesc.

Asesori:

Ordinari:

Filaret Musta, arhiepiscop, vicariu episcopesc, senator.
Dr. Cornel Cornean, protodiacon, deputat în cameră.

Onorari:

Avram Corcea, paroh în Coșteiu, domiciliat în Timișoara.
Andrei Ghidiu, protopresbiter în Caransebeș.
Traian Ofrea, protopresbiter în Vêrșet.
Ioan Pepa, senator, protopresbiter în Mehadia.
Alexandru Popoviciu, protopresbiter în Mărcina.
Dr. George Popoviciu, senator, protopresbiter în Logoj.

b) In senatul școlar.

Ordinari:

Ioan Penția, profesor.

Onorari:

Sabin Evușian protodiacon, inspector școlar în Timișoara.
Dr. Aurel Mihaescu, paroh în Logoj.
Dr. Valeriu Branisce fost șef de rezort, Logoj.
Alexandru Bușiu, profesor la școala normală în Caransebeș.
Ilie Orzescu, deputat în cameră, director la școala normală în Caransebeș, președinte Comunității de avere.
Ioan Marila revizor școlar, Logoj.
Simeon Ionașiu învățătoriu în Margine.
Iuliu Vuia, profesor la școala normală în Caransebeș.

c) In senatul epitropesc.

Ordinariu:

Aurel Moaca.

Onorari:

Petru Bernaz, paroh în Secaș.
Spiridon Șandru, protopresbiter, controlor diecesan în Caransebeș.
Dr. Dimitrie Cioloca diacon, profesor de teologie în Caransebeș.
Dr. Demetriu Galiciu deputat în cameră, avocat în Logoj.
Dr. Mihail Gropșian, procuror general în retragere, senator, în Timișoara.
Dr. George Lăbonțiu președinte de tribunal în Caransebeș.
Patrichie Rămneanșu deputat în cameră.
Dimitrie Sgăvârdea contabil diecesan, Caransebeș.

Cancelaria consistorială.

Secretar: *Romul Ancușa*, presbiter.
 Fiscal consistorial: *Dr. Nicolae Ionescu*, avocat în Caransebeș.
 Defensor matrimonial: neîndeplinit.
 Archivariu: neîndeplinit.
 Oficial la senatul epitropesc: *George Borlovan*.
 Canceliști: *Mihail Ienea*, *Marta Juja* născ. *Petria*.
 Expeditor: *Ioan Muntean*.

4. Oficiu de contabilitate și de casă.

Controlor: *Spiridon Șandru*, protopresbiter.
 Contabil: *Dimitrie Sgăvârdea*.
 Cassar: *Dimitrie Bișu*.
 Esactor: *Nicolae Mircea*,

5. Institutul teologic.

Profesori:

Dr. Petru Barbu, presbiter, director inter.
Dr. Dimitrie Cioloca, diacon.
Dr. Moise Ienciu, presbiter
Dr. Vasile Loichiș
Ioan Pența.
 Postul de profesor de cântare și tipic vacant.



6. Institutul pedagogic.

(Școala normală)

Profesori :

Ilie Orzescu, director

Alexandru Buțin.

Hugo Wehry.

Sever Boșcaiu.

George Neamțu.

Teodor Șandru.

Nicolae Tomiciu.

Traian Țunea.

Iuliu Vuia.

Coriolan Toma.

Dr. Constantin Popasu, propune igiena și la institutul teologic.

Antonie Sequens, propune muzica vocală și instrumentală la ambele institute.

Remus Poja.

Ioan Popa Curescu, secretar, învățător la școala de aplicație.

7. Comisiunea examenului de evalueațiune preoțască.

Președinte: P. S. Șa Episcopul diecezan

Membrii esaminători :

Filaret Musta, arhieru, vicariu episcopesc.

Dr. Petru Barbu, director inter. al institutului teologic în Caransebeș.

Andrei Ghidiu, asesor konzistorial, protopresbiterul Caransebeșului.

Dr. George Poșovicu, asesor konzistorial, protopresbiterul Logofului.

8. Reprezentanța fundațiunei Dimitrie Peța.

Episcopul diecesan.

Fiscalul cons.

Dr. Iuliu cav. de Pușcariu, consilieriu.

Ilie Orzescu, asesor konzistorial, director al școalei normale, președintele Comunității de avere.

Mănăstiri.*

Fiind Românii cei mai vechi locuitori ai Bănatului, și având ei, precum este și lucru firesc, organizație bisericească, este de sine înțeles, că a trebuit să aibă și mănăstiri, precum au și avut. Nu vorbim de cele și astăzi existente, cari sunt în posesiunea Sârbilor, pentru cari s'a fost pus în curgere proces ierarhic, ci atingem pe câteva din cele dispărute, de pe teritoriul diecezei; așa:

Mănăstirea dela Srediștea-mică. După tradițiune, aci a fost mănăstire. În urma acestei tradițiuni la cazuri de boale, bolnavii; și din depărtări năzuiau la biserica de aci. Nicolae Tincu Velea în istoria sa bisericească face amintire de un document despre această mănăstire, pe care preotul Vichentie Neagoe l-a dat igumenului mănăstirei dela Mesiciu, să-l citească, dela care apoi, — răposând acesta — nu l'a mai reprimi. Acel document ar fi demonstrat, că mănăstirea aceasta ar fi fost mai veche de șease sute de ani.

Această mănăstire să se fie desființat la propunerea sinodului sârbesc din 1774 de împăratul Iosif II.

Mănăstirea dela Vărădia era foarte veche după tradițiune. Ea i-și avea, după tradițiunea comunicată de protopresbiterul Petru Șuțu, începutul din timpul dupăce toți colonii aduși de Traian s'au încreștinat. A fost înzestrată cu moșii, apoi a fost devastată de Turci, și așa părăsită a zăcut în ruini 200 de ani, până când a scăpat Bănatul de sub stăpânirea Turcilor. Incă episcopul Spiridon Stibița auzind despre această mănăstire a poruncit, ca mănăstirea să se desgroape din ruini, care desgropare a suferit însă întârziere până în 1754. Protopopul Petru Șuțu istorisește,

*) Datele despre mănăstiri sunt luate și expuse după inimosul și învâțatul Nicolae Tincu Velea.

că restaurându-se mănăstirea în 1773 el însuși a sfințit-o cu hramul Adormirii Născătoarei de Dumnezeu, fiind asistat de preoții locali Iancu Șuțu Gruici, Marcu Iorgovici-Brancovan și Ioan Miucico Constantinovici. La începutul anului 1800 a venit un călugăr trimis de episcopul Iosif Șacabent, care a trăit mai mult din darurile creștinilor. Mănăstirea a recăpătat din moșiile sale 45 de jugere. După moartea călugărului mănăstirea a rămas părăsită; capela s'a reparat în 1836—1839. Mai târziu proprietarul mare sârb, Baici a luat-o în posesiunea sa. Poporul s'a plâns la episcopie și mitropolie, dară fără rezultat.

În Vărădia s'a născut învățatul Paul Iorgoviciu Brancovanu (1764—1808) și protopopul Petru Șuțu, devenit protopop al Vărădiei.

Mănăstirea dela Șemlac sau Morava. O biserică singuratică între Butini și Șemlac, numită de popor mănăstire. După tradițiune e de o vechime cu celelalte din Bănat. Tot după tradițiune, în 1721 fiind aproape de ruinare a restaurat-o un domn român Giuriscu; apoi după 50 de ani s'a desființat și această mănăstire, iară moșiile ei s'au dat mănăstirii S. Giorgiului, iară călugării ei au trăit din cerșit, pânăce împăratul Iosif II li-a interzis petrecerea aci, fiind avizați să meargă în mănăstiri. Poporul cercetează această biserică ca pe un loc sfânt.

Biserica veche din Logoj, încă s'a numit mănăstire. Ea era asemenea celei din Șemlac și Vărădia. Se susține că ar fi fost zidită în veacul al patrusprezecelea. S'a demolat lăsându-se numai frontispiciul. S'a demolat spre ireparabila pagubă a bisericii noastre atât din punct de vedere monumental cât și istoric național. Demolarea vechilor monumente sfinte — fie din orice interes — nu face onoare. Logojul nu trebuia să facă aceasta, și autoritatea bisericească nu trebuia să permită.

În Caransebeș, biserica sfântului George, acum catedrală, încă se numia mănăstire. Locuința călugărilor se afla pe partea stângă a ierugei, numită mai înainte apa monahilor, aproape în dreptul bisericei, afirmative în casa devenită mai apoi a renumitului protopresbiter Tomiciu, odăile și arătau forma de cele. Astăzi renovată și adaptată, e proprietatea avocatului Dr. Nicolae

Ionescu. Faptul, că din sus de biserică să află moara episcopescă, iară din jos lângă biserică, o moară, care pe timpuri era proprietatea unui preot Bona, acuma ajunsă în proprietatea privată a actualului Prea Sfințit Episcop Dr. Traian Badescu, încă demustră, că acest teritoriu întreg a fost sau proprietatea episcopiei, sau a mănăstirii.

Mănăstirea dela Partoș e încă foarte veche. În vechea capelă a mănăstirii e înmormântat Iosif metropolit al Timișoarei. Acesta trebuie să fie fost român; el nu ocure între arhierii sârbești. El trebuie să fie avut reședință în Timișoara înainte de venirea Turcilor. Această mănăstire încă a fost desființată cu celelalte, iară moșiile ei au fost luate de erariu, cămară, dela carea primia în schimb mănăstirea Mesiciu 400 meți de grâu.

Mănăstirea dela Ciclova. Pe dealul păduros „Călugăra“ lângă Ciclova-montană încă a fost o mănăstire de o vechime cu celelalte. Aflând Ciclovenii niște icoane și având cunoștință, că acolo a fost mănăstire, au făcut săpături și așa în 1859 au dat de o peșteră, care se cunoștea a fi fost lucrată de mână omenească și că a fost locuința unui pustnic. S'au aflat aci, afară de icoane, și alte obiecte bisericesti și așa peștera s'a întocmit în capelă. Popor din toate părțile cercetează acest sfânt locaș, care acuma e pe cale a se desvolta. Mănăstirea veche se pare a fi reinviat, căci astăzi funcționează aci ca stareț ieromonahul Vartolomeiu Durăin, preot însuflețit pentru chemarea sfântă. Afară de aceste mănăstiri au fost și altele mai neînsemnate.

Mănăstirea dela Ogradena-vechie „Mrăcunea“ din carea a rămas numai fundamentul.

Mai sunt în Bănat mănăstiri în posesiunea sârbilor de origine românească, pentru cari s'a pus în curgere proces ierarhic. Așa Mesici, Sângiorgiu, Bezdin, bine situate, iară mai modeste Zlatița, Baziaș, Voilovița.

În timpul mai nou, sub arhipăstoria fericitului episcop Nicolae Popea, s'a zidit din colectele întreprinse de zelosul monah Macarie Gușcă, o frumoasă bisericuță cu două turnuri

în Valea Godinova la „Izvor“, lângă Bogşa-montană, cu menirea ca să devină un însemnat loc de închinare. Aci s'a instituit ca ieromonah Macarie Guşcă, zelului căruia poate e a să mulţămi rezultatul frumos, zidirea bisericei.

Păcat numai, că înainte cu câţiva ani, aşa zicând împrejurul bisericei, pe pământul statului s'au colonizat corturari. Un lucru acesta, care nu poate să ne facă cinste, şi e de regretat. Poate s'a avut în vedere nobilitarea colonilor.

Protopresbiteratele.

Tractul Bisericei-albe.

Reședința protopresbiterală Biserica-albă. Numărul sufletelor: 41.717.

Scaunul protopresbiteral.

Președinte: Traian Oprea adm. protopresbiteral, protopresbiterul Vârșetului.

Membri:

Vasile Iorga, paroh în Slatina.
Simeon Luca, paroh în Iladia.
Teodor Panciovan, par. în Iertof.

Petru Danescu, paroh în Berliște.
Ioan Murgu, paroh în Sasca-montană
Nicolae Balmez, paroh în Vrani

Membri suplenți:

Pavel Brinzeiu par. în Macoviște.
George Simu, par. Petrila.

Remus Perian par. Mircovaț.
Ioan Groșșan, par. în Cărbunari.

Defensor matrimonial: Dr. Aureliu Novac, avocat în Biserica-albă.

Notariu: Cornel Mircea paroh în Răcășdia.

Comunele cu posta ultimă și Nrul sufletelor, preoții și învățătorii:

Berliște, 896. Petru Danescu, paroh, George Danescu, capelan, Ioan Groșșan învățător.

Berzasca, 1543. Arsenie Golumba, adm. paroh., Ilie Ambruș, și N. Isvernariu înv. Biserica-albă, 766. Parohie vacantă., Nic. Licăreș, înv.

Bogodini, 743. (p. Slatina), A. Ciulin adm. par., T. Secoșan înv.

Cărbunariu, (p. Sasca-montană.), 2056. I. Groșșan, paroh, Mih. Groșșan, înv. prov. Carlsdorf, (p. Moldova-noauă), 296 filie la Moldova-nouă împreună cu Padina-Mateiu. (p. Moldova-noauă) înv.: Ion Craiovan.

Ciorda, (p. Iam), 623. Augustin Gruescu paroh. Ioan Ursu înv.

Ciuchici, (p. Racasdia), 1820. George Lința, adm. par. Traian Simu paroh, Jivolu Belca și Toma Bufan înv.

Coronini, (p. Moldova), 1100. Pavel Bufan, adm. par. Volumnia Gava învățătoare.

Gornea-Liubcova, (p. Sichevița) 1025. parohia vacantă N. Fărcaș, înv.

Iam, 999 Ștefan Otonoga adm. paroh. Toma Suriaș înv. 1 post vacant

Iertof, (p. Vrani), 596. Teodor Panciovan, paroh, Corneliu Panciovan capelan., Vasile Miclea, înv.

Iladia, (p. Racasdia), 1520. Simeon Luca, paroh, o paroh. vacantă, George Verca și Eremia Verca înv.

Langenfeld, filie la Biserica-albă.

Macoviște, (p. Racasdia), 645. Pavel Brinzeiu, paroh. Emanuil Imbri înv.

Mircovaț, (p. Berliste), 972, Remus Perian par., G. Daina, înv. Un post de inv. vacant.

Moldova-noauă, (Boșneag) 4062 Valeriu Dabiciu adm. paroh, Romul Bortoș, Alecsandru Vladulescu, Aurora Gava înv. Alecsandru Moisi.

Naidăș, (p. Biserica-albă), 2339. Svetozar Mutașcu, paroh., Petru Muntean administrator parohial, Nicolae Sucaciu, Romul Pitic, Adrian Pitic înv. și Valeria Sucaciu înv. prov.

Nicolinț, (p. Racasdia), 1148. George Runcan paroh, o parohie vacantă.

Un post de învăț. vacant, Teodor Murgu înv. subst.

Padina-Mateiu, filie la Moldova-noauă, 296 împreună cu Carlsdorf. Post de inv. vacant.

Petrila, (p. Racasdia), 880 George Simu, paroh, Traian Bosică, înv.

Pojejena-rom., 903. Vasile Blasiu, adm. par. și învățător

Potoc, (p. Slatina) 1213. Nicolae Popoviciu, par., Aurel Popoviciu capelan. Un post de inv. vacant, Iosif Cioloca înv. subst.

Răcășdia, 2640. Simeon Ciulin, adm. par., Corneliu Mircea paroh, Silvia Guga învățătoare, George Gugă inv. 1 post de învăț. vac. Emilian Novacovici, inv. subst.
 Rusova-noaună, (p. Berliste) 404. Cornel Drăgan adm. par. Octavian Morariu inv.
 Rusova-veche, (p. Berliste), 350. Pavel Vișan paroh, Simeon Muia învăț.
 Sasca-montană, 1425. Ioan Murgu, paroh, Dinuție Goldiș și Constantin Dănești, învățător.
 Sasca-rom., (p. Sasca-montană) 1326. George Mihailoviciu, adm. par., 1 post de învățător vacant, Dumitru Petru inv. subst.
 Slatina, 1338. Vasile Iorga, paroh, Teodor Iorga, capelan, Nistor Trandafir inv., un post vacant.
 Socolari, (p. Racasdia), 1534. Valerie Nediciu, paroh, Toma Radulea, inv., Dimitrie Petrovici, inv. subst.
 Sichevita, 2602. Ilie Jurescu adm. paroh., Titus Fărcașiu, inv.
 Șușca, (p. Băziás), 664. Alexandru Blașiu, admin. parohial și învățător.
 Vrani, 1595. Nicolae Balmez, paroh, Cornel Panciovan, adm. paroh. Michail Anca învățător, Maria Anca, învățătoare.
 Vraniuș, (p. Rakasdia), 1518. Simeon Bartolomeiu paroh, o parohie vacantă, Corneliu Lazăr învățător, 1 post vacant.

Tractul Bocșei-montane.

Reședința protopresbiterală Bocșa-Montană. — Numărul sufletelor 39.218.

Scaunul protopresbiteral.

Președinte: Mihail Gașpar protopresbiter.

Membrii:

Iuliu Bumbescu, preot în Terova.
 Solomon Andreescu, paroh în Biniș
 Un loc vacant.

Petru Ieremia, paroh în Călnic.
 Lazar Bălean, paroh în Dognecea.
 Un loc vacant.

Membrii suplenți:

Petru Vuc, paroh în Bogșa-română. [Un loc vacant.

Defensor matrimonial: Dr. Alexandru Popoviciu avocat în Bocșa-montană.
Notariu: Iosif Pascu, paroh în Fizeș.

Comunele cu poșta ultimă și Nrul sufletelor, preoții și învățătorii:

Barbosul, (p. Ramna), 848. Parochia vacantă, N. Popovici inv.
 Biniș, (p. Bogșa română), 1676. Solomon Andreescu, par., Vasile Bojinca inv.
 Iuliana Firca măritată Bojinca, învățătoare.
 Bocșa-montană, 1642. Mihail Gașpar protopresb., Lazăr Ciorman, Ernil Băiaș, Dimitrie Zgriban inv. de stat, Iacob Bosică inv.
 Bocșa-română, 2436. Petru Vuc par., George Muntean par., o parohie vacantă, Dimitrie Pruneș și Miron Popoviciu, învățători.
 Călnic, 1912. Petru Ieremia, paroh., o parohie vacantă, Sofronie Andrișoiu, inv., Octavia Gașpar inv., un post vacant.
 Cuptoare, (p. Reșița), 635. Mihail Belcea, administ. paroh. și inv.
 Dezesci, (p. Furlug), 1046. Iacob Dabiciu, adm. par., Post de inv. vacant.
 Doclin, (p. Királykegye), 1044. P. Drăgan, adm. par. o parohie vacantă; Post de inv. vacant.
 Dognecea, 2284. Lazar Bălean, paroh, Pantelimon Dajdea inv.

Doman, (p. Reșița), 661. Ioan Oprea, adm. par., Serafin Jurca inv.
 Duleu, 772. Nestor Damsa, adm. paroch. Petru Damsa capelan, Post. de inv. vacant.
 Ezeriș, (p. Bogșa montană), 1410. Ioachim Jurca, paroch. Lazăr Voin paroch. Postul de inv. vacant.
 Fizeș, (p. Királykegye), 1332. Iosif Pascu paroch, Victor Sclopoane paroch., Ioan Coterlă și Simeon Tomescu învățători.
 Fărlug, 1737. Aureliu Avramescu, adm. par. — Post. de inv. vacant.
 Iersig, 507. George Nicorescu adm. par., Post. de inv. vacant.
 Jidovini, 1148. Alexandru Ogherlaci paroch., Petru Sfera învățător
 Moniom, (p. Călnic), 747. Alexandru Dobrescu adm. par., Solomon Modor inv.
 Ocna de fer, (p. Bogșa mont.), 1134. Aurel Simu paroch.
 Ramna, 1668. Teofil Bucșa paroch, Pavel Sârbu inv.
 Reșița-montană, 3574. Parohia vacantă. Postul de inv. vacant.
 Reșița-română*, 1939. Ioan Vida, paroch. Trandafir Lugoșan inv.
 Soceni, (p. Reșița montană), 1028. Antoniu Foiș paroch., Ioan Dorca inv.
 Surducul-mare, (p. Királykegye), 554. Constantin Bălean paroch, Iosif Popovici inv.
 Târnova, (p. Reșița mont.), 2509. Ioan Turnea, paroch; o parochie vacantă
 Postul de inv. vacant.
 Terova, (p. Reșița mont.), 698. Iulian Bumărescu, adm. paroch., Ioan Pincu capelan, postul de învățător vacant.
 Valeamare-Pogănesci, (p. Duleu), 677. Teofil Nistor paroch. Ioan Chevereșan inv.
 Valea-paii, (p. Ramna), 1145. Emil Stoian, par. Cornel Crainicescu inv.
 Văliug, 1341. Sofronie Manescu paroch.
 Vasiova, (p. Bogșa mont.), 871. Coriolan Zuiaș, par. Postul de inv. vac.
 Vermeș, 553. Augustin Aldan, paroch. Post. de învăț. vacant.

Tractul Buziașului.

Reședința protopresbiterală Buziaș. — Numărul sufletelor 28.361.

Scaunul protopresbiteral.

Președinte: *Ioan Geția*, protopresbiter.

Membrii:

Ioan Gherga preot în Icloda.
 Aron Moise, preot în Silagiu.
 Ioan Ionescu paroh în Jebel

Avram Ciocoiu, paroch în Vucova.
 Vichentie Pirtea, preot în Sinersig.
 Moise Alecsiu paroh în Sacoșul-turcesc.

Membrii suplenți:

Dimitrie Șandru, paroch în Folea. | Un post vacant.
Defensor matrimonial: vacant.
Notariu: Petru Bulgia inv. în Buziaș.

Comunele cu poșta ultimă și Nrul sufletelor, preoții și învățătorii.

Berini, (p. Stamora-română), 1168. Ioan Stefan, adm. par., Veturia Stefan, inv. prov.
 Berecuța, (p. Birda) filie la Birda. 287. Zaharie George, inv.
 Birda, (p. Birda), 430. Ioan Mărgineanșu, paroch. Post de inv. vacant.
 Blajova, (p. Nichisoara), 411. Aureliu Gherga adm. par. Augustin Ruffu, inv.
 Buziaș, 978. Ioan Geția protopresbiter. Post inv. vacant.
 Cadar, (p. Tormac), 567. Tovie Perian par. Alesandru Lazar, inv.

Căpăt, (p. Sinersig), 577. Parochia vacantă, se administrează prin Valeriu Blajovan, capelan în Hodoș.

Cerna, (p. Stamora-română), 716. Alecsandru Ioanoviciu par. Post inv. vacant.

Chevereșul-mare, 1351 George Popescu par., Moise Barbulescu paroh, Valeriu Mincea inv. și Iuliana Popoviciu învățătoare.

Dragșina, (p. Chevereșul-mare), 356. Ioan Buliga, paroch. Maria Șubu, inv. prov.

Dubos, (p. Tormac), 713. Isaia Suru, paroch. Moise Băcilă învățătoriu.

Folia, 580. Dimitrie Șandru, paroch., Traian Gavrila inv.

Hitiaș, 1365. Georgiu Ciocoiu, paroh. Aurel Luțai inv. prov.

Icloda, (p. Sacoșul turcesc), 484. Ioan Gherga, adm. par., Regina Popovici inv. prov.

Jebel, 2868. Ioan ionicu, par., Coriolan Popoviciu, par., Ioan Russu paroh, Gregoriu Paliciu, inv., Eftimie Crașovan inv.

Opațița, (p. Detta). 739. Tiberiu Margineanțu paroh., Ioachim Imbroane inv. prov.

Racovița, (p. Hitiaș), 1165. Remus Cloambeș paroh. Vichentie Murariu, par. emerit, Petru Domil inv.

Sacoșul-turcesc, 906. Moise Alexiu, adm. par., Aureliu Alexiu cap., Simion Paulescu inv.

Sacoșul-unguresc, 3200. Ioan Vlădescu paroch, Virgil Vodă paroch. Postul de învățător vac., Florica Strizue măr. Schwartz inv. prov.

Sân-George, (p. Birda), filie la Birda, 108. Zacharie George învățător.

Sculea, (p. Gataia), 479. Const. Doboșan, paroch. Ioan Draghiciu, inv.

Silagiu, (p. Buziaș), 997. Aron Moise paroh. Ig. Petroviciu, inv.

Sinersig, 569. Vichentie Pirtea adm. par., Octavia Pirtea inv.

Șipet, 2558. Nicolae Stoia, paroch, Iuliu Popoviciu par. Post inv. vacant. Elena Nedelcu învățătoare.

Sîrbova. (p. Bacova) 872. Ilie Gherban, administrator parochial, Iuliu Putcovici inv. prov.

Șoșdia, 1198. Petru Bohariu paroch. Postul de învăț. vacant.

Stamora-rom., 891. Valeriu Petroviciu, paroch. George Clecan capelan, Postul de inv. vacant.

Uliuc, 857. Ilie Cocos, paroch. Adela Vlajic inv. prov.

Unip, (p. Uliuc), 585. Iuliu Crainic paroch, Ioșif Nanu învăț.

Vucova, (p. Nichișoara), 511. Avram Ciocoiu, par. Pavel Drinca inv.

Tractul Caransebeșului.

Reședința protopresbiterală Caransebeș. — Numărul sufletelor 56.185.

Scaunul protopresbiteral.

Președinte: *Andrei Ghidiu*, protopresbiter.

Membrii:

Ilie Pepa, paroch în Armeniș.
Trei locuri vacante.

Nicolae Cornean. paroch în Apadia.
Eliseiu Drăgălina, paroch în Borlova.

Suplenți:

Ioan Popoviciu, preot în Iaz.

Ioan Jucos, preot în Zervești.

Defensor matrimonial: Dr. Petru Barbu, profesor de teologie în pens.

Notariu: Vacant.

Comunele cu poșta ultimă și Nrul sufletelor, preoții și învățătorii.

Apadia, (p. Delinesci), 952. Nicolae Cornean. paroch., Ioan Cârdaș, inv.

Armeniș, 2771. Ilie Pepa, par. Floria Băcilă, Nicolae Bona inv. Ofelia Deac învățătoare.

Bolvașnița, (p. Cârpa), 830. Ioan Muntean par. post. de inv. vac.

jovan,

Valeriu

prov.

prov.

paroh,

prov.

merit,

cu inv.

tul de

Elena

tcovici

Postu

dia.

lova.

rii.

Deac

Borlova, (p. Caransebeș), 1560. Eliseiu Drăgălina, paroh, Patriciu Drăgălina capelan. Nicolae Jula inv., Manusi născ. Vuia învățătoare.

Brebul, (p. Zorlențu-mare), 1208. Adrian Cioloca, paroh. George Cătană învățător.

Buchin, (p. Cârpa) 674. Remus Tinca preot, Ianăș Belciu inv.

Bucoșnița, (p. Cârpa), 781. Pantelemon Domil, paroh. Mihuți Surtu inv.

Caransebeș, 4200. Andreiu Ghidiu, protopresb., Liviu Cornean paroh, Petru Bancea paroh.

Cârpa, 1167. Nic. Usonescu, par. Zacharie Gabriel inv.

Cicleni, (p. Caransebeș), 230., filie la Dalci.

Cireșa, 571. Ioan Turcan, par. Romulus Boc, inv.

Ciuta, (p. Obreja), 678. Antoniu Novac preot. Stefan Țigriș inv.

Crâjma, (p. Cireșa), 712. Iacob Neagoe administrator parohial. G. Francescu, învățător.

Dalci, (p. Caransebeș), 590. Mihuț Serăcin, adm. par. Ioan Borlovan, inv.

Delinesci, 994. Teodor Muntean, adm. par. postul de inv. vacant, la școala comună Petru Iacobescu.

Feneș, (p. Armeniș), 883. Vasile Paica par. Ioan Cucuruz inv. și Maria Lupucean învățătoare.

Ferdinandsberg, 300, filie la Cireșa.

Glimboca, (p. Ferdinandsberg), 2075. George Frățilă, paroh. Vir. Stefanigă și Nicolae Simeria, învățători; Iuliana Simeria născ. Dittert, învățătoare.

Goleș, (p. Cârpa), 755. filie la Bucosnița. George Surtu, inv.

Iaz, (p. Obreja), 855. Eftimie Jianu administrator parohial, Ioan Popoviciu preot în retragere, Trandafir Buru învățător.

Ilova, (p. Slatina), 1221. Toma Porumb, par. George Tatucu, învățător.

Jupa, (p. Caransebeș), 388. Iosif Mircea, paroh. Solomon Bistean, inv.

Maciova, (p. Sacul), 538. Ioan Borlovan, paroh. Cornel Roșca, inv.

Mal, (p. Cireșa), 520. filie la Crâjma. Mihail Petroviciu, inv.

Marga, (p. Rusca-montană), 1831. Nic. Ivanescu, par. I. Olariu, inv. Emilia Olariu, inv.

Mărul, (p. Cireșa), 1623. George Popoviciu, paroh, Vioara Harambașa, învățătoare și Teodor Anca, învățător.

Mutnicul-Mare, (p. Zăguzeni) 728. George Bria admin. parohial I. Roșca, învățător.

Obreja, 2064. Patriciu Rădoi, paroh. Pavel Cepău. Ioan Soma și Paraschiva Soma inv.

Ohababistra, (p. Ferdinandsberg), 850. Ioan Țerovan paroh. Paulina Stefaniga și N. Gavrilă inv.

Ohabamutnic, (p. Zăguzeni), 746. Ioan Lăpăduș, par. postul de învățător vacant.

Ohabața, (p. Delinesci), 300. Petru Dalea adm. par. și învățător.

Pestere, (p. Căvâran), 685. Romul Jurchescu, par. Dimilrie Șendrea învățător.

Petroșnița, (p. Cârpa), 1214. Ilie Popoviciu, adm. par. Miron Corici, învăț.

Poiana, (p. Caransebeș), 1352. Florea Cioloca paroh. Filimon Popoviciu inv.

Prisaca, (p. Zăguzeni), 660. Nicolae Popoviciu, paroh, Pavel Maroievici învățător.

Prisian, (p. Cârpa), 476. filie la Buchin. Simion Vernic inv.

Rueni, (p. Caransebeș), 741. Nicolae Cojocariu, adm. par. George Rădoi învățător,

Rugi, (p. Caransebeș), 847. Petru Surtu, paroh.

Ruginosu, (p. Zăguzeni), 303. Vasile Corneanu, adm. par. Post de învățător vacant.

Rusca, (p. Teregova), 1410. Ioan Sîrbu, adm. par. Ilie Sîrbu capel. Ioan Humița și P. Humița, inv.

Ruschberg, 1220. Ioan Imbroane, par., Simeon Botescu, Victor V. Tulea inv.

Ruschița, 130. filie la Ruschberg.

Sadova-noaună, (p. Slatina), 443. George Ivaniciu, adm. par. Simion Șandru, capelan, Dimitrie Ștepanescu inv.

Slatina-mică, 900. filie la Sadova-noaună. Mihail Spunei inv. Simeon Șandru și Toma Suru, inv.

Teregova, 2956. Ioan Bogoeviciu paroch, O parochie vacantă; Stachie Gherga, Vasile Ijac, Ana Ciorega, Livia Șandru și Liviu Runcantu inv.

Turnul, (p. Caransebeș), 484. filie la Rueni.

Valcaoul, (p. Caransebeș), 767. Valeriu Nicolaeviciu adm. par. Aurel Dimcea, inv.

Valcaeni, (p. Delinesci), 1006. Ioan Ivan adm. paroch, Floria Ivan inv.

Valcamare (p. Ferdinandsberg), 515. filie la Voislova. Nicolae Popoviciu inv.

Valișora, (p. Cârpa), 1072. Florea Suru, adm. par., Traian Damșescu și Ana Damșescu, inv. subst.

Vamamarga, 97. (p. Ruschberg), filie la Marga.

Var, (Obreja), 1029. Sinesie Bistreanu, preot. Eliseiu Știopu, și Nic. Sirbu inv.

Vîrciorova, (p. Cârpa), 1359. Martin Vernichescu, paroch. Ilie Bugariu, învățător și Silvia Vernichescu învățătoare.

Voislova, (p. Ferdinandsberg), 666. George Adam, par. Pavel Iacob, inv.

Zăvoiu, (p. Ferdinandsberg), 530. filie la Cireșa. Petru Logojenel inv.

Zăguzeni, 447. George Sperlea, adm. par. Nicolae Cornean, inv.

Zervești, (p. Caransebeș), 740. Ioan Jucos, adm. par. Petru Adam, inv.

Zlagna, (p. Caransebeș) 556. Nichifor Lazar adm. par., Romulus Negrei inv.

Tractul Ciacovsi.

Reședința protopresbiterală — Ciacova. Numărul sufletelor 19.606.

Scaunul protopresbiteral.

Președinte: Augustin Ghilezan, protopresbiter.

Membrii:

Pavel Cimponeriu, adm. paroch. în Cebza.	Iustin Cotta, preot în Giulvez.
Nicolae Popa, paroch în Foeni.	Nicolae Chicomban paroch în Ghilad.
Ioan Coșariu, paroch în Tolvadia.	Romul Muntean paroch în Lighed.

Membrii suplenți:

Trifon Cocora, paroch în Partoș.	Vasile Terebenț, paroch în Petroman.
----------------------------------	--------------------------------------

Defensor matrimonial: vacant.

Notariu: Dimitrie Țieran paroch în Ghilad.

Comunele cu posta ultimă și nrul sufletelor, preoții și învățătorii.

Banloc, 2144. Eliseiu Mureșian paroch, o parochie vacantă, Petru Chiu învățător, Ana Velcelean învățătoare.

Butin, 300, parochie vac.

Cebza, (p. Ciacova), 1478. Pavel Cimponeriu, adm. paroch; Gheorghe Treta adm. paroch. Nicolae Hogheș inv., un post de învățătoare vacant.

Ciacova, 973. Augustin Ghilezan, protopresbiter, post. inv. vacant.

Denta, 1016. Aureliu Colojoara paroch. Vasile Stoica inv.

Delta, 355. Petru Bizerea adm. par.

Foeni, 1339. Nicolae Popa par. Procopiu Șimian învăț.; Ana Lazaroviciu mărit. Șimian, învățătoare.
 Gad (Rudna) 227. Parohia vacantă.
 Gaiul-mic, (p. Stamora), 577. Nicolae Burdia admin. paroch. postul de învățător vacant.
 Ghilad, 2166. Nicolae Chicomban par., Dimitrie Țieran par., Dimitrie Petcu învăț., Maria Popoviciu, învățătoare. Un post de învățător vacant.
 Giulvăz, 927. Iustin Cotta, adm. paroch., Nicolae Brănușiu, capelan, postul de învăț. vacant.
 Lighed, (p. Jebel), 1158. Romul Muntean paroch. Petru Arnăuț, învăț.
 Macedonia, (Ciacova), 834. Nicolae Țuca paroch, postul de învăț. vacant.
 Modoș 71, filie la Foeni.
 Obad, (p. Ciacova), 615. George Lungu paroch, postul de învăț. vacant.
 Omor, (p. Denta), 324. Trăilă Bogdan adm. par.
 Percosova (p. Butini) 526 Iulian Farcaș par. postul de învăț. vacant.
 Partoș, (p. Banloc), 726. Trifon Cocora, paroch. Atanasie Reja învăț.
 Petroman, (p. Ciacova), 1255. Vasiliu Terebeni, paroch. George Terebențiu capelan, Aurel Bălan, învăț.
 Toager, (p. Giera), 1091. Aureliu Magheșiu par. postul de învăț. vacant.
 Tolvadia, 995. Ioan Coșariu paroch. Atanasie Brădean învăț.
 Voiteg, 725. Stefan Țieran, paroch. Alesandru Țieran, învăț.

Tractul Făgetului.

Reședința protopresbiterală Făget. — Numărul sufletelor 26.940.

Scaunul protopresbiteral.

Președinte: *Sebastian Olariu*, protopresbiter.

Memorii:

Dimitrie Iosof, preot în Bujor.	Virgil Lugoșan, preot în Bolinești.
Serafim Băian, paroch în Margina.	George Geroacea, preot în Ișanesci.
Alex. Popovici, paroch Bucoveț.	Teodor Baianșu, paroch Românești.

Membrii suplenți:

Eug. Sudreșianu, paroch Coștei.	Ioan Stefanovici, paroch Cliciova.
---------------------------------	------------------------------------

Defensor matrimonial: vacant.

Notariu: vacant.

Comunele cu poșta ultimă și Nrul sufletelor, preoții și învățătorii.

Baloșești, (p. Tomesci), 210. filie la Jupanesci.
 Băsesci, (p. Făget), 520. Victor Iclozan, paroch, Ioan Petrescu învăț.
 Bătesci, (p. Făget), 511. Romul Raduloviciu adm. par. Trifon Ardelean învăț.
 Bichigi, (p. Făget) 897. Patriciu Micleuș paroch, Trifon Udrescu învăț. dir. și Silvia Banfi învățătoare.
 Birna, (p. Bujor), 440. Parohie vacantă. Post. învăț. vacant.
 Botesci, (Bujor), 214. filie la Juresci.
 Botinesci, (p. Bujor), 536. Virgil Logojan, adm. par. post învăț. vacant.
 Brănesci, (p. Făget) 672. George Gărbacia, adm. par. Post învăț. vacant.
 Breazova, (p. Curtea), 449. Ioan Alesandrescu adm. par. Ioan Sferdeanu învăț.
 Bucovețiu, (p. Bujor), 836. Alex. Popoviciu, paroch. Postul de învăț. vacant.
 Bujor, 599. Dimitrie Iosof adm. par. Postul de învăț. vacant.
 Cliciova, (p. Bethlenháza), 1316. Ioan Stefanovici paroch. și George Răbăgia par.
 Coriolan Belgia învăț. Marioara David învățătoare.
 Coșava, 593 Parohia vacantă. Atanasie Lazar învăț.
 Coșavița, (p. Coșavița), 154. filie la Homojdia.
 Coșteiu, (p. Coșavița), 576. Eugeniu Sudreșan, paroch.
 Crivina, (p. Curtea), 334. Parohia vacantă. Post învăț. vacant.
 Curtea, 1257 Filimon Titel, adm. par. Al. Florei învăț. și Ana Florei învățătoare.

Drăgănești, (p. Făget), 335. filie la Mutnicul-mic.
 Drinova, (p. Bujor), 404. Samson Logojan par. Post inv. vacant.
 Făget, 1114. Sebastian Olariu, protopresb. Daniil Ilișescu învățător dirig., Vasile Olariu, George Seracin, Aurel Gerguța și Elena Vadász inv.
 Fărășești, (p. Curtea), 474. Nic. Gherga adm. par.
 Furdia, (p. Făget) 916. George Garoiu, Emil Damșa, par. Vas. Brașovan, inv.
 Gladna-română, (p. Făget), 728. Parohia vacantă. Postul inv. vacant.
 Gladna-montană, (p. Făget), 264. filie la Gladna-română.
 Goizesci, (p. Tomesci), 186. filie la Romanesci.
 Hauzesci, (p. Făget), 339. filie la Furdia.
 Homojdia, (p. Coșava), 362. Corneliu Fărăș paroh.
 Igazfalva, 10. filie la Băsești.
 Jupanesci, (p. Tomesci), 311. Iosif Unipan adm. par. Post inv. vacant.
 Jupani (p. Bujor), 566. Nicolae Popovici adm. par. Petru Lascu, capelan. Aurel Arone inv.
 Juresci, (p. Bujor), 320. Dimitrie Sándor par. Post. inv. vacant.
 Luncani, (p. Tomesci) 629. Nicolae Julia, preot. Post inv. vacant.
 Margine, (p. Coșava), 558. Serafin Băian, paroh. Simeon Ionașiu, iav.
 Mutnicul-mic, (p. Făget), 351. Parohia vacantă.
 Nemeșesci, (p. Coșava), 156. filie la Coșava. Post inv. vacant.
 Petrósa, (p. Curtea), 513. Parohia vacantă. Post inv. vacant.
 Poeni, (p. Curtea), 505. Parohia vacantă. Postul învățătoresc vacant.
 Fogănesci (p. Bujor), 514. Parohia vacantă. Post inv. vacant.
 Povărgina, (p. Făget) 487. Dragutin Bîldariu adm. par. Postul de învățător vacant.
 Romanesci, (p. Tomesci), 687. Teodor Baianțu, paroch. Post inv. vacant.
 Sarazani, (p. Bujor), 514. Parohia vacantă. Postul inv. vacant.
 Seceni, (p. Bujor), 545. Parohia vacantă.
 Sintesci, (p. Făget), 942. Partenie Mateiu, par. Tr. Mihailoviciu inv.
 Sudriaș, (p. Bujor), 539. Antonie Anghel paroh, Ioan Toma inv.
 Surducul-mic, (p. Bujor), 796. Nicolae Brândău, paroch. post inv. vacant.
 Susani, (p. Bujor), 698. Samson Petric, administrator parohial. Ioan David inv.
 Temeresci, (p. Făget), 989. Nicolae Cibian, par., post. inv. vacant.
 Tomesci, 393. Aureliu Barboniu adm. par. Post inv. vacant.
 Zolt, (p. Făget), 358. Romul Furdui, adm. par., Ioan Udrea inv.
 Zorani, (p. Coșava), 272. filie la Margine.

Tractul Logojului.

Reședința protopresbiterală Logoj. Numărul sufletelor 30.919.

Scaunul protopresbiteral.

Președinte: Dr. George Popoviciu, protopresbiter.

Membrii:

Iosif Tempea, preot în Logoj.
 Isaia Popoviciu preot în Silha.
 Antoniu Atnagea sen. par. Zorlenț-mare.

Aureliu Spătan, paroch în Sacul.
 Dr. Aurel Mihaescu, paroch în Logoj.
 Corneliu Biro, paroch Herendesci.

Membrii suplenți:

Ioan Enuica, paroch în Oloșag.

Dimitrie Murariu paroch în Gavojdia.

Defensor matrimonial: vacant.

Notariu: Vacant.

Comunele cu poșta ultimă și Nrul sufletelor, preoții și învățătorii.

Boldur, (p. Logoj), 852. Vasile Voda, admin. paroh. Romul Crainicescu înv.
Căvâran, 810. Eftimie Lăpăduș, par. C. Daicovici înv.
Cireșu, (p. Criciova), 446. Toma Birescu, par. Dimitrie Secoșan, înv.
Criciova, 1114. Romul Popoviciu, paroh, Iuliu Nicolaeviciu paroh. Postul de învățător vacant.
Crivina, (p. Criciova), 447. Postul preoțesc vacant.
Dragomiresci, (p. Furlug), 639. Ioan Jurca preot. Postul înv. vacant.
Gavojdia, 1186. Samson Petric par. Demetriu Morariu, paroh. Ion Sêrbu, înv.
Harmadia, (p. Logoj), 397. Ioan Popovici adm. par. Postul înv. vacant.
Herëndesci, (p. Logoj), 9032. Corneliu Biro, par. Postul înv. vacant.
Hezeriș, (p. Bethlenháza), 502. Traian Gașpar, adm. par. Postul înv. vacant.
Hodoș, (p. Logoj), 706. Simeon Blajovan adm. paroh, Valeriu Blajovan, capelan. Postul înv. vacant.
Honorici, (p. Logoj), 787. George Biberia par. Gherasim Popoviciu, înv.
Jdioara, (p. Gavosdia), 1173. George Vior, paroh. Postul învăț. vacant. La școala comună funcționează George Bălțean înv. și Saveta Bălțean învățătoare.
Jena, (p. Gavojdia), 505. Dimitrie Lupea, par. Iuliu Ioanoviciu, înv.
Logoj, 6379. Dr. George Popoviciu, protopresbiter, Iosif Tempea, Dr. Aurel Mihaescu, parohi, o parohie vacantă. Postul de diacon vacant. Posturile înv. vacante.
Logojel, (p. Logoj), 1180. Ioan Alexandrescu par., o parohie vacantă, Ioan Popescu, înv.
Măguri, (p. Logoj), 775. Iulian Balangean, preot. Postul de învăț. vacant.
Nădrag, 450. Constantin Popoviciu adm. par.
Oloșag, (p. Logoj), 748. Ioan Enuica, paroh. Postul înv. vacant.
Remete-Pogănici, (p. Furlug), 539. Alexandru Voșcinariu, adm. par., Petru Lădariu, înv.
Sacul, 1017. Aurel Spătan, administ. paroh. Vasile Tărian, înv.
Satul-mic, (p. Logoj), 656. Ioan Danciu, paroh. Postul înv. vacant.
Scăiuș, (p. Furlug), 1138. Postul preoțesc și cel înv. vacant.
Selbăgel, (p. Gavojdia), 669. Parohia vacantă. Aurel Aldan înv.
Silha, (p. Szapárfalva), 764. Isaia Popoviciu paroh. Victor Popoviciu, capelan, N. Barbulescu înv.
Tapia, (p. Logoj), 490. Mareș Humița adm. paroh. Traian Miși învățător.
Tincova, (p. Sacul), 729. Petru Adam adm. par. Andrei Rachitovan, înv.
Visag, (p. Vecseháza), 920. Ioan Stêrcociu, preot. Postul înv. vacant.
Zgribesci, (p. Sacul), 792. Romul Șandru par. I. Janovici înv.
Zorlențul-mare, 2476. Antoniu Atnagea sen. paroh. Ant. Atnagia iun., paroh, Postul înv. vacant.
Zorlențul-mic, (p. Zorlențul-mare), 579. Petru Bêlu, paroh. Postul de învățător vacant.

Tractul Mehadii.

Reședința protopresbiterală Mehadia. Numărul sufletelor 65.120

Scaunul protopresbiteral.

Președinte: Ioan Peța, protopresbiter.

Membrii:

Nicolae Novacoviciu, par. în Gêrbovêt.
George Tatucu, paroh în Iablanîța

Dionisie Goanță, paroh în Lăpușnic.
3 locuri vacante.

Membrii suplenți:

Pavel Chimbir, par. în Șopotul-vechiu.
 Vasile Popoviciu, adm. par. în Pătaș.
Defensor matrimonial: vacant.

Mihail Costescu, adm. par. în Eșelnița,
 Ilie Imbrescu, adm. par. în Mehadica.

Notariu: Constantin Dure, paroch în Orșova.

Comunele cu poșta ultimă și Nrul sufletelor, preoții și învățătorii.

Bănia, 1985. Pavel Bogoeviciu, paroh, Silviu Novacovici par. Ioan Ieva inv.
 Băile-Erculane, 70. filie la Pecenișca. Dimitrie Martinescu inv.
 Bârza, (p. Topleț), 331. filie la Topleț. Nicolae Schiopu, învățător.
 Bogoltin, (p. Cornereva), 2075. Grigorie Vasilescu, adm. par. Simion Temeș inv.
 Borlovenii-noi, (p. Prigor). 655. Traian Călțun par. Mihail Grivei învățător.
 Borlovenii-vechi, (p. Prilipăț), 1057 Timoteiu Borchescu, ad. par., George Matei
 inv. și Maria Lazarescu, învățătoare.
 Bozoviciu, 3286. Nicolae Bihoiu, par. Romulus Novacoviciu par. Mihail Șuveți,
 Adelgunda Novacoviciu, Simion Lazar inv. și Antonia Letai învățătoare, la școala
 de stat.
 Cănicea, (p. Domașnia), 473 filie la Domașnia. Post. de inv. vac.
 Coramnic, (p. Orșova), 379. filie la Tuferiu.
 Cornea, 1439. Nic. Vălean par., Nic. Aron inv. Ecat. Aron inv.
 Cornereva, 4823. Ioan Grozavescu par., George Belcota par., Silviu Grozavescu cap.
 Vacant dir. școl. Elena Bijan, învățătoare. Un post de învățătoriu vacant.
 Crușoveț, (p. Cuptoare), 775. filie la Cuptoare. Grigorie Cristescu inv.
 Cuptoare, 987. I. Trailoviciu, adm. par., Nic. Goanță, capelan. Ilie Coca inv.
 Dalboșeț, 2340. Nicolae Badini adm. par., Petru Budescu, Vasile Grozav inv.
 Domașnia, 2070. Simeon Răsvan, paroch. Vasile Usonescu par., Mihail Vladucean,
 Iancu Cârpan și Ilie Romănu inv.
 Dubova, (p. Ogradena), 492. filie la Ogradena. Ioan Sândor inv.
 Eșelnița, (p. Orșova), 1244. Michail Costescu, adm. par., Constantin Vladu și Iosif
 Moacă învățători.
 Gêrbovăț, (p. Bania) 1884. Nicolae Novacoviciu, par. Nicolae Bololoi, inv.,
 Livia Popescu învățătoare.
 Globucraiova, (p. Iablania), 887. Zacharie Popoviciu, adm. par. Grigorie Popoviciu,
 capelan. Nicolae Fișteag învățător.
 Globurêu, (p. Plugova), 686. Iosif Dragoi, paroch, Simeon Răzvan, inv.
 Iablania, 1856. George Tătucu paroh, Ioan Terfaloaga, Nicolae Domășnian și
 Silvia Banfi inv.
 Jupalnic, (p. Orșova), 1209. Pavel Magdescu, adm. par. Gavril Băiaș și Luca
 Ghergulescu inv.
 Lăpușnicel, (p. Pêrvova), 936. Felician Nemoian adm. par., Ioan Baderca, inv. și
 N. Constantinoviciu învățătoare.
 Lăpușnic, (p. Dalboșeț), 2538. Dionisie Goanță, paroch. George Mihailoviciu inv.
 Tațiana Goanță învățătoare.
 Luncavița, (p. Teregovă), 1204. Iosif Nemoian, adm. paroh., Post de inv. vacant.
 Mehadia, 2047. Ioan Pepa, protopresbiter, Iosif Coriolan Buracu adm. par. Nicolae
 Merga, Danilă Țunca, Iancu Bacila, Ioan Têrfăloga și Veturia Tulea inv.
 Mehadica, 2342. Ilie Imbrescu, administrator par. Iosif Cristescu preot. Mihail
 Cristescu și Gheorghe Uzonescu, inv.
 Mocerș, (p. Dalboșeț), 1224. Petru Suciu, paroch. Dionisie Badini inv.
 Ogradena-vechie, 840. Emanuil Pirtea adm. par. Emilian Cîșmaș inv.
 Orșova, 940. Constantin Dure, paroch. Vasile Balanescu, Iancu Străin, Constantin
 Bătea, Iosif Risler. Alexa Nastai, Natalia Weber și Irma Feneșan inv.
 Pătaș, (p. Prilipăț), 1204. Vasile Popoviciu, adm. par. Zacharie Lazarescu și
 Ioan Sopon inv.
 Pecenișca, (p. Băile-Erculane), 584. Dimitrie Popoviciu adm. par., Ilie Sirbu inv.
 Pêrvova, 1094 Eugeniu Călțun, adm. par. I. Berzanescu și N. Draghiciu inv.

Petnic, (p. Iablașița), 1214. Ioan Chendi, adm. par. Constantin Giurginca și George Jurchescu inv.

Plavișevița, 447. Iacob Dragulescu adm. par. Postul de învățător vacant.

Plugova, 1337. Trifon Adamescu adm. paroh., Nicolae Vladucean și Vichentie Ursulescu inv.

Prigor, 1490. Iosif Câmpian, paroh, Iosif Toader inv., Sofia Zarva învățătoare.

Prilipet, 1593. Eremia Borchescu par. Sofronie Sîrbu și Ioan Bojincă inv.

Putna, (p. Prigor), 472. filie la Prigor. Dimitrie Valușescu inv.,

Rudăria, (p. Bania). 2654. Parohiile vac. N. Zarva învățătoare, Alimpie Radulea învățător.

Șopotul-nou, (p. Dalboșet), 1335. Ioan Goanță adm. par. Post de inv. vacant.

Șopotul vechiu, (p. Dalboșet), 1321. Pavel Chimbir, par. Emil Chimbir capelan., N. Micieni învățător.

Tisovița, (p. Plavișevița) 303. filie la Plavișevița. Post de inv. vacant.

Topleț, 1606. Alecsandru Dărăbanț paroh. Zaharia Blidariu, Constantin Velcu și N. Schiopu învățători.

Tufări, (p. Orșova), 887. Toma Nicolici adm. par. Nicolae Foiăș învățător.

Valeabolvășița (p. Plugova), 1373. Zacharia Grozavescu, adm. par., Nicolae Roșet inv.

Verendin. (p. Mehadica), 2026. Emanuil Pirtea paroh. Simion Velescu inv. Emilia Ciclovăan învățătoare.

Tractul Oraviței.

Reședința protopresbiterală Oravița. — Numărul sufletelor 24.422.

Scaunul protopresbiteral.

Președinte: *Virgil Musta* protopresbiter.

Mem b r i :

Agencie Popovici, paroh în Gârliște
George Neda, par. în Oravița-rom.
Un loc vacant

George Popa, paroh în Greovaș.
Aurel Iana paroh în Maidan
Petru Bernaz, paroh în Secaș.

Mem b r i i s u p l e n ț i :

Vasile Murgu par. Ciclova-montană | Ilie Ciorei paroh, în Broșteni.

Defensor matrimonial: Postul neîndeplinit.

Notariu: Ilie Ciorei, par. în Broșteni.

Comunele cu posta ultimă și Nrul sufletelor, preoții și învățătorii.

Agadici, (p. Maidan), 689. Parohia vacantă, Ioan Simu preot disponibil, Constantin Teodor inv. prov.

Anina, filie la Maidan.

Broșteni, 1473, (p. Oravița). Ilie Ciorei, paroh. O parohie vacantă. Aureliu Popoviciu, învățător.

Cacova, 1900. par. Fotie Adamescu, par. Veniamin Bălan par.

Valeriu Dabiciu, capelan, Ioan Cioc, inv. Un post de inv. vacant.

Calina, (p. Cacova), 534. Parohia vacantă.

Cârnecea, 675. Toma Simu, paroh. Alexa Crețu, învățător.

Ciclovă-montană, (p. Oravița). 1764. Vasile Murgu, par. și Vasile Jian, inv.

Ciclovă-rom., (p. Oravița), 3254. Ioan Măran, par. Ioan Stoia, par. Petru Lungu capelan. Ioan Mărgan inv. Ana Ioanovici inv. suplinitoare. Un post vacant.

Ciudanovița, (p. Maidan), 511. Ioan Toader, par. Vasile Petcu inv. prov.

Comoriște. (p. Cacova), 1034. Petru Șușan par., Iosif Nicolaeviciu, paroh. Alexa Jian, învățător.

Forotic, (p. Cacova), 1242. Martin Ciulin, par. Ioachim Dabiciu, paroh. Mitrofan Ciorei, capelan. Ioan Dabiciu, inv. Pavel Frențiu inv.
 Gherliște, (p. Crassova), 1511. Acsentie Popoviciu, par. Antonie Gropșian, învățător, Giurgiova, (p. Cacova), 637. George Jdicu, paroh. Ioan Caprița, învățător.
 Goruia, (p. Dognecea), 782. Lazar Ștefan paroh. Postul de învățător vacant.
 Greovaș, (p. Cacova), 1214. George Popa paroh, Iuliu Lorințiu, paroh. Constantin Rusovan, învățător.
 Jitini, (p. Maidan), 404. Filip Voina, adm. par., post. inv. vac.
 Maidan, 997. Aureliu Iana, paroh. Nicolae Câmpian, par. Pavel Miclea inv.
 Un post de inv. vacant.
 Mărcina, (p. Vrani), 1193. Iosif Caragea paroh, Eugen Popoviciu par. Aurel Fara învăț. Ersilia Gerga, învățătoare.
 Oravița-mont., 1141. Virgil Musta protopresbiter, Cornel Stefan în disponibilitate, Gheorghe Lipovan, inv.
 Oravița-rom., (p. Oravița), 814. George Neda, par. Cornel Jurca, paroh. Carol Lazăr inv.
 Rachitova, (p. Oravița), 796. Toma Stan paroh, Titu Ciorei paroh. Alexie Olariu capelan. Constantin Simu, învățător.
 Secaș, (p. Cacova), 876. Petru Bernaz, paroh. Coriolan Cocora, inv.
 Ticvaniu-mic, (p. Cacova), 914. Romulus Suciu par., Liviu Cotărlă învățător.
 Varadia, 1260 Paul Mioc, paroh. Cuzman Jianu cap. Postul de învățător vacant.

Tractul Panciovei.

Reședința protopresbiterală Satul-nou. — Numărul sufletelor 36.922.

Scaunul protopresbiteral.

Președinte: Traian Oprea protopresbiterul Vêrșejului.

Membrii:

Damian Popescu, paroh în Ovcea.
 Ioanichie Neagoe, par. în Petrovasela.
 Iancu Milu, paroh în Uzdin.

Stefan Popa, paroh în Seleuș.
 Marcu Boldovină, par. în Doloave.
 George Șdicu, paroh în Seleuș.

Membrii suplenți:

Nicolae Popoviciu par. în Alibunariu.
 Valerie Perin, par. în Glogon.

Ștefan Sperchez, par. în Petrovasela.
 Victor Popoviciu par. în Deliblata.

Defensor matrimonial: Constantin Dimian, capelan în Petrovoselo.
Notariu: Mihut Jigorea preot, Satul-nou.

Comunele cu posta ultimă și Nrul sufletelor, preoții și învățătorii.

Alibunariu, 3099. Nicolae Popoviciu, paroh, Emilia Arsenieviciu învățătoare. Simeon Latcu învățător.
 Cubin, 1145. Izidor Saberca adm. par., P. Băla învățător. 3 posturi de inv. vac.
 Deliblata, 2051. Victor Popoviciu, paroh. Sava Guțul, Virgil Mihailoviciu inv.
 Dobrița, 312. Ilie Bojin, adm. paroh. Postul de inv. vacant.
 Doloave, 1836. Marcu Boldovina, par. Sofia Rusovan, Emilia Vlădariu învățătoare.
 Franzfeld, 33. filie la Panciova.
 Glogon, 785. Valerie Perin, adm. paroh. Simeon Perin inv.
 Iabuca, 390. filie la Glogon.
 Mramorac, 1157. Sim. Popoviciu, adm. par. Traian Popoviciu capelan. Savu Nicolaevici inv. 2 posturi de inv. vacante.
 Omolița, 349. Parohia vacantă. Pavel Topal, inv.
 Ovcea, (p. Panciova), 1349 Damian Popescu, paroh. 2 posturi de inv. vac.

Petrovasela, 6390. Ioanichie Neagoe, par. Constantin Dimian capelan, Stefan Sperchez, paroh., Nicolae Șofariu, Ilie Zăgăicean învățători. 7 posturi de inv. vac.
 Panciova, 888. parohia vacantă o administrează C. Dimian, post de inv. vacant.
 Satul-nou, 6553. Mihai Jigoria adm. par. 11 posturi de inv. vacante.
 Seleuș, 3666. Stefan Popa, paroh, George Șdicu, paroh, Coriolan Suciu capelan.
 Victor Bojin, 3 posturi de inv. vacante.
 Uzdin, 6852. Iancu Milu par., Traian Bojin paroh, Ioan Lăcătuș, învățător, Livia Stanciu, învățătoare. 8 posturi de inv. vacante.

Tractul Vêrșețului.

Reședința protopresbiterală Vêrșeț. — Numărul sufletelor 34.827.

Scaunul protopresbiteral.

Președinte: *Traian Oprea*, protopresbiter.

Membrii:

Antonie Popoviciu, paroh în Nicolinț.	Alexandru Guga paroh în Coștei.
Pavel Stoian, paroh în Marcoveț.	Ilie Dabiciu par. Voivodinți
Stefan Perian par. Vlaicoveț	

Membrii suplenți:

Ștefan Balea paroh în Grebenaț.	Victor Trailoviciu paroh în Coștei.
---------------------------------	-------------------------------------

Defensor matrimonial: Ion Mităr preot.

Notariu: Ioan Andreescu, paroh în Voivodinț.

Comunele cu posta ultimă și Nrul sufletelor, preoții și învățătorii.

Butin, 288. Parohia vacantă.
 Clopodia, 323. Miron Bălean par. Ioan Albai inv.
 Coșteiu, 2331. Victor Trailoviciu și Alex. Guga par. O par. vac. Trei post. inv. vac.
 Dejan (u. p. Temesmóra), 204. filie la Gherman.
 Ferendia, 1369. George Olde, paroh, Aurel Crăciun, Trifon Lunca învățător.
 Gataia, 1013. Petru Raica par. Dimitrie Supercian și Nicolae Călnicean inv.
 Gherman, (p. Jamul mare), 569. George Pascu, paroh. Tiberiu Pascu inv.
 Ghertenis, 1312. Petru Șandru, paroh. și învățător.
 Grebenaț, 2414. 1 parohie vacantă. Ștefan Balea, par., 3 posturi inv. vacante.
 Iabuca, (p. Vêrșeț), 755. George Balașiu adm. par. Postul inv. vacant.
 Jamul-mic, (p. Temesmóra), 798. Terențiu Bota, paroh. Aurel Bota capelan.
 Teodor Cozacu inv.
 Jamul-mare, 138. filie la Gherman.
 Karlsdorf, 38. filie la Nicolințul-Mare.
 Lațunaș, (p. Jamul mare), 188. Se adm. prin preotul G. Olde din Ferendia.
 Marcovăț, (p. Temes-Kutas), 1051. Pavel Stoian, par. 2 post. inv. vacante.
 Marghita-mare, 1420. Ion Naia adm. par. Ioan Naea, învățător.
 Mesici, (p. Vêrșeț), 650. filie la Iabuca. Post inv. vacant.
 Nicolințul-Mare, 3678. Antonie Popoviciu, paroh. Teodor Petrică, par. Traian Petcu, inv. 5 posturi inv. vacante.
 Oreșăț (p. Straja), 699. parohia vacantă, Traian Guguleanu, inv.
 Parta, 42. Filie la Oreșăț.
 Ritișor, (p. Vlaicoveți), 1250. postul de paroh vacant, Teodor Rabagia inv. și 1 post vacant.

Sălcița, (p. Verșeș), 973. Ioan Tătucu paroch. Post inv. vacant.
 Srediștea-mică, (p. Srediștea mare) 641. preot subst. Aureliu Bota din Iamul-mic, postul inv. vacant.
 St.-Ianăș, (p. Zichifalva), 1520. Aurel Popoviciu, par. Post inv. vacant.
 St.-Mihaie, 4411. Corneliu Cure adm. par., 1 parohie vacantă. 8 post. inv. vac.
 Straja, 1735. Ion Mităr paroch, Alesandra Rusu inv. 2 post. vacante.
 Șemiacul-mare (Murava), 894. Teodor Popovici, paroch; o parohie vacantă, Constantin Baia, inv.
 Verșeș, 1074. Traian Oprea, protopresbiter. Corneliu Petroviciu, capelan protopresbiteral.
 Vlaicoveș, 991. Stefan Perian, paroch. Nicolae Boldea învățător.
 Voivodinți, (p. Porány), 1502. 2 parohii vacante. Post de învățător vacant. Anghelina Balnojan învățătoare.

Monachi.

Vartolomeiu Cor. Durain, ieromonah și stareș la biserica „Călugăra” dela Ciclovamontană.
 Macarie Gușcă, ieromonach la biserica dela „Izvor” (Valea-Godinova).
 Anania Balintoni, novițiu la „Călugăra”

Preoți Militari.

Iosif Serafin, protopresbiter.
 Terențiu Bugarin, preot militar în pensiune.

l-mic,

vac.

cantă,

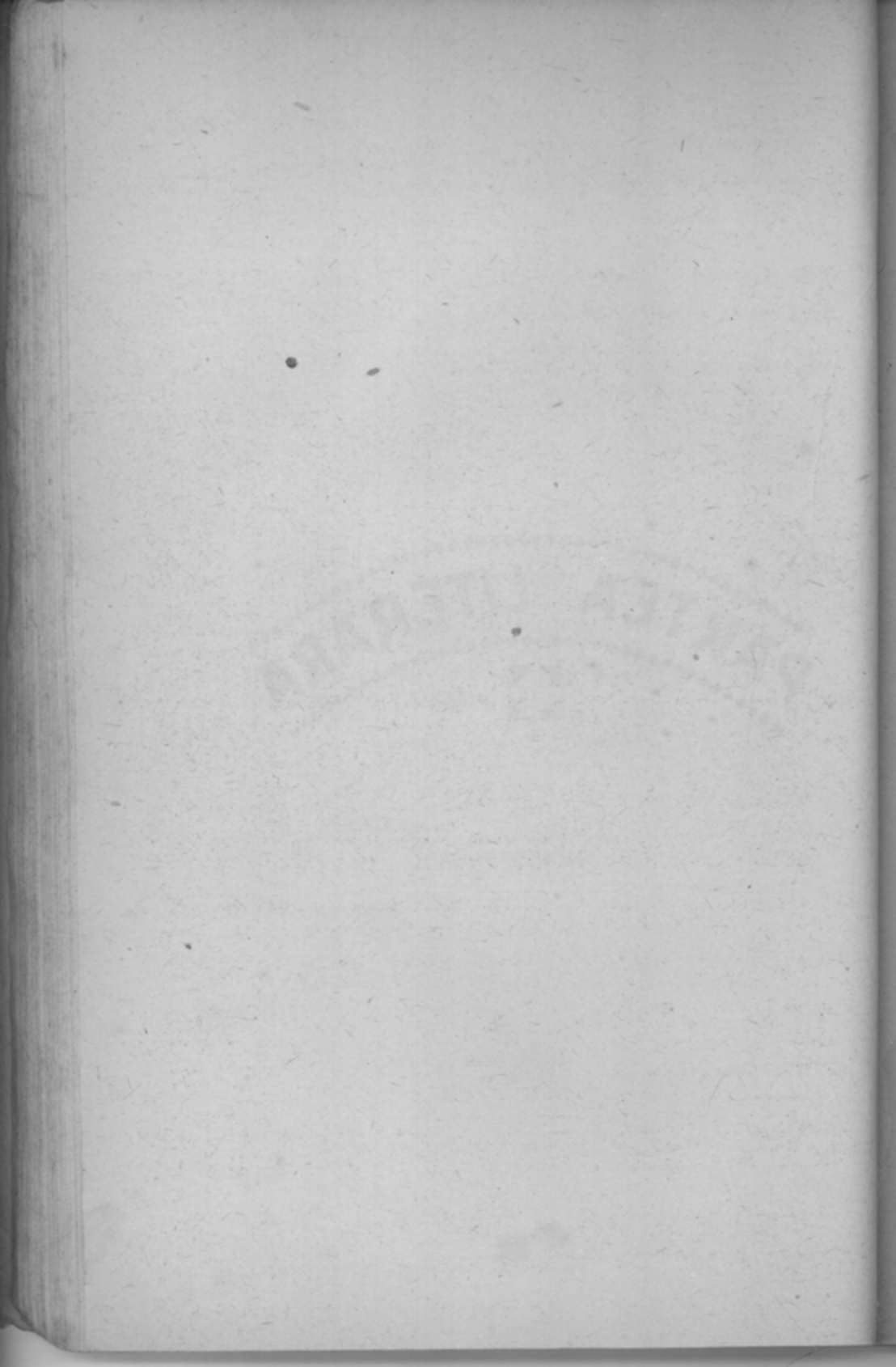
proto-

nghe-

clova-

PARTEA LITERARĂ







M. S. Regele în toiul bătăliei dela Mărășești.*)

Cei doi Hohenzollerni — al României și
al Germaniei — pe frontul Mărășeștilor.

Bătălia cea mare, cea mai mare ce am avut-o noi Românii, cea mai mare depe întreg frontul Oriental, cu excepția marelui ofensive a lui Brussiloff, bătălia dela Mărășești, eră în toiul ei. Începută la 23—24 Iulie, se continuă și acuma, după zece zile, aceeași furie turbată. Atacau Germanii, cu trupe proaspete, eu cu trupe proaspete și de elită, și ori de câte ori atacau, atâtea ori erau dați peste cap de neîntrecutele în vitejie, românești. Satele și pozițiile au fost pierdute și reluate de șapte—opt ori. Câmpul întreg eră plin de stărvurile dușmanului. Pozițiunile erau ca și ciuruite de loviturile obuzelor, ca și ca grindina. Și mereu trupele noastre au rămas stăpânind pozițiile ce ocupau și mereu închideau poarta ce se deschidea prin fuga Rușilor, din dreapta și din stânga lor, și erau dușmanului: „Nici pe-alcea nu se trece“.

În ziua de 6 August 1917. Dușmanul plin de necaz, de ce suferise până acuma și de timpul ce pierduse, în pui și ucigându-și floarea soldaților săi, se hotărâse de data asta, a da lovitura decisivă. Pe viață și pe moarte, eră acuma.

Credeau, la început, că în zece zile vor fi la Iași, și când văzuseră, în cele zece zile, dela începerea bătăliei, se aflau aproape pe aceleași poziții ca și la început, cu singura deosebire a pierderii de zeci de mii de soldați din cei mai buni.

Steaua lui Mackensen începu să pălească. Cât strălucise de tare pe frontul rusesc, steaua „spărgătorului de fronturi“, atâtea începu să se întunece, să se posomorască aici, pe frontul nostru. Se vede treaba, că fronturile acelea, sparte de el, nu prea erau bine ținute, sau erau cam plâpânde, de se spărgeau așa ușor, cum le lovea.

*) Din scrierea domnului general de divizie C. Găvănescul — acum în Timișoara — „Fapte mari în zile grele, 1917—1918“.

S'a hotărît acuma să-și joace ultima carte. A adus forțe mari, noi, multe, tot ce a putut să aducă de peste tot.

Și începu, în zorii zilei de 6 August, un bombardament năprasnic asupra trupelor, asupra pozițiilor, ce ocupau trupele noastre. Obuzele, de cel mai mare calibru se jucau în văzduh ca și mingile, cu cari se joacă copii. Valuri de gaze otrăvitoare se rostogoleau înspre tranșeele ce ocupau ai noștri. Sute și mii de mitraliere și puști mitraliere tăcâneau de îți auiau urechile. Dar nici tunurile noastre nu se lăsau mai prejos. Bateau și ele de te asurzeau. Câmpul, însă, eră pustiu. Nu vedeai nici țipenie de om. Eră în perioada de preparație și lucrau numai mașinele. Atacul va veni mai târziu. Ai noștri stau în fundul tranșeeilor, așteptând năvala, ca să le sară'n gât; ai lor stau gata să se repeadă la atac.

Obuzele dușmane, însă, nu se mulțumeau să răscolească numai pozițiile trupelor, ci încep a cădeă regulat și calculat și în orașul Tecuci, împrejurul postului de comandă al armatei I-a. Obuze de calibru mare cad, unul câte unul, când mai aproape, când mai departe, de clădirea postului de comandă. Se vedeă, cât de colo, că erau conduse, îndreptate, prin telefon, de vre-un criminal ascuns în vecinătate, căci aceste lovituri se apropiiau socotit de țința lor.

Voiau dușmanii să distrugă focarul apărării. Pe urmă ar fi mers mai ușor.

Pela ora 10 și jumătate ziua, la 6 August, pe când lupta eră mai aprigă, iată, că intră în curtea comandamentului armatei I-a în Tecuci, chiar la postul de comandă, automobilele regale. Regele Ferdinand I. al Românilor, vine la postul de comandă al armatei, însoțit de Principele Carol, ca să se informeze de mersul luptei și să-și vadă voinicii. La scară, generalul Grigorescu comandantul armatei I-a, primește pe Regele țarei și îi spune, între altele:

— „Raportez M. V. că postul de comandă este încadrat de artileria dușmană și bătut regulat, de azi dimineață. Locul este foarte primejdios pentru M. Voastră“.

— „Tot așa cum este și pentru D-voastră“! Să mergem înăuntru, să vedem situația“.

Intrăm cu toții în salonul central, unde, pe o mare masă în mijlocul odăiei, sunt întinse hărțile pe care se vede dispoziți-vul trupelor noastre și direcțiile de atac dușmane.

Salonul acestă dădeă, cu ferestrele sale mari, pe o terasă ce răspundeă în grădina casei, dinspre stradă.

Generalul Grigorescu începe expunerea situațiunei. Aplecați pe hartă, urmărim cu atenție explicațiunile.

Deodată se aude o șuerătură de te pătrunde de fiori și în aceiaș clipă un obuz se sparge, cu un sgomot asurzitor, în

grădină în fața terasei salonului unde se află Regele cu întreaga suită. Geamurile toate, și dela salon, cad în țândări cu un duruit sinistru; casa s'a cutremurat ca bătută de vânt; iar din pâlă, unde obuzul s'a spart, ies nori groși de fum ce se ridică încet în sus. Toți ne îndreptăm și ne uităm unul la altul și cu toții, apoi, la Rege și la prințul Carol. M. Sa, cu ochii mereu pe hartă, ca și cum nu s'ar fi întâmplat nimic, ciocănește ușor pe masă cu un dublu-decimetru, ce avea în mână. A. S. Regală se reped: la ferestrele sparte și privește afară, în grădină. Trec așa, câte-va secunde, în tăcere de mormânt. Cineva de afară, un ofițer, deschide repede ușa salonului și se uită, crezând, că obuzul a explodat înăuntru. Apoi închide ușa la loc.

Regele spune liniștit, cu un ușor zâmbet pe buze:

— „Continuați, general Grigorescu“.

Se urmează cu explicațiunile până se termină, în care timp alte trei obuze au căzut pe lângă comandament, între 30—50 m. depărtare de el.

La ora 11, după ce s'au ascultat toate explicațiunile și s'au dat ultimile ordine, iese Regele din casa comandamentului pentru a merge la trupe, pe front și se urcă în automobilul ce așteaptă la scară, după ce își ia ziua bună dela comandantul armatei. Pornește automobilul încet spre poartă, trece poarta și apucă la stânga pe șosea. Așa se găsea la vre-o sută de metri depărtat de poartă, pe șosea, și deodată, un alt proiectil vine urlând, și ca și cum eră îndreptat spre Domnul țării cade drept în mijlocul șoselei pe locul pe care, cu trei-patru secunde mai înainte, se află automobilul regal. Două trei secunde mai de vreme și totul ar fi fost sfârșit. Fumul negru-alburiu se ridică ușor din pâlă mare, de peste doi metri, făcută în mijlocul șoselei. Țândări și schije sar în toate părțile și unele din ele ajung chiar la al treilea automobil regal ce încă nu plecase din curte, și-i sparg geamul protector.

Automobilul al doilea în care eram ofițerii adjutanți, eșind din curte, pe urmele automobilului regal, trece prin fumul care încă nu se risipise și îi simțim tăria. Ne sgârâe pe gât!...

* * *

Două zile mai târziu, în ziua de opt August, Regele vine din nou la postul de comandă al armatei, în Tecuciu.

Bătălia se înmuiașe. Dușmanul, svârcolindu-se, mușcă țărâna, neputincios în fața vitezelor noastre trupe. Incet, încet, lupta se întinde înspre apus, în direcția Muncel, pe unde frontul eră ținut încă de Ruși. Acolo sperau Germanii să poată reuși, căci pe cel românesc nu-i nimica de făcut; nu-i rost.

Tecuciul este liniștit de data asta.

Regele vine acumă să-și răsplătească eroii și sa primească

defilarea prizonierilor germani făcuți de trupele noastre în timpul zilei de 6 August.

Este adevărat, că Germanii au intrat în liniile românești, dar, este iarăși adevărat, că nici unul nu s'a mai înapoiat acasă. A fost ori ucis, ori a fost făcut prizonier.

La postul de comandă, este primit Măria Sa cu toate onorurile. Generalul Grigorescu salută la scară și apoi, cu toții intră în același salon unde sunt întinse hărțile și unde se dau explicațiunile operațiunilor. Geamurile sunt și acuma tot sparte; iar pereții din afară, pe terasă, sunt ciuruiți de schije și de gloanțe.

Regele merge apoi, pe jos, până în fața primăriei din Tecuci și aci primește defilarea prizonierilor Germani, ce sunt strânși în capul străzii și își așteaptă liniștiți soarta.

Se dau comenzile, în limba lor, de către ofițerii prizonieri, și apoi, în pas cadențat, se înșiră pe șosea, fără arme și înconjurati de gărzile noastre, defilează, cu ochii în ochii Regelui nostru.

Și acesta este un Hohenzollern, ca și al lor; dar acesta este „bun Român” și își apără „sărăcia și nevoile și neamul”, în timp ce celălalt voește să sugrume și dreptatea și libertatea.

Acesta, al nostru, poate spune acuma liniștit ca și Mircea:

„Și nu voi ca să mă laud nici că voi să te'nspăimânt:
Cum veniră, se făcură toți o apă și-un pământ”.

Vai de cei ce îi calcă țara. Toți se fac una cu pământul.

Trec în pas cadențat copiii Rinului sau ai izvoarelor Dunării pe dinaintea Regelui român, Hohenzollern și El ce domnește la Dunărea de jos și îi dau onorul ca unui victorios.

Ce s'o fi petrecut în sufletele lor de „neînvinși”?

După defilare ne înapoem la postul de comandă al armatei și acolo se împart recompensele vitejilor. Printre cei recompensați se află și comandantul corpului 8 rus, generalul Elcianinov care primește „Mihai Viteazul”.

Luăm dejunul aci, cu toții. Regele stă în capul mesei și se vede mulțumirea și fericirea pe fața sa. De acuma încolo nu mai este nici o teamă. Dușmanul a pus în linie totul ce a putut aduce de pe frontul din Franța. Și-a oprit el alte ofensive, în alte direcții, pentru a termina cu ocuparea țării românești, și de aceia a îndreptat în această parte batalioane peste batalioane, divizii peste divizii, spre a isprăvi curând, dintr'o lovitură; dar toate s'au spulberat și topit în fața baionetei și iubirei de moșie a soldatului român condus de marele lor Rege, atât de iubit de ei.

Generalul Elcianinov este așa de fericit cu decorația ce are, Mihai Viteazul, că mereu ne-o arată, la fiecare și punând

două degete, pe crucea albastră, le duce apoi la gură și le sărută. ca și cum ar fi luat ceva sfânt pe degetele lui.

Indată după masă, pela ora 14, plecăm cu automobilele, spre postul de comandă al diviziei 13-a, a generalului Popescu. Aci, este chemat și generalul Cihoski, comandantul diviziei 10-a împreună cu șeful său de statmajor, spre a-și primi, fiecare, recompensele faptelor eroice din zilele trecute.

Pe frontul Diviziilor a 13-a și a 10-a, s'a năpustit dușmanul în ziua de 6 August, cu forțe de trei ori mai numeroase și cu o furie turbată. Toate încercările lui au fost, însă, de truda. S'au măcinat trupele dușmane, cum se macină porumbul la moară. Mii și mii de morți umplu câmpul; iar materialul capturat de noi este imens. Trupele Germane sunt îngrozite; se uită cu tremur spre pozițiile românești și abia pot comandanții să le mai ție în frâu. Ele voesc să o ia la fugă înapoi, crezând că ai noștri vor veni la atac asupra-le.

Trecem cu automobilele pe podurile plutitoare de peste Siret și apoi ne îndreptăm înspre postul de comandă al Diviziei 13-a. Aci M. S. este primit de generalul Istrati comandantul corpului de armată și de cei doi comandanți de divizie, generalii Popescu și Cihoski cari s'au acoperit de glorie.

Augustul stăpân le pune pe piept crucea eroilor, Mihai Viteazul, îi îmbrățișază și apoi strângându-le mâna le spune: „Vă felicit și să o purtați cu cinste“. Șefii lor de stat major asemenea sunt împodobiți cu alte decorații, și apoi vine rândul altora, mai mulți, cari așteaptă, tremurând de fericire, răsplata așa de bine meritată.

Ce zile mari! Ce fapte glorioase! Ce înălțare de suflet pentru toți ostașii noștri!

Ascultă, apoi, Bunul Tată, toate explicațiile și toate povestirile făcute, ba de unul, ba de altul. Ascultă și mereu mai cere încă alte lămuriri asupra modului cum a decurs lupta, cum a atacat dușmanul? Câți erau? Ai noștri cum au primit atacul? Ce perdi am avut noi? Și multe detalii cari, ori câte i se repetau, de unul sau de altul, nu-l oboseau, ba din contră îl aprindeau la față și îl înveseleau.

Se cercetează apoi, de către El, o bună parte din corespondența prinsă asupra dușmanului în fuga lui năpraznică, pe timpul contra-atacului nostru. Din ele se constată, că numai pe frontul diviziei 13-a română au fost aproape trei divizii germane, cari credeau, că de data asta vor termina cu noi. Tot asemenea și pe frontul diviziei 10-a a noastră.

De trei ori mai numeroși au fost dușmanii și totuși s'au prăbușit cu toții în fața zidului de pepturi de oțel ale ostașului-țaran-român.

Târziu spre înserat, se îndură măritul Rege să plece dintre soldații-eroi ai Săi și să se înapoeze la cartierul Său dela Ghidigeni.

* * *

Bătălia dela Mărășești-Muncelul se terminase. Ofensiva germană să prăbușise și Românii rămaseră victorioși pe pozițiunile lor. „Pe aceea nu se trece“ au strigat ei dușmanului, și acesta a încremenit cu arma în mână, sau a luat-o la fugă înapoi, îngrozit de atâta voinicie întâlnită în cale.

S'a dus faima acestor fapte până la frontul german, din Franța, și fiindcă până acolo depărtarea este mare, vestea a mers și ea, mereu, crescând zi cu zi, așa că până acolo „înfrângerea“ suferită de ei în România s'a transformat într'un „dezastru“ care „eră pe punctul să le prăbușească toate fronturile“ și chiar imperiul.

Cu toții se întrebau zăpăciți, că ce le va aduce ziua de mâine? Iar trupele se uitau îngrijorate împrejurul lor și par'că ar fi și văzut sabia românească venind și asupra capului lor.

Nu mai vorbim de aceia cari erau încă în țara noastră și mai ales de aceia ce țineau frontul în fața oștilor române. Aceștia se așteptau din moment în moment, să fie striviți de năvala Românilor și grija lor cea mai mare eră, cum să fugă, la cel dintâiu semnal, decât să reziste.

Trebuiau încurajați, și încă încurajați așa fel și de cineva mare de tot care să aibă multă trecere pe lângă ei. Mackensen își perduse toată trecerea; trebuia găsit un altul și atunci s'a hotărît ca însuși împăratul lor să vină și să-i amețească cu o sărbătoare militară și cu credința falsă a unor succese ce nu au fost, spre a le mai da nițică inimă acestor nenorociți ai soartei.

În ziua de 21 Septembrie st. n., 1917, adică la 8 Septembrie st. v., exact o lună mai târziu de ziua când iubitul nostru Rege își răsplătea eroii, în fața Mărășeștilor, vine și împăratul Germaniei, Wilhelm, să-și încurajeze învinșii săi, în partea cealaltă a Mărășeștilor.

În dimineața zilei de 8/21 Septembrie, acest distrugător al omenirii, sosește cu trenul în gara Cotești, unde se dă jos și apoi cu automobilul merge pe câmpia dela Est de Focșani, unde o parte din trupele învinse îl așteptau.

„Așteptau, într'un larg careu, delegațiile diviziilor cari au luat parte la întreaga campanie sau au *participat cu avânt la ultima ofensivă*. Împăratul, al cărui salut de dimineață, era primit de trupe cu urale răsunătoare, le trecu pe toate în revistă. Apoi pași la mijloc și în timp ce stindardul imperial cu vulturul, flutură deasupra capului său, ținu o cuvântare învingătorilor României. Le vorbi de Hohenzollern-ul care — ultimul

pe tronul din București, după un domnitor cu suflet mare și nobil — n'a cunoscut credința în ciuda tuturor tradițiilor; le vorbe de renegatul care s'a alipit, ca nou protivnic, de dușmanii imperiului într'un timp când Germania trebuia să ducă o luptă crâncenă. Le mai vorbe de minunea eternă a forței Germane, care s'a relevat și de astădată, față de acest nou dușman. . . . Un judecător suprem a sigilat, cu mâna-i pedepsitoare, soarta necredinciosului prieten de odinioară!" (Karl Rosner, corespondent de războiu. Gazeta Bucureștilor, 25 Septembrie 1917)

"Împăratul merse, apoi, pe înălțimea Măgura-Odobeștilor, cota 1001, care domină împrejurimile, înălțime cucerită anul trecut de gloriosul corp alpin. Fu o clipă măreață, atunci când împăratul dădu ordin să se înplănte flamura imperială germană pe ultimul vârf al uriașului munte păduros și drapelul cu vulturul negru fâlfâi deasupra țării cucerite, care se întindea aici în fața ochilor până în depărtarea Siretului. Ceru, apoi, să i se dea explicații asupra luptelor". Idem.

Așa ne povestește Karl Rosner, corespondentul de războiu oficial, în România, în „Gazeta Bucureștilor“, de dureroasă amintire.

Așa a fost! Împăratul roșu, roșu de sânge și negru de păcate, a venit în țară la noi să-și încurajeze trupele și să le facă să creadă, că sunt biruitoare, răsplătindu-le pentru victoriile ce nu au fost. Și le-a vorbit mult și multe; dar le-a vorbit, însă, mai multe despre „Hohenzollern-ul“, „ultimul pe tronul din București, care n'a cunoscut credința“; le-a vorbit de „renegatul care s'a alipit dușmanilor Germaniei“ și le-a mai vorbit și de „minunea eternă a forței Germane“.

Despre El, al nostru, despre „ingraturul renegat“ îl dorea pe acest împărat ce a aruncat zăbranic negru peste lumea întreagă. Despre „El“ vorbea Kaiserul mai cu ură și mai cu patimă, fiindcă a uitat să rămână German din momentul ce a devenit „Bun Român“; fiind că „El“ a mers alături de poporul Său, în înfăptuirea idealului strămoșesc și a luptat, pentru acest ideal chiar contra trupelor Germane, trăgând sabia în contra oricui stă în calea poporului peste care El domnește.

„*Intărituri*“ strigă El tuturoră ce stau în drumul aspirațiilor Neamului. „Nu cunosc casă, nu cunosc legătură, nu cunosc rude, nu cunosc sânge de neam, nu cunosc tradiții străine. Azi, Eu sunt bun Român și ca bun Român, întreg sufletul Meu l'am dat iubitei Mele țări. Cu poporul Meu trăiesc, cu el alături lupt, cu poporul Meu voiu muri, de va fi nevoie“.

Așa vorbeau și Stefan cel Mare și Mihai Viteazul și tot așa glăsuiă, acumă două mii de ani, și Decebal.

Și s'a urcat Împăratul roșu, roșu de sânge și negru de

păcate, și pe Măgura Odobeștilor, ca de acolo să-și arunce „ochiul său de vultur” peste Moldova unde domnea Regele Ferdinand I-ul „renegatul, ultimul rege Hohenzollern la București, și a cărui soartă era sigilată de judecătorul suprem”. De pe această înălțime, pe care el a pus să fâlăie drapelul imperiului cu vulturul negru, el a văzut pozițiunile românești, de care s’au spart valurile oștilor sale ce veneau aci, cu „minunea eternă a forței germane”. Și toți acești eroi, printre cari se prenumărau și aceia ai „neînvinsului corp alpin” au trecut în viața eternă spre a preamări, acolo, renumele soldatului român.

Iar mareșalul Mackensen, faimosul „spărgător de fronturi” îi dă lămuririle necesare, arătându-i cu degetul:

„Iacă, Stăpâne, colo în fund, în zare, se vede podul dela Cosmești. Acolo am crezut, la 1 August, că am prăpădit pe Români. Am aruncat asupra lor ploae de foc și de plumb, nori de gazuri otrăvitoare, atacuri cu zeci de mii de oameni și n’a fost chip să-i urnesc din loc pe apărători. Dincoace, mai aproape, este pădurea „La Răzoare”. Aci, la 6 August, ca și la satul Mănăstioara și Străoani, ce se zăresc colo spre stânga, am fost zdrobit. Contra atacul dușman m’a împins până dincolo de Putna. Colo, spre dreapta, ruinele acelea ce se văd, sunt Mărășești; am ucis de geaba mii și mii de oameni și nu am putut ajunge la el”.

„Am încercat multe în acest războiu; dar aicea se petrece ceva cu totul mai neobișnuit ca în celelalte părți. Aicea? ... aicea nu mai pot stăpâne!”

„Dușmanul își apără cu multă înverșunare petecul de pământ ce i-a mai rămas. Nădejdea noastră e la Ruși”.

A văzut acest Împărat roșu, roșu de sânge și negru de păcate, toate cele ce i se arată, dar a mai văzut cum Hohenzollern-ul „renegat și a cărui soartă era sigilată”, își răsplătea eroii împărțindu-le crucile „Mihai Viteazul” cari simbolizează idealul pentru care neamul nostru a pornit la lupta pe dreptate și pe adevăr. A văzut, cum întreg poporul român îl iubește pe Acela ce stă lângă sufletul lui, și cum întreaga armată română stă de pază împrejurul Regelui, ce reprezintă țara, ce reprezintă poporul peste care domnește. Și atunci, față în față cu acest tablou măreț pentru noi, înfiorător pentru El, Împăratul roșu, roșu de sânge și negru de păcate, spune, cu voce plângătoare, trupelor sale: „Nu știu încă ce ne va hărăzi zeul armatelor. Noi n’am voit războiul și dacă se prelungește nu este vina noastră. Incredeti-vă în ajutorul lui Dumnezeu!” (Karl Rosner, „Gazeta Bucureștilor”).

În timp ce Hohenzollern-ul nostru ne spunea: „Cu mândrie mă uit la voi și vă aduc mulțumirile mele călduroase și recunoștința Mea ofițerilor și trupei cari v'ați purtat atât de bravi. Vitejia ce ați arătat până acuma, îmi dă dreptul să privesc cu încredere în viitor, căci luptăm pentru bunurile noastre cele mai sfinte și cauza noastră e justă, de aceea și biruința trebuie să fie a noastră”. (Înaltul ordin de zi No. 39 din 25 August 1917.)





GOLGOTA*)

Abia căzuți în captivitate, ofițerii inferiori, în număr de 438, au fost luați dela Kirdjali și duși în regiunea Ustowo-Parmakli, în munți Rodopi.

Regiune muntoasă.

Potecile, de piatră, abrupte și întortochiate.

Drumuri, numai pentru picior, căci nici odată n'a mers căruța pe potecile acestea, poteci pe cari povara se cară cu samarul, pe măgari.

Și ofițerii, în zdrențe și desculți, merg la deal, cu bagajele în spinare, bătuți cu bățul, din urmă, ca vitele, de către sentinele.

Și au urcat, cu sudori de sânge, patru zile încheiate, nemâncăți, bătuți și fără de răgaz, udați de ploile înghețate cari băntuie continuu, pe acolo, la începutul toamnei.

După patru zile de torturi de jale și de tânguiri, ofițerii ajung, în sfârșit, la Ustowo. Sunt duși, în grupuri de câte 100—120, pe șoseaua județeană, și puși să lucreze la terasament. Un al patrulea grup fusese oprit în comuna Șeremetli. S'a dat fiecărui prizonier câte un număr, ca la ocnă, și li s'a spus că, de aci înainte, nu vor mai fi strigați pe nume, la apel, ci că fiecare să răspundă la numărul lui.

Șeful gărei din Ustowo și un civil care se dedea drept inginer, au adus la cunoștința prizonierilor, că au să lucreze la sosea: să taie piatră din munte, să o care până la Jghiab și acolo să o așeze pe drum.

Ofițerii au protestat, amintind călăilor dispozițiile convenției dela Haga.

Atâtă a fost de ajuns ca să înceapă infernul.

S'au luat, din primul grup cinzeci de ofițeri, pe cari i-au dus, între sentinele, la Parmakli, pe piața publică a orașului, și li s'a poruncit să ia roabe, lopeți și târnăcoape, ca să lucreze la șosele. Ofițerii au refuzat să se supuie ordinului acestuia barbar.

*) Un capitol din scrierea „Cimitirul Prizonierilor Români” de Arhibald, care capitol arată o parte din suferințele prizonierilor români în Bulgaria.

Atunci, locotenentul Candoff, comandantul companiei din Parmakli, a făcut semn — și soldații s'au năpustit cu patul puștei pe prizonieri.

Cel dintâiu a fost lovit sublocotenentul Ungureanu, dela Reg. 36. Avocatul, sublocotenent de rezervă Cutcă, din 80 Infanterie, a fost, asemenea, bătut crunt.

Scena se petrecea în centrul orașului, pe piața publică, în fața populației strânsă la spectacol.

Cel mai feroce dintre bestii era Nicoloff, civilul, supraveghetor și poate antreprenorul lucrării.

Văzând sălbătăciile la cari se dedeau soldații bulgari din ordinul comandantului, căpitanul Apostolescu Constantin iese din rânduri și protestează indignat:

— Suntem ofițeri, și nu admitem să ne ultragiați. Omorâți-ne cu glonțul, dar nu ne înjosiți!

Un sergent și câți-va soldați se năpustesc asupra căpitanului și-l lovesc cu patul puștei. Una din sentinele îl împunge cu baioneta — dar Apostolescu continuă să protesteze. Atunci, o sentinelă îl lovește în cap cu patul puștei și-l culcă, leșinat, la pământ.

Au mai fost bătuți: sublocotenentul Cardaș, profesor la liceul din Brăila; sublocotenentul Baliff, doctor în științele chimice; locotenentul Stoicescu, dela '84 Infanterie; căpitanul I. Dimitriu, dela 5 Obuziere; sublocotenentul Rosescu Horia, doctor în Teologie; locotenentii Al. Teodorescu, I. Nițescu, Ștefan Ichim și mulți alții.

Sublocotenentul Fedeles Constantin, profesor la universitatea din Iași, ne mai putându-se stăpâni în fața spectacolului revoltător ce-i se oferea ochilor, a protestat, la rândul său, contra acestor acte de sălbătecie și a cerut locotenentului bulgar ca ofițerii români să fie tratați conform legilor internaționale cari orânduiesc condiția prizonierilor.

Drept răspuns, Chandoff a dat ordin să se ia un grup de 15 ofițeri cari protestau mai violent și să fie duși, sub lovituri, la închisoarea orașului. Ceilalți au fost închiși, toți, în două odăițe și o tindă fără ferestre a unei cocioabe din Raicewo.

Cinci zile au fost închiși, și unii și alții fără mâncare și fără apă.

Astea, la Raicewo. La Ustowo, metoda e aceeași: tortura prin lovituri, prin foame și prin sete, ca să-i determine să lucreze la șosea.

Grupul, adus aici, a fost închis, 100 de inși, în trei odăițe fără ferestre și un grajd care n'avea tavan.

În adăpostul acesta ori afară, era tot atâta ploaie și tot așa de frig. Singura deosebire e că sub cerul liber nu mirosea a bălgar.

Ofițerii au fost ținuti aici, fără o fărîmătură de pâine și fără pic de apă, dela 11 Noemvrie până în seara de 16.

Prizonierii, ajunși în stare de spectre, nu se mai puteau scula în picioare decât proptindu-se de pereți.

Populația se înduioșase. De aceea, ca să evite pentru civili spectacolul crimei lașe pe care o săvârșia, comandantul legase ușile cu lanț, iar ferestrele le bătuse în scânduri — și casa era înconjurată de sentinele.

În zilele de 12/ și 15 Noembrie, ofițerii, puși sub judecată pentru... rebeliune, au fost chemați înaintea lui Nicoloff, contraciul șoselei, și a lui Kirtceff banditul dela Kirdjali. Acești magistrați pun în vedere acuzaților că, ori consimt să care piatră, ori vor fi lăsați să moară de foame.

Ofițerii, se înțelege, se resemnează la ultima alternativă: se lasă să moară de foame.

Între timp, până să treacă în lumea unde nu sunt nici torturi nici bulgari, prizonierii corup o sentinelă, care, pentru 80 de leva și un ceasornic cu brățară, le-a adus câteva pâini și o găleată cu apă.

„Maitre d'hotel“ la această masă copioasă, s'a făcut căpitanul Sâmboteanu, care, după ce a turnat găleata într'un lighian, a început să dea, pe rând, fiecărui camarad, câte o feliuță de pâine și câte o lingură de apă...

Nu reușise șantajul, deci. Moartea prin foame și prin sete fusese, pentru un moment, înlăturată. Bulgarii, însă, neștiind cărei împrejurări se datorește puterea de rezistență a prizonierilor, si-au închipuit, inteligenți cum sunt, că românii sunt organizați așa încât nu au nevoie nici să mănânce nici să bea, cu lunile.

Trebuia, deci, căutată altă tortură,

Și s'a găsit una, pe care noi înși-ne n'am crede-o dacă n'ar fi afirmată, în scris, de peste o sută de ofițeri.

La 16 Noembrie, a cincia zi de inaniție pentru cei închiși, au sosit în lagăr locotenenții bulgari Kirtceff, Candoff și Stoicicoff, cu un pluton de soldați și cu doi măgari. Măgarii erau încărcăți: unul cu saci de pâine, și cel-l-alt, cu o legătură de nuiete tăiate atunci, proaspăt, din pădure.

Două zeci de ofițeri români, căpitani și locotenenți, sunt scoși din rânduri și duși în stradă, pe piața publică, în mijlocul orașului — și execuția începe.

Soldații, instruiți din vreme, se năpustesc asupra ofițerilor, rup hainele de pe ei și îi trântesc la pământ unul peste altul. Cel dintâiu trântit cu fața pe grămada de pietre, e căpitanul Popeia, din Reg. 34 Infanterie.

Soldații îi țin mâinile și picioarele; unul 'i-se așează pe cap — și locotenentul Kandoff îi frânge oasele lovindu-l cu băte pe pielea goală.

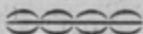
Tășnește sângele. Ceea ce văzând bestiile de soldați, se pun, doui de o parte și doui de alta, a victimei, și'i trag câte douăzeci și cinci de ciomege.

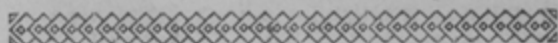
Toată spinarea căpitanului ajunge carne vie.

Pe urmă'i ia pe rând și bat: pe căpitanul C. Kiriceanu, din Reg. 1 Artilerie de Cetate; pe căpitanul D. Tolmida, de la 2 Artilerie; pe căpitanul Ionescu Constantin, de la 74 Infanterie; pe căpitanul Vlad. Victor, din Reg. 2 de Grăniceri; pe căpitanul Costescu Ștefan, de la 5 Obuziere; pe căpitanul Bărsănescu Ion, din 74 Infanterie; pe locotenentul Victor Denis, din Reg. 3 Artilerie și pe locotenentul Tudoriu Drăgan, de la Reg. 74 Infanterie.

O notă, care, mai presus de altele, va să rămâie de a lungi istoriei, ca semn făcut cu fierul roșu pe fruntea bulgarului, cât o dăinui civilizația pe continent: au fost bătuți de moarte chiar ofițerii răniți în luptă și cu plăgile nevindecate.

Spectacolul acestei ne mai pomenite lașități era așa de oribil, încât populația târgului, adunată pe piață, a fugit, îngrozită, după primele lovituri de ciomag.





Cătră steag.

Simbol de largă biruință,
În mâna noastră treci pe drum.
Te-am innălțat pentr'o credință
În foc de gloanțe, 'n nori de fum,
Ni-ai fost tărie în suferință,
Mândria noastră ești acum.

Săgeata luptelor trecute
Ți-a sfâșiat din pânza ta.
Am spus: „Hristos să ne ajute,
Pe calea unde te-om purta!...“
Au prins viteji să te sărute,
Și pânza ta a flutura.

De te-am purtat în largul zării
Din mâni, în mâni, din loc, în loc,
Acum, în ziua innălțării,
Pecetluită cu noroc,
S'a întregit hotarul țării
Trecut prin sabie și foc.

(Ramuri)

VOLBURĂ POIANĂ



Bisericuța dela noi din sat.

Bisericuța dela noi din sat
E-un biet schelet ce-abia mai slă 'n picioare,
Lăcaș sărac... însă 'privind spre soare
Cu turnul lui de vișore 'ncercat.*

În încăperea-i prea ne'ncăpătoare
Supus trec pragul din gorun cioplit
Și mă opresc cu pieptul răscolit
În fumul de tămâie — aromitoare.

... Unde-am ajuns, în ce comori streine,
Pe ce țărâm, în care colț de lume?
Ce-i vișorul de taine fără nume
Ce-și arde vâlvătaia 'n jur de mine!?

Privesc uimit, ascult ... din strana 'naltă
Se leagănă-un fuior de melodii,
Răspund din cor acorduri de copii
Și glasuri mai profunde la olaltă.

Miroasă ca o jertfă de busuioc! ...
Cu gene lungi ca spicele de grâu,
Un rând de fete 'n colț cu flori la brâu
Fac cruce des și-și chiamă 'n gând norocul.

Alături, în cămăși frumos cusute:
Copii, neveste cu priviri șirele,
Flăcăi, moșnegi cu 'nțelepciunea în plete,
Evlavioase babe petrecute.

Bătrânul preot îmbrăcat în fir
Se roagă 'n barbă și cădelnițează,
Din lumânări răd flori ce sângerează,
Plecat poporul stă și-ascultă în șir ...

Ascult și eu plecat ... din strana 'naltă
Se 'nvâlbura fuiorul de cântări,
Răspund din cor nevrâstnice strigări
Cu alte ceci de glasuri la olaltă ...

Și peste toate-un plâns de-acorduri mici —
Încât cu neputință de mistere
Să nu-i plinească Domnul, tot ce cere,
Poporului care se roagă-aici ...!

(Țara Noastră)

Teodor Murășanu

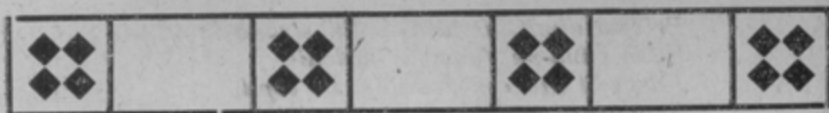


Cuvinte din s. scriptură

Nu respinge mustrarea Celui Atotputernic, căci El rănește și
El leagă; El lovește și tot mâinile Lui vindecă. lov. C. V. 17, 18.

Scurt este triumful răului, și bucuria fățarnicilor nu ține
decât o clipeală. lov. XX, 5.

Dumnezeu nu ascultă deșertăciunea, și Atotputernicul nu
caută la ea. lov. c. 35, 13.



DESPRE CREȘTEREA TINERIMEI

de AUREL MOACA.

Privind la copilășul nou născut vedem, că în juru-i se adună părinții, rudeniile, vecinii și cunoscuții, spre a-i crea o atmosferă caldă, ca să poată crește și prospera, iară după-ce s'a ridicat din slăbiciunea celor dintâi luni de neputință, toți continuă a se ocupa cu el, a-l feri de rele, a-l desmierda, a-l învăța cum să umble, cum să mănânce, cum să rostească câte un singur cuvânt.

Îngrijirea, ocrotirea aceasta e indispensabilă, dar în ultima analiză trebuie să-și aibă și ea marginile, căci dacă nu, apoi vai de creșterea aceea.

Ați văzut planta, cum se desvoaltă și cum înfloare sub influința prielnică a căldurii, dar ați văzut și aceea, că dacă căldura a trecut peste strictul necesar, planta cea vioaie se ofilește, rădăcina i-se uscă.

Întocmai așa o pățește copilășul, care e împărtășit de prea multă ocrotire și considerare.

Îndată ce el simte, că astăzi i-se face pe voie, mâne i-se face pe voie, poimâne tot așa, natural, că va ajunge să creadă, că altcum nu are să fie.

Și dacă — crescut odată în duhul acesta — s'ar întâmpla, că-mai târziu dorința sa să nu i-se poată împlini, el va teroriza pe părinți, va căuta să se ridice deasupra lor, să le crească peste cap și în sfârșit va deveni obraznic și amenințător.

Viața însă e astfel întocmită, ca pe calea ei să întâlnești și piedeci. De aceea copilul, care n'a învățat de mic să cunoască greutățile vieții, acela nu e pregătit pentru viață.

Cel crescut, ca toate să meargă după capul lui, nu se va ști afla în multe situații grele ale vieții, va fi vecinic nemulțumit, cârtitor, nefericit.

Ori-unde îl puni, i-se va părea, că nu e bine, până când certat cu sine și disgestat de lume, tinăr fiind încă, își va stinge viața, cum s'a întâmplat de atâtea-ori.

Iar mulțimea adunată în jurul sicriului va mângâia pe ai săi cu aceea, că așa i-a fost ursita, în loc să fixeze adevărul social, că așa i-a fost creșterea.

*

Creșterea din familie e chemată școala să o continue, de aceea mă opresc la școală.

În școală tineretul își câștigă cunoștințe, e împărțit de educație.

Nu poate fi educație mai greșită, decât care — în scopul unei instrucțiuni prea intensive — ține legat de dimineța până seara pe bietul elev în aerul greu de școală, când are mai deasă trebuință de a sorbi putere cât de multă din ozonul aerului, din razele soarelui.

Elevii crescuiți în contra dorinței naturii, ajunși la etatea cea mai frumoasă, sunt palizi, nervoși, blazați, cu musculatura inimii slabă, cu pieptul îngust și cu ochiul obosit, părăndu-li-se viața ca o osândă, pe care sunt condamnați să o ducă până la sfârșit.

Ce dobândă de cunoștințe prea multe, de cunoștințe câștigate în paguba sănătății, pe cari azi-mâne le mai și uităm.

Școala numai atunci își împlinește adevărata ei chemare, dacă nu te îndoapă cu prea multe cunoștințe, căci creerul tău e fraged și prea din vreme se tocește.

Misiunea ei este, să excite în tine dorul de a te perfecționa și a învăța și după-ce i-ai părăsit băncile.

Cei în drept trebuie să facă școala atrăgătoare și să nu bage groază în elev prin o instrucție exagerată, căci celui sărbezit de cunoștințe nu-i mai dă în gând să ia o carte în mână, după-ce a eșit de sub disciplina școlii.

Unde școala nu e atrăgătoare, acolo numără elevul zilele, când o să se scape dintre zidurile ei, întocmai ca cel ajuns în robie.

Și apoi felul de creștere, ca cu intimidare să se ajungă rezultate, fie în creșterea din familie, fie în școală, ori în societate, încă nu e corespunzător, căci frica mai curând distruge, decât zidește.

A crește tinerimea în frică permanentă înseamnă a o crește în slăbiciune, căci cel tare și vîguros nici când n'a avut să se lupte cu fantoma spaimei.

Ce mare deosebire este între cel ce face ceva, fiind convins în urma creșterii sale, că aceea e bine și între cel ce face ceva numai de frică!

Ca să arăt, ce putere de nimicire are frica, istorisesc, că un pelerin din Orient se zice, că în drumul său s'ar fi întâlnit cu Ciuma. „În cotro ți-e calea?“ o întreabă pelerinul. „Eu călătoresc la Bagdad“ răspunde Ciuma, „ca să omor 5000 de oameni“.

Întorcându-se Cioma la vre-o câteva zile din această călătorie, întâlnește pe acelaș peregrin, care o agrăește astfel: „Mai deunăzi îmi spuneai, că călătorești la Bagdad, ca să omori 5000 de oameni și în loc de 5000 ai omorît 50.000“. „Eu“ răspunse Cioma „am omorît numai 5000, ceilalți au murit de frică“.

Așadară frica a secerat de zeceori mai multe victime, decât însași Cioma.

Dacă frica ar fi condus pe toți înaintașii noștri, unde ar fi eroii dela Plevna, Grivița, Oituz și Mărășești? Unde, cei ce s'au jertfit pentru patrie și dreptate?

Conduși de frică nimic nu se alege de noi, de aceea îndemn tinerețea din toată inima să nu se teamă.

Foarte nimerit zice Vlăduță, că bătrânețea începe de când începi să te temi de ea, iar Seume susține, că cine se teme de moarte, a pierdut viața, căci ce viață poate fi cea chinuită de frică?

Să te temi de umbră și lumină, de prieteni și dușmani de tot ce vezi și-ți iasă în cale, înseamnă să golești poculul amărăciunii până la ultima-i picătură, otrăvindu-ți astfel corpul.

De aceea afară de frica lui Dumnezeu altă frică sufletul tinăr să nu cunoască.

*

În primăvara vrâstei, când încep sucurile vieții să lucreze mai cu zor, când începe să mugurească deosebirea dintre cele două sexe, tineretul ajunge la un fel de răspântie, de unde radiază mai multe căi.

Una e scurtă, cealaltă cu atât mai lungă; una se prezintă presărată cu flori și miresme, alta e numai spini și pălămidă; una te amăgește cu ființele ei ademenitoare, iar cealaltă e străjuită de ochii ageri ai pazei bune.

În internul tinerului se deslănțuește o vijelie sufletească.

Cine are educație, cine are pregătirea de a intra în templul vieții, acela va ști să aleagă în fața acestei vijelii calea cea adevărată, iar cine nu, va asculta de glasurile infernului și va păți-o ca și fluturașii sburători de adreptul în mijlocul flăcării, unde își pârjolesc aripile spre perirea lor.

Lipsa de educație sexuală repune pe mulți dintre cei buni ai noștri, pe cari îi coboară în abis și lipsa aceasta provine de acolo, că societatea noastră omenească nu dă atențiune cuvenită unei întocmiri sublimă a naturii, ci abuzând de ea, o aruncă pe igheabul plăcerilor, prin ceea ce îi schimbă înțelesul ei cel adevărat.



astă
ori c
acop
pădu
Ghec
acest
pome
în a
Dum
Ghec
numa

aretu
dâns
mele
zgârc

aceas
înez
jupân
rubito
casei
ocoli
nu se

și car
trumis

dintre
a fost
nu oda
înălțim
găsesc
înainte
insule



LEGENDA ȘUMIGULUI*)

În vremea de demult, când nu erau satele dese cum sunt astăzi, când lumea nu să căra pe drum de fier, ci umbla pe jos ori călare, când Bărzava noastră să resfăta în voe în largul bălților acoperite de trestie, când cale de zile nu mai eșia omul din păduri, trăia în satul Gătăii un român foarte avut, cu numele Gheorghe a Radei sau, cum i-am zice azi, Gheorghe Radu. Omul acesta avea bogății peste bogății, era însă de o zgârcenie nemai pomenită. Cu zgârcenia lui atât de mare a ajuns să se instărească în așa fel, de-i merse vestea până departe peste văi și mări. Dumnezeu îi binecuvântă căsnicia cu o fată, Floare. Soția lui Gheorghe a Radei, muere cinstită și de-o bunătate de inimă cum numai românul o are, era o femeie cu frica lui Dumnezeu.

De aceea la vreme de nevoie, la dânsa alergau toți nevoiașii din aretul Bărzavii și toți năpăstuiții sorții. Și nimenia nu pleca neajutat dela dânsa. Toată milostenia ei însă, jupâneasa Marta, căci așa-i era numele, era nevoită să o facă în ascuns, la spatele soțului ei, căci zgârcit cum era acesta, i-ar fi amărât zilele pentru bunătatea ei.

Dumnezeu Bunui, carele nimica nu lasă neresplătit pe lumea aceasta, a resplătit multele ei binefaceri cu darurile cu cari a înzestrat pe fiica ei iubită, pe Floare. Căci toată bucuria vieții, jupâneasa Marta o vedea în fiica ei. Frumoasă, bună, harnică, iubitoare de lucruri creștinești, Floare era nu numai podoaba casei lui Gheorghe a Radei, ci podoaba aretului întreg. Nu era ocolitură — pe vremea aceea nu erau satele ca acum — unde să nu se fi pomenit de această fată.

Călugării dela mănăstirea Murăvei, oameni retrași de lume și cari trăiau din daniile creștinilor, îi duseseră vestea bunătății și frumșetii prin toate sălașele.

*) Șumig = vulcan stins, din perioada iura; să ridică pe tâpsanul dintre Gătaia, Murava și Mân. St. Gheorghe, pe valea Bărzavei. Craterul a fost astupat definitiv prin lucrări de beton, la anul 1898. Ca copil și student nu odată i-am încercat adâncimea asvârlind întrânsul snopi de paie, aprinse. Înălțimea Șumigului atinge 420 m. și este acoperit cu vii. În pământ să mai găsească remășițe de lavă. După cercetările geologice, Șumigul funcționa înainte de ruperea porților de fer, când formă ridicătura uneia din multele insule a-le mării închise, care acoperia aceste locuri.

Nu e deci nici o mirare că făcându-se Floare fată mare, poarta dela casa lor nu mai ajungea să se hodinească în țitinii. Mereu trebuia să se deschidă pețitorilor, cari veniau din susul și din josul Bărzăvei. Și ce mai flăcăi veniau! Tot unul și unul. Plăeși mândri de prin cetatea Bocșei, crainici domnești de pe la Sebeș, vătavi de plaiuri de la Vărădie. Dar și aceștia erau din cei mai mici, slujbași în slujba altora mai mari, dar veniau copii de cneji de prin părțile Timișului, bogați, mândri și frumoși.

Lui Gheorghe a Radei îi ridea inima când îi primia, în vreme ce sermana jupâneasa Marta, se închina pe la icoane în cămăruța ei, rugând pe Prea Sfânta să nu hotărască inima fetii pentru nici unul.

Tremura biata femeie, că unul din acești flăcăi aleși, va putea tulbura sufletul fetii, și atunci, cum e firesc să fie, va pleca Floare spre alte târâmuri, lăsându-o pe dânsa singură, cu bogăția multă și cu inima înpietrită a bărbatului.

Rugăciunile femeii pe semne au fost auzite, căci fata nu se putea hotări pentru nici unul din pețitori.

Nu scotea dânsa nici unuia vre-o scădere cum au fetele datina să facă, ci spunea apriat și deschis tatălui seu când o întreba:

— Nu-mi place!

— Și de ce nu? întreba acesta de obicei.

— Nu știu, dar nu-mi place.

Și la atâta remănea. Românului îi convenia purtarea fetii fiindcă vedea întrânsa mândria ei, de a aștepta pe alții mai buni.

Dar nu era așa.

Sufletul de fată e ca o carte cu șapte copcii. Se deschide cu măiestrie și multă anevoie.

Fata își legase deja inima. Dar de taina aceasta nu știa părintii. Și a fost bine că nu bănuiau.

Inima fetii se legase cu trainicele legături ale celei dintâi dragoste, de un fecior care nu era nici plăiaș, nici gornic, nici măcar vătav în slujba vreunui puternic de prin cetăți.

Nu era nici măcar clăcaș.

Era, purcarul lui Gheorghe a Radei.

Îl chema Stan și era unicul copil al unei văduve, careaș ducea traiul cu munca mânilor ei în curtea lui Gheorghe.

Dar dacă Stan era păzitor de porci și nu avea parte de averi și bunuri lumești, îi dăruise Dumnezeu un stat ca al bădăului și niște ochi, de-și perdeau fetele mințile uitându-se în ei.

Și Floarea lui Gheorghe a Radei avu nenorocul să privească odată în ochii flăcăului, când acesta veni într-o zi la curte, să dea socoteală stăpânului seu.

Din ziua aceea chipul flăcăului o urmări zi și noapte. De lumina ochilor aceia frumoși nu mai avu scăpare. Dacă lucr

la pânza întinsă pe girerghef, ochii lui i se arătau; de-i închidea sara pe ai ei, îi simția resărindu-i în suflet.

Dar nici flăcăului nu-i mergea mai bine. În mijlocul pădurilor, în pacea care-l încunjura, chipul Floarei să juca cu gândurile lui, tulburându-i rostul vieții.

Mama lui Stan a fost, care a băgat de seamă lucrul. După multe întrebări odată a descusut sufletul copilului ei și, când a văzut de ce este vorba, s'a înfiorat.

Vedea biata femeie bine, nenorocul copilului ei. Unde să îndrăznească să-și ridice dânsa ochii, până la fata bogătaşului, căruiu îi erau prea neînsemnați atâți și atâți flăcăi aleși?!

Închise taina aceasta în sufletul ei amărât și numai noaptea, când o ocolia somnul, îndrăzne să-și verse durerea în oftate și tângueli.

Băgă însă de seama cu bucurie dela o vreme, că Floare, îi arată o deosebită bunăvoință. Mici daruri, ca făină, slastă, bucăți de pânză și alte lucruri, le furișă în traista ei o mână névăzută.

La început îi intra o groază în oase de teamă să nu fie vre-o cursă, întinsă de vre-un dușman ascuns și numai târziu ajunse să cunoască, că mâna Floarei este care a speriat-o.

Într-o zi când se nimeri să fie singură cu fata, aceasta o întreabă de Stan.

Și din clipa aceea, mama flăcăului deveni părtaşă la taina tinerilor.

Într'aceea, pețitorii bătură arie la curtea lui Gheorghe a Radei. Dar cum veniau așa plecau.

Dela o vreme părinții începuseră a să neliniști, bănuind, că în dosul încăpăținării fetii trebuie să fie altceva.

Frământările începuseră și nu după multă vreme, jupâneasa Marta ajunse, să cunoască și dânsa taina fetii.

Ceasul acela fu ceas de jale pentru inima ei de mamă.

Cum, mă rog, să se lege fata lor cu un purcar? Oricât de bună și înțelegătoare să fi fost jupâneasa, omul e om, o durea rău alegerea odraslei.

Ceea-ce era însă mai greu, cum să spună taina aceasta bărbatului? Îl știa bine, cunoștea sufletul lui mândru și inima lui de piatră. Aici nu putea să urmeze decât — ferească Dumnezeu — intrarea în păcat.

Ceva însă trebuia spus. Dar cum?

În sfârșit după o noapte de zbucium, jupâneasa Marta puse să inhame caii, încărcă cu de-ale mâncării coșul carului de credea că pleacă la drum cu anii și plecă la mănăstirea Murăvii.

Cunoștea bine pe părintele Ion, un schimnic bătrân și cu frica lui Dumnezeu, om cu multă pricepere pentru nevoile vieții, căci și Sfinția Sa trecuse prin multe năcazuri înainte de a intra

în legătura sfântului lăcaș și, dela care venise să cerșească un sfat bun acum, la cumpănă.

Bătrânul călugăr o ascultă cu multă blândețe, trecu prin suflul lui curățit de zgura necurată a vieții întreaga poveste și, văzând în această întâmplare mâna lui Dumnezeu. Și fiindcă nu să cuvine omului să strice ceea ce Dumnezeu a rânduit, dădu sfatul, ca să binecuvinteze la rândul lor ca părinți aceea, ce Dumnezeu a legat.

Jupâneasa plecă acasă mai liniștită de cum venise, dar nu împăcată. Îi resărise în suflet icoana grozavă: gura lumii. Ce va zice lumea? Cum vor rîde de dănișii. Și la gândul acesta, biata femeie se simțea din cale afară de nenorocită.

Ajunsă acasă, după alte zile de zbucium și neodihnă, să hotări se spue bărbatului taina.

Acesta, cum era de așteptat, la început să tulbură atât de grozav, încât biata femeie își încordă toate puterile ca să-l potolească.

Gheorghe a Radei să apucă cu mâinile de cap ca un om eșit din minți. În cea dintâi clipă să gândească stângă viața argatului, care a îndrăznit să-i batjocorească casa. Mai târziu, stăpânit de lacrimile femeii își călcă pe inimă, să gândească la lume, la starea lui și să înblânzi, dar în suflet îi încolți un gând nebun.

A doua zi trimise un argat să cheme pe purcar la curte. Flăcăul să înfățișe.

Gheorghe a Radei îl măsură de sus până jos.

Frumsețea flăcăului îl izbi. Dar gândul că e un simplu păzitor de porci, îi învârtosă din nou inima.

Brutală și necruțătoare cum îi era firea, întreabă pe flăcău:

— Mă! Tu ai îndrăznit să-ți ridici ochii până la fata mea?

Flăcăul să cutremură și sângele i se urcă în obraz.

Dar nu zise nimic.

— N'auzi? întreabă din nou stăpânul.

— Dacă știi, de ce mă mai întrebi, răspunse de data aceasta flăcăul!

— Apoi ascultă! să răstă Gheorghe din nou. — Bagă în urechi bine, ce auzi acum. Toată lumea știe că eu sunt om avar și iubitor de argint. Am umblat să-mi bag ginere bogat, pentru că fata mea să nu o ducă greu. Dar ca să vezi că's om drept îți zic: Îți dau fata! Flăcăul când auzi una ca aceasta, simți că-l trăznește o putere oarecare. Simți cum îl lasă puterile și căzu în genunchi la picioarele stăpânului său.

Peste fața acestuia trecu fulgerul unei bucurii viclene.

— Ridică-te, căci n'ai auzit totul...

Stan se ridică uluit, cu fața ca de ceară, cu ochii șterși.

— Îți dau fata! Am zis! Tu știi, că Gheorghe a Radei din Gataia nu-și calcă vorba dată. Dar facem legătură. Aștept un an. Dacă până n'presara praznicului Nașterii Domnului nu vei fi în

stare să-mi dai atâta aur, încât să mă pot acoperi cu el până la gât, Floare se mărită cu altul. Ai auzit? Acum știi ce-mi trebuiește. Du-te la porci și fă aurul!

Bietul Stan plecă din curte ca scăpat dintr'un betesug lung. Abia își țara picioarele prin omătul mare. Era doar tocmai în ajun de Crăciun.

Pe urma lui, Gheorghe a Radei privia încrunțat. Prin minte îi fulgeră gândul: Ce frumos flăcău, păcat de el!

Vremea n'are aripi și zboară totuși mai repede decât oricare pasere.

Zăpada a venit și s'a dus. Au venit și rândunelele, și-au scos puii și au plecat iarăși. Pădurile dela poalele Șumigului și de pe valea Bărzăvei își scutură frunza. Vine iarna. În cea dintâi zi când începui să ningă, Stan băgă de seamă, că una din scroafele cele mai mari, a rupt gardul dela târlă și a plecat.

Era o zi înainte de ajun. Flăcăul îngrozit de sarcina răspunderii, își trânti în umeri cojocul, apucă toporul și să luă pe urmă. Zăpada proaspătă îi arăta urmele pe unde apucase pe coastele Șumigului. La un loc, urmele se perdură într'un desiș de nepătruns. Flăcăul își tăie drum cu securea și, spre marea lui mirare, descoperi o peșteră. Urmele duceau și aici. Mănat de dorul de a prinde fugara întră înlăuntru fără frică. După ce dibui prin întuneric multă vreme, i să părû, că vede o slabă dără de lumină. Inteși pașii, și dintr'odată se pomeni într'o peșteră mare, luminată de o comoară care-i luase vederile.

Când să obicinui cu lumina orbitoare, văzû scroafa perdută, lăptându-și liniștită purceii între zece vase mari, cât un stat de om, și pline până la vârf cu galbeni zimțuiți.

Dela galbeni venia acea lumină mare. Cum văzû Stan comoara aceasta, cu care să putea cumpăra o sută de averi ca a lui Gheorghe a Radei, sufletul lui, amărât de un an de zile, să umplu de o rază de bucurie.

Văzû în minunea aceasta mâna lui Dumnezeu și, cazând în genunchi, rosti o rugăciune ferbînte stropindu-o cu lacrimi de bucurie.

Apoi umplû traista cu galbeni, lăsă scroafa în grija Celui de sus și întorcându-se, o porni drept la curtea stăpânului.

Acesta cum îl văzû, cu fața strălucitoare, îi veni, că flăcăul și-a pierdut mințile.

— Ei Stane, ce veste? întrebă dânsul.

— Stăpâne! răspuse flăcăul, s'a împlinit legământul, am venit după fată.

— Și aurul?

— Vino cu mine, ca să-l măsoari cum ți-a fost vorba. Ca mărturie că nu mințesc iată ți-am adus pe aceștia.

Și flăcăul turnă cuprinsul traistei pe podele. Galbenii apucară în toate părțile, iar Gheorghe a Radei să repezi pe urma lor adunându-i cu hălia omului avar. După ce-i adună, după ce-i mângăie cu degetele lui tremurânde, să găti de drum.

Sufletul lui lacom să înfioră la auzul că zece butoaie mari, cu vârf, pline de galbeni îl așteaptă să le ia în stăpânire.

Răcni femeii numai vestea cea mare și, o porni nerăbdător și înfrigurat, la drum.

Când să văzû în fine în peștera luminată, când dete cu ochii de butoaiele pline cu aur, avarul își eșise din minți. Sări în unul din butoaie și începu să scormonească cu mâinile prin galbeni. Și cum cerca să se încredințeze dacă în adevăr sunt pline, trupul îi luneca tot mai adânc în butoi.

Deodată simți că aurul i-a trecut de umeri.

În clipa aceasta flăcăul zise:

— Stăpâne, mi-am plinit vorba, când facem nunta?

Gheorghe a Radei la auzul acestei întrebări să încruntă. Sufletul lui hain își dete pe față arama. Răse în hohote și grăi:

— Mă, purcarule! Cu aurul acesta dau fata după un Crai. Cară-te la porcii tei, acolo ți-e locul.

Prostule! Mulțumește-te cu atât!

Și aruncă la picioarele flăcăului un pumn de galbini.

În clipa aceea scroafa grohoti speriată și porni în goană, cu purceii după ea, spre eșirea peșterii. Și tot în acea clipă, butoaiele începuseră se ardă cu flăcări mari, în vâlvătăi, și roșietice. Peștera să umplu de un fum gros și greu, din mijlocul căruia să auziau țipetele înfiorătoare ale lui Gheorghe a Radei, carele-și dădea sufletul, ținuit între aurul care i-a fost atât de drag.

Flăcăul fugi speriat și alergă într'un suflet în sat, să dea de veste nenorocirea mare. Lumea eșia tocmai dela biserică. Era ziua de Crăciun.

Când alergă satul la locul arătat de Stan, văzură numai fum gros și o mare de flăcări eșind din peșteră. Și nopți și zile întregi ardea Șumigul, spre marea mirare a oamenilor cari vedeau în această arătare minunată pedeapsa lui Dumnezeu.*)

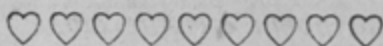
După zilele de jale, Stan și cu Floare s'au cununat și au trăit mulți ani în fericire, dând viață la o grămadă de copii, sănătoși și frumoși.

Aceasta e legenda Șumigului.

MIHAIL GAȘPAR



*) Și din această remășiță de poveste pe care am prins-o în copilăria mea dela un bătrân din Gătaia, se vede precis, tradiția erupțiunii Șumigului, transmisă prin cine știe câte generații.
Autorul.



Isus pe Cruce.

*Rînjeau sarcastic fariseii
În jurul Celui răstignit,
Și gloatele neștiutoare
Scuipându-L batjocuritoare
Îl cleveteau neconținut.*

*Cu pumni L-amenințau, cu sărnă
Îl împrășcau și-L huiduiau*

*Când sângele curgea din rane
Adânci, străpunse de piroane...
De-o parte, trei femei plângeau...*

*Iar El cu ochii arși de chinuri,
Batjocuritul după plac,
Privind nefericita gloată
El să ruga: „Ai milă Tată
Și iartă-i că nu știu ce fac“...*

(Ramuri)

V. CÎRLOGEA



FLORILE DALBE.

*Florile dalbe, florile dalbe...
Leagănă pomii crengile albe;
Razele lunii în noaptea sfântă
Se prind de ramuri și 'n ele cântă,
Fulgii când pică — stelute albe,
Florile dalbe, florile dalbe.*

*Florile dalbe — colindătorii
Cântă la geamuri până cresc zorii,
Prunc nou în iesle lumii se naște:
Din începutul lumea-l cunoaște.
Florile dalbe: până cresc zorii,
Cântă la geamuri colindătorii.*

(Ramuri)

VOLBURĂ POIANĂ



RUGĂCIUNE

*O Doamne Prea sfânt
Părinte puternic*

*Cată spre pământ
Ș-al lui întineric*

*Cu ochiu-ți de foc
Ce ne luminează*

*Din ori și ce loc,
Îl îndepărtează!*

*Și Tu ne lumineă
Cu raza-ți ferbinte*

*Și această lină
Ce-o dăduși, Părinte,*

*Inimei veșmânt.
Deapururi fii slăvit*

*De-al nostru cuvânt
O Doamne Prea sfânt.*

Pr. D. IONESCU



CUGETĂRI.

Când te aplaudă cineva azi, ia-i numele, ca să știi cine te va șulera mâine.

Să-ți întrebi prietenul la năcaz și dușmanul la bucurie.

Dacă ai dreptate, nu te răzbuna, te răzbună vremea.

Lingușirea e plata anticipată a trădării care ți să pregătește.

NICOLAE IORGA



Moartea e viață.

De Aurel Moaca.

Viața — așa cum au zămislit-o legile naturii — nu se pierde dintr'odată.

Cursul ei se poate asemana cu o călătorie peste un vârf de munte, pe care cu greu îl ajungi.

Câțiva zeci de ani îți trebuie, ca lucrând din reputeri, să atingi piscurile vieții și după ce ai petrecut acolo în înălțime câțiva timp, cam tot atâta îți trebuie, ca să te cobori încetinel la poalele muntelui, oprindu-te în groapa rece.

Cărarea vieții pământești începe a fi pe sfârșite tot mai îngustă și întunecoasă, ca apoi să i-se piardă urmă în vecinicie.

Ați văzut soarele, că e soare și dacă resare, trebuie să și apună, dară omul, care e mai slab decât firul de trestie, încovoiat de toate vânturile.

Când ai trecut peste o anumită vârstă se răresc în corp sucurile dătătoare de viață, începe veștejirea. Ca și frunza, așa și omul își schimbă înfățișarea înainte de a sfârși.

Dar și moartea e supusă unor rândueli și firea omului vrea și cere să nu murim pe neașteptate, căci procesul stingerii noastre e pe cât de lung, pe atât de încet.

Dacă totuși auziți, că cineva astăzi e viu, iar mâne în sicriu, să știți, că acela n'a murit de moarte firească.

Moartea numai dacă te-a surprins e zguduitoare, deci să trăim amăsurat sfaturilor naturii și a bisericei, să ne întocmim viața astfel, ca să nu fim siliți să ne despărțim de ea în pripă.

Pentru mulți va fi surprinzător, dacă împărtășesc, că cam 98% din oameni mor de moarte silnică, sau mai bine zis, dint'ro sută de inși 98 nu mor de moarte naturală, de moarte în urma căreia funcțiunile vieții se pierd cu încetul.

Amintesc spre lămurire experimentele fiziologului Kuljabko, care încercase să reînvie inima.

El lăsă să i-se aducă inima a unui copil, ce murise în spital și cu ajutorul unui aparat automatic indusă prin o țevă de sticlă o soluție de sare prin inima copilășului celui mort.

După un pătrar de oară constată, că inima e tot așa lipsită de viață, ca la începutul experimentului.

Tocmai când se pregătea să termine încercarea nesucceasă îl chiamă cineva în camera învecinată.

Reîntorcându-se după câteva minute la aparat, ce să vadă, inima copilului bătea nu se poate mai regulat, la 24 oare după ce se constatasese în modul obicinuit, că a reposat.

Experimente de felul acesta i-au succes fiziologului Kuljabko în mai multe rânduri.

Reînvia inima pe timp de câte o oară, iară când încerca în ziua următoare să facă din nou experimentul, se convingea în mod neîndoios, că aceeași inimă era moartă pentru totdeauna.

Dovadă, că la primul experiment nu toate celulele inimei muriseră, o parte din ele erau numai amorțite.

Așadară și după ce se constată moartea prin organele cu cădere, se poate, că omul nu e în întreaga sa ființă mort, ca să zic așa, ci abia când toate celulele inimei au încetat pentru totdeauna să mai funcționeze.

Dacă ne cugetăm mai adânc trebuie să recunoaștem, cât de frumos e întocmită viața, că nu se stinge într-o clipă, ci se topește încetul cu încetul ca și lumânarea, ce arde în fața altarului, căci celulele corpului cu cât înaintează bătrânețea cu atât deneagă tot mai mult, dar încet, serviciul.

De aceea, când simțim, că viața cea pământească e pe cale să ne părăsească, să nu ne văicărăm, ci să așteptăm cu demnitate clipa, când pe somnul recreator îl îmbrățișează cu tărie somnul cel de veci.

Ajungând acolo, unde înceată inima să mai bată, am intrat în avlia morții.

Oricât am vrea, nu putem, ca azi-mâne să nu devenim un pumn de cenușă.

În cenușa aceasta puterea vieții noastre nu se strivește, nu se risipește, ci se schimbă numai forma ei.

După moarte noi nu încetăm să fim. Dela Dumnezeu așa suntem întocmiți, ca să nu pierim fără nici o urmă, ci să ne prefacem.

Omul după moarte devine cenușă, țărină, pământ. În acest pământ se coboară puterea ființei noastre, care putere, energie a noastră nu se pierde, ci numai se schimbă, se prefacă.

Așadară moartea nu e un sfârșit — cum își închipue cei mai mulți — ci ea este o continuare a vieții.

Noi și după ce ne-a părăsit sufletul trăim mai departe, dar o altă viață de cum eram obicinuiți până aci.

Deci moartea în înțeles mai înalt nu e alta, decât viață, fiind o simplă trecere dintr-o lume într'alta.

Haina cea nouă, pe care o îmbracă ființa noastră după

moarte, ne face să trăim într'un fel deosebit de cel pe care îl cunoșteam înainte de a repasa în Domnul.

În Italia, țara cu ceriul vecinic senin, cântă frații nostri italieni „Vorrei morire“, ceea ce atât înseamnă, cât „Doresc să mor“.

Nu se poate, ca atunci, când cântă italianul „Vorrei morire“ să se cugete, că cu moartea înceată toate. Nu se poate, ca el cu acest cântec să-și poftască a se cobori din viața sclipitoare de colorii în o negurime vecinică a morții.

Nu! Ci când îl apasă pe fratele nostru italian sarcina vieții pe acest pământ, devine dornic de o schimbare, de o odihnă, și atunci cântă din adâncul pieptului „Vorrei morire“ întocmai ca oricare, când e prigonit de prea multe griji, fie tiner ori bătrân, își pofteste moartea.

Cu moartea numai carnea păcătoasă am coborât-o în mormânt, șimburele nostru — oricât de slab ar fi — continuă a trăi pe altă cale, de aceea nici nu plâng, nici nu mă tânguesc, când gândesc la moarte, căci din orice perire dat este să încolțească viață nouă.

Urmează deci, că n'are nici un înțeles să deplângem atâta carnea fără vlagă a unui corp înfrânt, căci cu moartea nu s'au sfârșit toate.

Prin moarte noi pierdem viața și totuși o posedem în altă înfățișare, drept aceea adevăr a grăit scriitorul nordic Ibsen, când a zis: „Pe vecie posedem numai aceea, ce am pierdut“.

Am pierdut viața într'o formă, ca să o recăștigăm în alta.

Dar bine să distingem, că nu întreg pumnul de cenușă s'a prefăcut, ci numai puterea sau o parte din puterea, ce rezidă în el.

Slăbiciunea, materia seacă a corpului prefăcut în pământ, pământul nefructifer e condamnat la așteptare până când omul prin voia și puterea lui Dumnezeu, va fi trezit la viață spre a-și da seama înaintea înfricoșatului județ de faptele săvârșite pe pământ ca os și carne.

Doară ca creștini buni cu toții așteptăm învierea morților și viața vecilor, ce va să vie, care moment religios de aceea îl ating, pentru că nu poate fi străduință mai înălțătoare, decât a aduce știința în acord cu învățăturile religiunii, cari dau viață împărăției necunoscutului.

„Adu-ți aminte de moartea!“ e salut zilnic al unor călugări. „Adu-ți aminte de moartea!“ e ca și când am zice deapropoelui: Călători suntem pe acest pământ, toate ce le vedem sunt vremelnice, viața e umbră și vis.

Căți dintre cei ce au gustat plăcerile vieții până în afunzimea pocalului, scârbiți de lume, au intrat în singurătatea mănăstirilor. Facând voturi solemne au preferit să fie săraci, curați și supuși.

Ei simțiau în sufletul lor necesitatea de a se întâmpina cu „Adu-ți aminte de moarte”, căci aducerea aminte de moarte e aptă să liniștească valurile produse de zgomotul vieții.

Inspăimântătoare e prăpastia morții pentru cei ce nu cunosc mai de aproape această întocmire a naturii.

De aceea știind, că frica de moarte e atât de răspândită, am încercat să redau șapte line d'ale morții, am căutat să-i pipăi pulsul ei adevărat.

Am făcut aceasta nu de alta, dar ca să străpung ceața, care acopere ochii celor ce n'ar ști să se ridice deasupra lumii trecătoare, dându-le prilej să se introducă în măestria de a preface moartea în viață, căci numai așa vor fi în stare să supoarte crivățul vieții eșind purtători de biruință deasupra suferințelor, cari sunt rânduite să le îndurăm în această vale a plângerii.



inv
șee
sca
ria
Pa
rel
Ca
des
pun

tac
nun
vor
Flo
ma
era
dar
epi
il
les

cu
am
uri
in

cal
in
inc
ade
cur
vite

O ÎMPĂCARE TÂRZIE.

— POVESTIRE MORALĂ —

de: GEORGE CĂTANĂ.

În satul Dulcești trăiau înainte de război doi vecini tare învrăjbiți anul cu altul. Amândoi locuiau în ulița Bisericii. Unul sedea în dreapta Bisericii și îl chema Petru Floare, om așezat, cu scaun la judecată, era epitrop prim la biserică și în stare materială foarte bună. Celalalt locuia peste drum de dânsul și îl chema Pavel Cărbune, om mai arțăgos, mai flusturatic, înclinat spre fapte rele și gata în ori ce moment la ceartă, ba chiar și la bătae. Ca de ce erau ei învrăjbiți unul cu altul, era o taină veche; destul că ei nu aveau ochi să se vadă unul pe altul. Pentru un purcel, pentru o găină a vecinului, ce-i intra în curte, ajungeau la ceartă.

Petru Floare om mai cu minte, nu le lua toate în sus, măi tăcea, mai răbda multe batjocuri și clevetiri ale vecinului, îi zicea numai: „Să-ți plătească Dumnezeu vecine, după cum faci!” Și vorbele astea îl și mai întăriteau pe Pavel; el invidia pe Petru Floare și pentru aceea, căci avea avere mai mare ca el și vite mai frumoase și holde mai bine grijite. Ba îl invidia chiar, că era epitropul Bisericii și la alegerea din urmă mult i-a stat contra, dar poporul cu unanimitate l-a ales acum în al treilea period de epitrop prim. Pavel Cărbune din cauza aceasta și mai îl dușmăni, îl vorbea de rău către unul și către altul și în gândul său diavolesc își propuse chiar a-l prăpădi, a-l ruina.

Într-o zi, din nimica toată, femeia lui Pavel se începu la sfadă cu a lui Petru de se aprinsese ulița în gura lor. În cearta lor se amestecară și bărbații; atunci ține-te la batjocuri, injurături, vorbe urite unul asupra celuilalt. „Țo fac eu, nu te teme Petre” îi zise în cele din urmă nemernicul de Pavel, — „de te-o durea la foale!”

La câte-va zile după cele petrecute, într-o noapte era foarte cald și lună ca ziua. Petru Floare lăsase peste noapte vitele afară în curte. Pela miezul nopții luna apuse, atunci Pavel să strecură încet ca un tâlhar în grădina vecinului și deschise ușa grădinei, ademenind vitele să intre în grădină. Grădina era plină de trifoi cum mai bun de păscut. El făcu lucrul acesta cu plan, ca întrând vitele în grădină să mănce trifoi, ca apoi să crepe.

Petru Floare când se trezi din somn și eși în curte văzu că vitele nu-s și porțița grădinei deschisă. Îi dete ca un fier ars la inimă. Alergă iute în grădină și scoase vitele afară. Patru boi mari, doi junci și cinci vaci umflați ca cu țava. Îndată se cugetă la vecinul său Pavel, că altul nu-i făcuse lucrul acesta. Sculă deci iute casnicii, și prin dușuri cu apă rece și folosirea troicariului reuși a-i scăpa de primejdie. Numai un junc nu-l putură scăpa, pieri sârmanul plesnindu-i burta.

La vaitecele casnicilor, Pavel Cărbune eși și el cu capul pe fereastră la drum, se vadă de ce năcaz a dat vecinul. În inima sa spurcată însă se bucura, îi părea bine de răul lui Petru.

Dumnezeu însă nu doarme, el vede toate și respătește fiecărui după faptele sale.

Văzând Pavel, că cu planul acesta nu reușise, așa cum ar fi dorit el, nu încetă cu dușmăniile și își puse în gând să-i facă alta și mai boacăină și mai drăcească.

În vara aceea Petru Floare își adunase grâul acasă în grădină în jirezi mai mici și aștepta numai să înceapă cu trăeratul. Grâul îl asigurase la banca de asigurare românească din Sibiu.

Într-o noapte, iată numai, că i se aprinse lui Petru Floare jireada de grâu, ce era mai aproape de drum — tot prin ticălosul de Pavel.

La strigătele de alarmă ale păzitorilor de noapte se adună mulțimea, dar nu putură stinge focul, căci se porni un vânt năprasnic și apă nu prea era la îndemână. Dar, era norocul lui Petru, că vântul sufla în direcțiune contrară, căci altfel i-ar fi ars tot grâul. Ba, Doamne ferește, i se putea aprinde ușor și casa. Oamenii depărtară în grabă jirezile din apropierea celei ce ardea și alergară să mântue Biserica de pustiirea focului, că se temeau, că vântul își schimbă direcțiunea și le arde Biserica. Vântul însă sufla într-una dela casa lui Petru drept spre casa lui Pavel, așa, că deocamdată era în primejdie numai șirul de case cel de peste drum. Și vântul sufla din ce în ce mai turbat. Suluri de fum și flacări groaznice de foc se ridicau în întunecimea nopții spre cer, ca tot atâtea limbi uriașe de bălauri.

Milioane de scântei se ridicau în vineția ceriului, apoi vântul le spulbera în toate părțile ducându-le departe peste sat. Flacările pe câte o clipită se potoliau, apoi iar se înălțau și vântul se juca cu ele cum te joci cu o frunză de nuc, le apleca la pământ, le ridica în slave, le legăna în dreapta și în stânga, apoi iar le umfla de gândeai că s'a aprins cerul. Boabele de grâu pocneau de dugoarea focului, iar mulțimea zicea: „Doamne bate-l și-l descopere pe cel ce a aprins pita lui Dumnezeu!”

Pavel Cărbune văzând primejdia, ce'l amenință și pe el, era ca nebun, alerga în toate părțile, cerea ajutor dela oameni, se suia pe scări cu ponevi ude ca să le pună pe coperișul casei și nu mai știa cum să se ajute. Era un zgomet infernal și oamenii păreau

în întunecimea nopții la zarea focului, ca niște figuri din altă lume.

Deodată pare că se face liniște, flacărele se potolesc, inima lui Pavel se încălzește, iar mulțimea resuflă mai ușurată.

Tulumba lucră cu spor. Din ea țînesc raze de apă, cari mai mult cădeau pe jirezile și clădirile din apropiere spre a-le feri de scânteile cari cădeau cu nemiluita. Dar fiind secetă și apă puțină și numai o tulumbă mică la un foc așa mare, puțin putea ajuta.

Petru Floare se pare scăpat de primejdie.

Pavel Cărbune se pare și el pus la adăpost.

Dar pe când gândeau ei așa, vântul începu de nou să sufle și mai cu putere. Toate paele nearse din jireadă și turtite la pământ fură de nou răscolite, aprinse și ridicate în vîineția cerului întorcându-se acolo sus ca o volbură și la cădere se lăsară cu miile pe coperișul de șindilă al casei lui Pavel. Coperișul deodată luă foc. În câteva clipite casa ardea. Căpriorii trosniau, șindilele aprinse zburau prin văzduh ca niște săbii de foc. Flăcările înghițiau cu lăcomie tot ce cădea în cuprinsul lor. Edificiul întreg se clatină până se prăbuși cu o detunătură ce te înfioară. La cădere flăcările parcă eșiau dintr'un căzan urieș și nu mai aveau sfârșit. Se aprinse la Pavel și grajdul, cotețul, ograda, nutrețul adunat și până dimineața fură toate prefăcute în o grămadă de tăciuni, cărbuni și cenușă. Nu se putu mântui mai nimic, nici haine, nici mobile, nici bucate, ba și hoarele din cotețe și câte-va vite se prăpădiră. Noroc că se potoli vântul, căci altfel se aprindea satul întreg.

Văzând Pavel, că pentru fapta sa ticăloasă Dumnezeu îl pedepsise chiar pe el, își frângea mâinile de durere, și nu știa ce să mai facă. Îi venia să se sugrume. Remase cu copiii și cu muiera pe drumuri. Ca să nu'l prindă iarna fără adăpost își îngrădi în pripă o șură de nule și neamurile îi deteră puține bucate, ca să aibe pe cât-va timp.

Dar războiul se lăți în țară, că era chiar toamna anului 1914, și în primăvara viitoare a anului 1915 trebuia și Pavel să între sub steag, lăsându-și familia în cea mai mare mizerie. El însuși nu știa pe ce lume e. Așa-i venia să se ducă la vecinul său Petru să-i spună totul și să-i zică: Vecine Petre! sunt un ticălos și un nemernic, eu ți-am slobozit vitele în trifoi, eu ți-am aprins grăul, eu prăpăditul de mine, acum sunt în mîna ta, lovește-mă, ucide-mă, că nu sunt mai mult vrednic să trăesc pe lume. Dar tot nu o făcu. Preotului însă, la care se spovedi, îi spuse totul, și plecă la război cu gândul, ca să se ceară în cel dintâi marș și unde va fi primejdia mai mare, acolo să se arunce, ca să nu se mai întoarcă îndărăt, să piară acolo pe pământ străin, ca un ticălos, ca un călcător de lege, ca un tăciunar, ca un om de nimica, că nu e mai mult vrednic de mila lui Dumnezeu. Așa a și făcut.

Petru Floare nu avu nici o pagubă, căci fiindu-i grăul asigurat își căpătă dela „Banca generală de asigurare” din Sibiu prețul de asigurare până la un filer, în mai puțin de 14 zile.

Familia nenorocitului Pavel însă ajunsese foarte rău. Soția sa cu 5 copilași mici nu aveau ce mânca, nu aveau cu ce se îmbrăca și iarna anului 1915 fiind foarte geroasă muriau și de frig.

Petru Floare văzând familia vecinului său lipsită de toate cele trebuincioase i se făcu milă, își aduse aminte că Dumnezeu ne poruncește să facem bine celor ce ne fac nouă rău, uită toate relele câte i le făcuse Pavel și văzând cum însuși Dumnezeu îl pedepsise după faptele sale, își propuse a-i veni în ajutor. Merse la pădure cu sluga, încărcară două cară de lemne și le aduseră noaptea în ograda lui Pavel, fără ca cineva să-i fie văzut. Dimineața când se pomeni biata femeie și văzu atâtea lemne la tăetor nu mai putea de bucurie.

— „Cine ne-a adus lemnele mamă?“ o întrebară copiii dimineața, când eșiră prin curte.

— „Nu știu, dragii mei, că eu am dormit cu voi, dar văd, că un suflet bun fiindu-i milă de noi ne-a ajutat. Dumnezeu sfântul să-l ferească de rău și pe el și gloata lui și să-i dea tot ce va dori!“

Altă dată copiii lui Petru îi ziseră: Tată, Nuță a vecinului Pavel plânge la poartă cu surorile lui. L'am întrebat că ce i lipsește. Mi-a spus că mor de foame, că nu au mâncat mălai de 5 zile și li rușine să ceară.

Atunci Petru zise copiilor: Dragii mei! cum judecați voi cu mintea voastră, se cade să-i ajutăm pe acești nefericiți, ori nu? Fetița Sofia zise: Să-i ajutăm tată, că mor de foame. Nicolae zise: Nu, tată! să nu-i ajutăm, că tatăl lor ni-a aprins grâul nostru și ni-a slobozit vitele în trifoiște, ca să moară. Anica, Ionel și Todorel, cari mergeau la școală, ziseră: se cade să dăm cu pâinea în cele ce a dat în noi cu piatra. Petru se bucură și le zise: Așa e copii! bine ați judecat, numai Nicolae a judecat greșit. Dumnezeu ne poruncește să facem bine deaproapelui nostru, fie el oricine o fi, prieten sau dușman, el e om ca și noi și se cade în vremea năcazului a-i sări într'ajutor. Ține-ți copii fiecare câte ceva. Tu Sofia un blidășel cu mere și pere, tu Nicolae un blidășel cu pecmez, tu Anico un blid cu ouă și brânză și tu Ionel și Todorel fiecare luați câte o pâne întreagă și le duceți la copiii vecinei Năstasia. Voi să nu stați acolo, puneți-le pe masă, și veniți acasă. Copiii cu fețe radioase de bucurie, că pot și ei face un bine, luară ce li se dete și plecară.

De atunci s'a început prietenia între copiii celor două familii învrăjbite, începură a se juca la olaltă, ba copiii vecinei ședeau mai mult la casa lui Petru, unde li se da mâncare, ba chiar și haine mai slabe. Dela o vreme și soția lui Pavel venia pe la vecină sa. Ea spuse multe taine ale bărbatului ei, dar Petru Floare se făcea că nu le bagă în seamă, și își căuta de lucru.

Pavel Cărbune ajunsese pe câmpul de luptă și fu de trei ori rănit mai ușor. A patraoară însă fu rănit foarte greu și doctorii

trebuiră să-i tae piciorul drept de sus și astfel Pavel Cărbune ajunsese un schilod, un om nefericit și după vindecarea deplină veni acasă ca invalid. Aici ce află? Sărăcia neagră; nici casă, nici masă, nici haine, nici nimic. Nu-i remase altă, decât traista de cerșitor.

Văzând Petru Floare starea ticăloasă în carea ajunsese vecinul său, puse la cale între săteni cunoscuți și alte inimi bune o colectă pentru Pavel Cărbune contribuind însuși cu o sumă mare, ca să-i ridice o casă. În holdele sale Petru avea lemne bune de casă, le tăia, le aduse, tocmai maiestri și în 2 luni de zile casa era gata. Preotul o sfinți, și Pavel Cărbune se instalează în ea, ca într'un palat. Petru îi mai dăte un purcel și o vițelușă, apoi o capră și două oi, îi sămână toamna o holdă cu grâu curat ca aurul, și îi umplu curtea de lemne.

Pavel Cărbune nici când în viața lui nu s'a simțit mai bine și mai fericit ca acum. Merse la vecinul său Petru, îl află în șopron, plânse cu hohot și căzând pe grumazul lui îi zise: Vecine dragă! eu nu te-am lăsat să trăești, și tu nu m'ai lăsat să mor. Un timp nu putură grăi nici unul nimic. Pavel plângea cu hohot, iar Petru avea ochii plini de lacrimi. După douăzeci de ani de vrăjmășie, acum vorbiră pentru prima dată fără patimă, fără ură.

— „Să mă erți frate Petre“ îi zise Pavel „deși nu merit lucrul acesta, că sunt prea păcătos“.

Apoi îi spuse vecinului său tot, tot cu deamăruntul, câte rele i-a făcut, numai să'l vadă ingenunchiat, și Dumnezeu a întors toate relele pe capul său. La urmă îl îmbrățișă, îl sărută și îi mulțumi pentru tot binele, ce îi făcuse.

Petru Floare îl îmbrățișă și îl sărută și el zicându-i: Din parte-mi te iert frate Pavele și să te erte și Dumnezeu, că eu nici când nu ți-am făcut nici un rău, nici ție, nici casei tale. Dar te roagă și tu lui Dumnezeu să te ierte și să nu mai trimită și alte pedepse preste tine, că-ți ajunge.

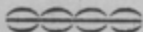
Apoi se îmbrățișară de nou, se sărutară și plânseră ca doi copii și remaseră așa multă vreme ca pierduți cu privirile spre albastrul cerului.

La scena aceasta duioasă veniseră și soțiile și copiii lor, și toți aveau ochii plini de lacrimi. Astfel se împăcară cei doi vecini.

Dumnezeu e prea bun și prea drept, ochiul său neadormit vede toate și răsplătește fiecăruia după faptele sale.

Nu vă dușmăniți oameni buni, că toți sunteți fiii unui Părinte, toți sunteți frați, iertați-vă unul altuia greșalele și trăiți după învățăturile maicii noastre Biserici, că atunci vă va merge bine și în lumea aceasta și în cea viitoare.

Valeadieni în 12 Septemvrie 1918.





O PRIVIRE GENERALĂ ASUPRA NEAMULUI NOSTRU ROMÂNESC.

Noi ne numim Români, pentru că părinții, moșii și strămoșii noștri se trag dela Romani. Romanii au fost cel mai viteaz și mai strălucit popor, din câte au fost pe lume.

Originea Romanilor e foarte veche, istoria lor se începe cu 753 de ani înainte de nașterea lui Christos.

Leagănul poporului Românesc e orașul Roma în Italia. Acolo adevărat s'a născut poporul Roman, a crescut, s'a dezvoltat, a cuprins țări și mări, și a ajuns cu timpul cea mai mare și mai vestită împărăție din lume.

Pe când era la Roma împărat Traian, dânsul a cuprins și țara noastră România mare, care pe atunci se numia Dacia, și a alipit-o la împărăția Romană. Dacia era locuită de un popor viteaz și războinic numit Daci. Ei se ocupau cu lucrarea pământului și cu creșterea vitei. Într-o vreme ei aveau ca rege un om energetic, cu numele Decebal. Capitala Dacilor era Sarmiseghetusa (jud. Hunedoara) și se află pe locul unde e astăzi satul Grădiște.

Cu acest rege a avut Traian multe și mari lupte, până l-a supus. Mulți din ei au pierit în luptă, alții au fost prinși, iar alții au fugit în țările învecinate.

Atunci Traian a adus o mulțime de Romani din Italia și din toată împărăția romană și i-a colonizat în Dacia pe la anul 105 d. Chr. dându-le pământ, hrană și toate ce le trebuia, prefăcând astfel Dacia într-o țară bogată, roditoare și foarte vestită, chiar fericită.

Romanii aduși de Traian în Dacia amestecându-se cu Dacii rămași, au dat naștere unui popor nou, care suntem noi, poporul Românesc de astăzi.

Fiind Dacia o țară bogată roii de popoare barbare au năvălit din fundul Aziei în decurs de sute de ani, ca să o cucerească și jefuiască, și așa strămoșii noștri au ajuns să fie stăpâniți de alte neamuri.

Înainte cu vre-o 64 de ani, din tot pământul românesc erau libere numai Moldova și Muntenia, având fiecare Domnul ei, dar și ele erau supuse Turcilor.

Ceialalți Români din Bucovina erau sub Nemți (Austrieci), Basarabeni gemeau sub Ruși, Ardelenii, Bănățenii, Maramureșenii și Crișenii erau sub unguri, cari voiau să-i facă Unguri cu sila.

Românilor din Moldova și Muntenia le-au dat Dumnezeu gândul bun, căci s'au unit, alegându-și amândouă un Voevod pe Ioan Cuza Vodă în 24 Ianuarie 1859. Ele deveniră acum prin unire mai tari și mai respectate.

În anul 1877 s'a dat un război mare între Ruși și Turci, la care au luat parte și Românii ca aliați ai Rușilor. Pe atunci ajunsese Domn în România Carol I. Sub conducerea dânsului Românii bătură strașnic pe Turci la Plevna, Grivița și Vidin, și s'au scăpat de robia lor, au devenit liberi.

În anul 1881 România s'a ridicat la rangul de Regat, în frunte cu înțeleptul ei Rege Carol I.

De atunci Românilor din România le-a mers bine, țara a început să înflorească și să se ridice în cinste și putere. Celoralalți Români de sub stăpânire străină le-a mers mai rău, căci erau în primejdie de a-și pierde naționalitatea.

În toamna anului 1914 se începu război groaznic între Austro-Ungaria și Sârbia. În acest război au intrat rând pe rând mai toate țările din Europa, unele pe partea Sârbiei, altele pe partea Austro-Ungariei. Cu Austro-Ungaria au ținut: Germania, Bulgaria și Turcia, iar cu Sârbia au ținut: Franța, Anglia, Belgia, Rusia, Italia, America, Iaponia și China.

În 15 August 1916 au intrat în război și România contra Austro-Ungariei, cu gândul ca să desrobească pe toți Românii și să-i aducă într-o țară mare, sub viteazul rege al Românilor Ferdinand I-ul, urmașul regelui Carol I.

Românii s'au luptat cu mare vitejie la Oituz, Mărăști și Mărășești și dușmanii, ce intraseră în România, fură goniți până departe, și se sfârși războiul cu învingerea Românilor asupra dușmanului.

La 1 Decembrie 1918 Românii din Ungaria se adunară apoi în orașul Alba-Iulia, în Ardeal, și hotărâră cu entuziasm alipirea lor la țara mamă, adică la România, la carea se mai alipiseră și Bucovenienii și Basarabeni.

Anul 1918 a fost anul mântuirii neamului Românesc, când adică ne-a ajutat Dumnezeu de ni s'a împlinit visul nostru de veacuri, unirea tuturor Românilor la un loc, într-o țară mare, frumoasă și bogată, numită: România-Mare, sub un cap încoronat, carele este Majestatea Sa regele Ferdinand I-ul cu soția sa Maria, pe cari să ni-i țină Dumnezeu, cu întreaga lor Familie.

Numărul tuturor Românilor de pe întreg rotogolul pământului se urcă la 17—18 milioane.

Mai sunt mulți Români afară de grădina României, prin Sârbia, Macedonia, Grecia, Turcia și Ungaria.

Datorință sfântă avem, ca și pe acești frați înstreinați ai noștri să-i încurajăm, să-i ajutăm, să le trimitem cărți și bani, ca să nu-și uite limba dulce Românească și astfel să ținem în ei pururea treaz simțul național, căci nu știm când bunul Dumnezeu îi va uni și pe ei cu noi, ca să fim și mai tari și mai puternici.

Înmulțește Doamne neamul nostru ca năsipul mării și îi dă minte și înțelepciune, precum și oameni vrednici, cari să-l conducă spre bine, să ajungă iar sus, ca strămoșii noștri Romani, cari au fost Domnii lumii, și cel mai brav popor de pe pământ.

Așa să ne ajute Dumnezeu!!!

GEORGE CĂTANĂ



IZVORUL.

De sub stâncile uscate
Ce opresc în cale norul,
Apăsât de greutate,
Se străcoară încet izvorul.
Și vorbind mai mult în șoapte
Cu în veci bogata fire,
Cere voie: zi și noapte,
Pe pământ să se deșire,
Pân' ce iarăși dovedește
Pe de mult perduta mamă.

Dela care-l tot răpește
Nourii fără de vamă,
Și, nebun de bucurie,
Dornic să găsească marea
După ani de grea robie,
Sgomotos își ia cărarea.
Și se duce de 'ntâlnește
Fratele cel mare: Oltul.
Și în cărca sa pornește,
Făcând stâncilor cu cotul.

Muntele Cozia, 16 Maiu 1923.

IEROM. DAMIAN STĂNOIU.

UMILINȚA.

Credința noastră e adâncă
În Evanghelia-ți divină
O! blând Fiu născut din Tatăl
Născut lumină din lumină

Pe când nu se 'nchegase încă
Mulțimea stelelor de sus,
Pe când nimic nu s'așezase
Din Răsărit! până 'n Apus.

Tu Fiule -- al Dumnezeirei
Erai și lumile ce sunt
Din vecinicie le-ai urzit
Cu, Tatăl și cu Duhul Sfânt.

Prin Haosul fără de margini
Ce ca o noapte se 'ntindea
Dela un capăt pân la altul,
Nimicul, toate stăpânea.

Și din acest Nimic creat-ai
O! Tu, Atotputernice Domn,
Întreaga lume căreia
I-ai dat ca împărat pe Om.

De-aceea 'n fața acestor lucruri
Cuprinși de multă umilință
Slăvim a Ta putere mare
Prin care toate au ființă.

Credința 'n suflete ne crește,
Legată 'n veci ne va rămâne
Ființa noastră a tuturoră,
De Tine Prea iubit Părinte.

Preot-P. CHIRICA.

O RÂNDUNICĂ S'A OPRIT

O rândunică s'a oprit
La o căsuță de țaran;
Pe strașină a ciripit
Un viers prelung de bun găsit—
N'o mai văzuse de un an.

C'un rândunel a adunat
Noroi și paie 'ndeajuns;
Un cuib rotund au înjghebat
Sub strașina de stuf uscat,
De ochii omului ascuns.

(„ȚARA NOASTRĂ“.)

De-atunci trecură săptămâni,
În cuib golașii pui creșteau...
Prinzându-se tăcuți de mâni
Priviau la dâșii doi bătrâni,
Iar puii la bătrâni priviau.

Când ciripiau în cuib ușor,
Bătrânii ascultau. Apoi
Voioși când fu să-și iee zbor
Crescuții pui în lumea lor, —
Au plâns bătrânii amândoi...

VOLBURĂ POIANĂ.

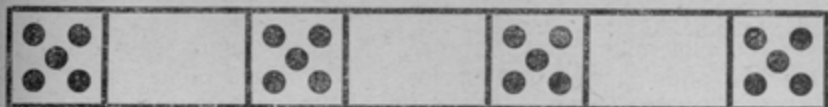
FII GATA.

Prin rărișul de pădure
Străjuț cu plop și ulmi,
Soarele trudește-o rază...
Iată-l... moare după culmi...

Dar o clipă și seninul
Sămănat fi-va cu stele...
S'a stins ziua! Vreme, vreme,
Mare-i ghemul vieții mele?!..

— „Că e mic, ori că e mare,
Știe din 'nălțime Domnul...
Tu, creștine, priveghiază,
Să nu te răpue somnul!“ ...

Invățător, DÂNGENI-BOTOȘANI.



Insemnările bătrânilor din veacuri trecute.

Estrase de CONST. CĂLȚIUN sen.

Despre Soare.

1. Dacă soarele dimineța curat cu obicinuita sa față răsare, sau îndată după răsărirea sa pătrunde norul cel ce e înaintea sa, sau de nu va fi în preajma lui de cătră răsărit nori, atunci în ziua aceea va fi vreme curată.

2. Când soarele de cătră seară, cu obicinuita sa față curat apune, atunci cu adevărat ziua cea următoare va fi frumoasă și limpede, mai vârtos, dacă urmează după apunerea soarelui înmurgeală roșată.

3. După ce soarele dă după nor gros, prin carele numai își întinde razele sale, sau de răsare cu o față neagră roșată, sau apune, nu mult după aceea va urma vânt sau ploae.

4. De să va arăta soarele întru răsărirea sau apunerea sa mai mare decât să vede obicinuit, și cătră aceasta încă de va sufla vântul amezăzului, atunci însemnează ploae, mai vârtos întru aceeaș vreme, când e ziua cu noaptea asemenea.

5. De să arată soarele ca cum ar fi cufundat în ceriu, și razele sale unele cătră amezănoapte, iar altele cătră amezăzi și cam întunecat le întinde, atunci însemnează ploae și vânt.

6. Cercul carele uneori împrejurul soarelui ca brâu să vede, însemnează vreme turbure, și de care parte să surpă, dintru acolo trebuie să așteptăm vânt.

7. Iară de e acel brâu, sau cerc, împrejurul soarelui cam vânat, întunecat, sau cam roșu, tocmai când răsare sau când apune soarele, însemnează ploae sau vânt în vreo câteva zile.

8. De privesc razele soarelui mai pre sus de obicinuița lor, și e pripeală mare foarte, atunci aduce ploae și tunete.

9. De să vor vedea dimineța razele soarelui în formă de pară, atunci va urma vântul de cătră apus; iar dacă astfel să va întâmpla de cătră seară, atunci va urma vânt de cătră răsărit.

10. Când soarele toată ziua, sau partea cea mai mare a zilei, din cauza negurei umedoase că un plumb să vede, atunci

fără îndoială putem aștepta ploae. Iar dacă negura sau ceața să ține mai puțin și să ridice în sus, iară urmează ploae; dacă însă să va așeza în jos și să perde, atunci urmează timp frumos.

Despre Lună.

1. Când să arată luna întru schimbarea ei cu lumină roșată, însemnează că va să fie vânt, iar de să arată cam galbină, întunecată și turbure, și amândouă coarnele se arată ca și când ar peri, atunci urmează ploae. Iar de e încenușată și întunecată, putem atunci să ne aducem aminte, că va să fie vânt mare și ploae; dacă însă să arată luna luminoasă și limpede, va fi vreme frumoasă.

2. De va fi cornul lunei cel mai de jos mai întunecat de cât cel mai de sus, atunci în pătrariul dintâi va fi ploae.

3. Când după trei zile a lunei noaue, un corn de lună mai drept, iară altul cam cu lumină vântată să arată, atunci în săptămâna următoare va fi vremea ploioasă.

4. De nu să arată luna noauă în obicinuita sa vreme și în fireasca sa măsură, atunci prin tot timpul aceleiași luni, putem nădăjdui, că va fi aerul turbure și ploae.

5. De să va arăta cercul sau brâul împrejurul lunei în multe feluri de vâpsele amestecat, atunci vremea să schimbă, și va fi mare ploae și vânt.

6. Multe brâuri împrejurul lunei încunjurate, care toate să schimbă și să prefac în nori negri și turburi, însemnează grabnică și fără de nici o lipsă ploae.

7. Dacă va fi luna în pătrariul de pe urmă încunjiurată cu brâu roșiat, însemnează vânt și ploae mare.

8. De va fi luna plină și cu aburi încunjurate, sau de va avea împrejurul ei negre și îngroșate brâuri, atunci putem nădăjdui ploae.

9. Vremea, cum va fi la schimbarea lunei, adese-ori să întinde și să ține așa mai peste tot pătrariul.

Despre Stele.

1. Când e spre ceriu brâu ceriului, care să vede prin atmosferă luminos cu stele dese, limpede și curat, și e plin de stele micuțe și lucitoare, atunci putem nădăjdui că vom avea vreme frumoasă. Așijderea când se văd brâne sau cercuri albe și cam roșioare împrejurul stelelor.

2. Când se văd stelele așa, ca și când s'ar întoarce mai cu degrabă de cât ce e obicinuit, atunci însemnează vânt.

3. Cercuri sau brâne întunecate ori mohorâte împrejurul stelelor, însemnează ploae.

4. De strălucesc stelele foarte tare, însemnează vânt, aer curat, și receală.

5. Dacă e Cloța sau Găinușa luminoasă, însemnează vreme bună, iar când e cam întunecată, face de știre, că va să fie vânt și ploae.

6. Când să întunece stelele fără obicinuință întru luminarea lor, nefiind nori, e semn de vreme turbure și iute, și când sunt stele rari pe ceriu, însemnează aer umed și ploae.

Despre Nori.

1. De este ceriul dimineața mai nainte de răsăritul soarelui roșu, e semn că în următoarea zi va fi vânt sau ploae, iar după apunerea soarelui așa seara cu roșeală, însemnează, că ziua următoare va fi frumoasă; ci numai de va fi această roșată în forma aramei, că altmintea va urma vreme neplăcută.

2. Când să înmulțesc și să îngroasă norii în prejurul soarelui, sau sub soare să adună, va fi vreme iute.

3. Când mai înainte de amezăzi va fi senin, iar după amezăzi ploae, sau se ridică mulți nori de cătră meazănoapte, și acopere tot ceriul, și iarăș mai nainte de apunerea soarelui să răsfiră, atunci în cealaltă zi va sufla vântul de cătră meazănoapte.

4. Dacă au fost toată ziua nori, și de cătră seară se arată dintr'o parte o gură luminoasă și deschisă va rămâne, mâne-zi de aceeași parte va sufla vântul; iar de să închide gura aceea, atunci spre acea parte va sufla vântul.

5. De sunt de cătră seară spre ceriu mulți norași negri întunecați, însemnează ploae, iară de vor fi nori albi și luminoși, va fi vreme frumoasă.

6. Când să întinde la orizont un nor mare negru, va veni vânt de aceea parte, din cătrău stă acel nor.

7. Norii cari în chip de munți albi înalți, sau ca grămada de zăpadă a fi se văd, arată vreme luminoasă. Negri și cam albastri nori, mai vârtos când stau în jos, însemnează ploae, iar de sunt roși ca focul, însemnează vânt.

8. Nori mai întunecați și roșuverzii, cari întru mulțime de cătră apus se ridică, aduc ploae de trei zile.

9. Foarte tare repezindu-se norii în vremi ploioase, însemnează că ploaea va mai îndelungă.

10. Norii cei întunecați, albastri și asemenea apei, și cei ce urmează după apunerea soarelui, care în chipul roșefei focului au apus, nasc ploae și vreme nestatornică.

11. Norii turburi, roșu întunecați și în chipul sângelui, care se arată în vreme călduroasă, adeseori aduc trăznete sălbatece, fulgere trăznitoare, aprinzătoare și aducătoare de pagubă.

12. Norii albi sau în forma cenușei, adese ori peatră aducătoare de pagubă pricinuesc.

13. Când să vede în vreme de vară tot felul de închipuiri pe nori, atunci avem să nădăjduim ploae.

14. Nori groși și îndesați, cari se arată de cătră apus adeseori dau semne de tunete.

15. Din nori negri și albi e obicinuît a fi tunete cu cutremur, lovituri cu trăsnete, și fulgeri purced adeseori din nori roșcați și turcui, precum și fulgerul cel mai îndelung și roșcat mai adeseori lovește, decât cel albastru.

Despre Negură.

1. Când se ridică negura (ceața) dimineața și iarăș cu grabă în jos se sloboade, așa pe lângă ameazăi va fi vreme frumoasă. Iară dacă se înalță în sus, atunci se va turbura, sau de cumva iarăș acei nori se vor slobozi în jos, atunci va fi ploae.

2. Dacă să ridică negura în răsăritul soarelui, sau când e aerul limpede, adese ori se rădică vânturi mari.

3. Negura căzută îngroșată de cu seara, aduce peste noapte ploae.

4. Când munții cei înalți și pădurile fumează și aburează de negură, atunci adese ori urmează vreme ploioasă.

5. Când să pornesc de dimineață norișori negurați înaintea soarelui, va fi ploae.

6. Când să rădică negură multă și întunecată, atunci să va umplea aerul cu vânturi mari.

7. Atunci, când vedem negura așezată în văi și stătută, și vârfurile dealurilor sau a munților sunt curate de negură, atunci arată, că va fi timp frumos, iară mai vârtos atunci, când aceiaș negură jos acolo pe pământ rămâne.

Despre Ploae.

1. Dacă ploae atunci, când e ceriul îmbrăcat cu nor negru, atunci adeseori să îndelungă ploaea, sau mai puțin, ține toată ziua.

2. Ploaea, care remâne pe pământ și îndată peste obicinuință să uscă, însemnează că vremea umedă cu ploi mari încă va mai îndelunga.

3. Ploaea, care câte puținîntel începe, și încet încet după aceea să înmulțește, ține mai îndelung, decât ceea ce cade deodată.

4. Picăturile ploaei cele cam albastre, care picând pe ape stătătoare, fac beșici sau bulbuși, cu cât mai îndelung țin, cu atâta ne mai arată, că mai îndelung va să ploaie.

Despre Paseri și Ploae.

Când găștele cele sălbatece și cocorii (cocoștârcii) sburarea lor cea obicinuită o schimbă și sboară tăcut;

Când se duc găștile la mâncare cu tare strigare și pentru mâncare se bat;

Când porumbii peste obicinuința lor din câmp acasă sboară;

Când cioarele și corbii peste ziduri înalte întru mulțime împrejur sboară, și după aceea stau pe țărmurile apei, și așa pe

năsip încoace și încolo aleargă, făcând mare strigare, și în apă se cufundă;

Când păunii adeseori noaptea cu glas tare țipă;

Când paserile cele de apă ieșind din apă, lângă dânsa șed afară, și-și scutură penele;

Când paserile aerului la apă se adună, făc strigare, se scaldă și se cufundă, — toate aceste semne înștiințează mai nainte o de treabă urmare de ploae.

Când paserile cele de apă, care obicinuît viețuiesc în ape mici, și de acolo în cele mari, cari nu îngheață lesne, sboară, prin aceasta arată iuțimea, care va să fie cu frig mare și îndelung va ținea.

Despre pești și despre raci.

1. Când peștii, fiind vremea frumoasă, sus prin apă ies, și înoată, cât ar fi cu puțință a-i prinde de spate, atunci putem aștepta ploae.

2. Când țânțarii și muștele mușcă foarte tare;

3. Când nu voesc albinele să iasă din coșnițe afară, și deși, să ascund prin lemne, sau nu sboară departe dela stupină, sau adună boabe micuțe de năsip;

4. Când cântă broaștele peste noapte sau dimineața foarte tare;

5. Când păianjenii din locurile lor să trag, și pe ațișoara lor umblă, sau în jos să slobod;

6. Când furnicile aleargă ca și când s'ar bate. și ouțele lor cu grămada încoace și încolo le poartă;

7. Când cârțițele sau șobolii scot mai mult pământ din buturoile lor de cât s'au obicinuît; —

Toate acestea sunt semne de schimbarea vremii.

Despre cele neînsuflețite lucruri.

1. Când asudă pereții casei;

2. Când cade din coș sau urloi funinginea;

3. Când luminile seara arzând pârăesc, și întunecat ard, ca și cum ar vrea să se stângă, și razele din trănsele întunecat ard;

4. Când să vede împrejurul lunii cearcăn cu multe feluri de vâpșele;

5. Când e sarea umedă și când se văd pe unt picături de apă;

6. Când arde focul închis și gălbior;

7. Când pe tingire, pe oale și pe căldări, care ferb la foc, multe schintei se arată.

8. Când să înmoae corzile pe ceteră sau lăută;

9. Când brănele cele de piele sau șerparele și curelele dela opinci, și altele acestora asemenea se moae și se curmă;

10. Când să închide și să deschide ușa cu greu, și scândurile se umflă;

11. Când pocnește mașă, lăzile, icoanele și altele acestora asemenea din lemn făcute unelte, însemnează ploae.

Despre starea timpului și pentru roada din destul

1. Dacă la vreme cuviincioasă cade multă zăpadă sau neaună, și așijderea la vreme cuviincioasă sosește frigul ernei, sunt folosite rodurilor.

2. Când e pe vremea sămănăturii de grâu uscăciune, când pomii și alte roduri ale câmpului întru înflorirea lor cea deplin au zile calde și uscate, atunci e anul roditor.

3. Dacă cade iarna multă zăpadă, și în Martie cea mai mare parte e timp uscat, Aprilie umed, și Mai cu câteva ploite să răcorește, iară în lunie din destul ploi calde vor fi; cealaltă vreme a anului va da celorlalte flori cuviincios timp uscat, atunci putem nădăjdui an roditor și seceriș bun.

4. Dacă vor ti nuci multe, atunci și sămănăturile în creșterea și coacerea lor folos vor avea.

5. Dacă e vara (dela Vartolomei), când să întoarce soarele spre iarnă, cu mare umezeală, și cu ploi multe, atunci va fi vin destul.

6. Când e toamna și iarna cu vânturi puternice și multe, atunci în anul viitor pomii vor avea folos.

Pentru nerodire, despre ce putem cunoaște anul fiva neroditor.

1. Dacă să întâmplă vara și primăvara adese ori răceală și cade brumă, atunci semințelor celor crescute, iară mai vârtos florilor de pe holde, viilor și pomilor este spre stricare, și pentru aceea nu putem nădăjdui a dobândi rod.

2. Când în luna Aprilie foarte groasă negură să va pune, și mai ales atunci, când pământul creșterea cea dintâi o dă afară, este florilor și roadelor foarte vătămătoare, și le sugă.

3. Ploaia, care de prisosit să varsă, umezeala și vânturile primăvara, vara și toamna, împiedecă din destul roadele. și viilor încă le aduce pagubă.

4. Căldura sau pripeala soarelui, care lung tine, atunci când spicele vin întru întregimea lor de a-se coace, nu ne vor turna multe grăunțe în coș.

5. Peatra adeseori căzând, nu ne va aduce mult rod.

6. Adeseori și suflarea iute a vântului de cătră meazănoapte este la tot rodul buruenilor spre stricăciune, precum și viței de vie.

7. De va fi primăvara și vara de ploi foarte umedă, fără de a avea hotărâte receli, atunci gadinile vor mânca rădăcina roadelor.

8. În ghindă de se va afla verme, însemnează an neroditor și scumpețe.

9. Când crește fasolea peste măsură, și neobicinuit face multe frunze, atunci puțină pâne va fi.

10. Când își lasă și năpustesc hুলি, și alte paseri pădurile și ostroavele lor, unde au viețuit, având hrană, și zboară întru mulțime mare către sate și orașe, acestea sunt mai înainte vestitori nerodirei timpului, care va să fie.

Întâmplându-se primăvara vărsări mari de ape, în vara cea viitoare va fi peste măsură căldură și multe gadini. Când e primăvara multă negură, atunci în vara cea viitoare va fi multă ploae; iar de e toamna multă negură, atunci în iarna cea viitoare va fi multă zăpadă. După toamna umedă și călduroasă, urmează mai adese ori frig iute și îndelungat peste iarnă.

Pentru boale.

1. Dacă nu a înghețat pământul în luna lui Ianuarie, și mai vârtos, dacă în această lună a suflat mult vântul de către amiază, vor urma și betșuguri multe.

2. Când cad frunzele de pe arbori de vreme, însemnează boală în dobitoace.

3. Când să pierd paserile, și trandafirul toamna înflorește, însemnează aer aducător de moarte.



Cătră femeile noastre.

În războiul românesc
Haine mândre se tocmesc.

Dragi țărance și țărani
Nu vă dați ai voștri bani
Pe postav și bumbăcele
Se faceți haine din ele,
Căci postavul e străin
De portul nostru român.
Portul nost' național
Nu-i din postav și pargal,
Ci e din pânză curată,
De mâna noastră lucrată.
Lăsați-vă de a vă coase
Bluze, cotrinți de mătăasă.
Numai doamnele bogate
Pot mătăsa să o poarte,
Nu-i de noi, că ni-s săraci
Și sărac cum poți să-ți faci,
Se vinzi vaca dela casă
Să-ți faci haine de mătăasă,

Ori să iai bani împrumut
Să-ți faci haine pe'ntrecut.
Nui bună surorilor
Mătasa fabricilor,
Una-i scumpă, alta-i slabă
Și se rupe prea de grabă.
Pe când pânza de fuior
Nu-i scumpă și mai ușor,
O putem și noi lucra
Nu-i lipsă a o cumpăra.
Căci mătasa toată vine
Din fabricile străine.
E lucrată de străini
Și nu e pentru români;
Ci mai bine țeseți voi
Pânză albă în război,
Și cotrinți faceți din lână,
C'ășa-i stă la o română.

ANANIE VUC
perceptor în Zorlențul mare.

Lie, Lie, ciocârlie
Pune flori în pălărie
Și le poartă cu mândrie
Până la Sântă-Mărie,
Și să-mi dai una și mie.

Cucule cu pene verzi,
Cântă'n codru și nu'l vezi.
Cucule cu pene sure
Frumos cântă vara'n pădure
Vino cântă 'n curtea mea,
Că eu bine te-oi ținea.
Tot cu caș

Dela oraș,
Și cu vin roș
Din Logoj,
Cu pânișoară
Din Timișoară,
Și cu putregai de fag,
Să vini să ne cânti cu orag!

Cucul cântă, mierla zice,
Ia sama bine voinice,
Însuratu-i târg de țară,
Ce cumperi nu poți da iară!

LIA.

Fire-ai bade afurisit,
Mai iubit și mai urit,
Fire-ai bade blăstămat
Mai iubit și mai lăsat.
Dute bade-o duceteai,
Unde o sta apa să stai
Altă mândră să nu ai,
Fie-ți trupul ca un pai.

Ca un pai nalt de săcară
Să nu ai ticneală 'n țară.
Să te clatine vântul,
Ca și pe mine gândul,
Să te culce la pământ
De viu bagete 'n mormânt.

TODOR CĂDARIU
cantor din Brebul.

De-aș avea atâtea oi
Câte fete-s pe la noi,
Aș umplea nouă hotare,
Și mi-ar zice gazdă mare.

Eu la boi, lelea la vaci,
Amândoi cu inimi dragi,
Paștem vitele prin fagi.
Lele cum pasc vacile?
Vin sărută buzele.
Bade cum pasc boii tei?
Vin sărută ochii mei.

Mult mă întreabă inima
Ori mi dor de cineva,
Cum Doamne, dor să nu-m fie
Apă bădița Ilie,

Că și muntele ce-i munte,
Încă are doruri multe,
Dară eu o fetișoară
Să n'am foc la inimioară.

Cine trece pe uliță
Busuioc și garofiță,
Busuioc e mândrul meu
Garofița 's tocmai eu.

Pân' eram la maica mea
Am fost pui de rândunia,
Toți feciorii mă cerea,
Toată lumea mă iubiă.
De când mi-s la mama lui
Nu's nici păsărea nici pui,
Și n'us dragă nimăru.

PETRU ZGÂRCIA din Brebul.

Adunate de: GEORGE CĂTANĂ.

Cuvinte din sfânta scriptură.

Dumnezeu e scăpare celui apăsător, scăpare în timp de strâmtorare.

Ps. 9 v. 9.

Sufletul omului, care se teme de Domnul, întru bunătați va locui, și semăntia lui va moșteni pământul.

Ps. 25, 13.

Aproape este Domnul de cei cu inima zdrobită, și pe cei cu duh umilit îi ajută

Ps. 34, 18.

Cei ce urăsc pe cel drept se vor pedepsi. Domnul mântue viața robilor săi, și toți ceice se încred în El nu se vor pedepsi.

Ps. 34, 22.





ECONOMIE.

Sămănați cânepă și in

înapoi la vremurile bătrâne și cu purtările și cu portul.

În vremile bătrâne, oamenii noștri și femeile noastre nu cunoșteau șetrele din târg cu zdrențele jidanilor. Mâna'cea harnică a femeilor torcia și urzia și țesea toate lipsurile casei. (Și ce porturi frumoase erau atunci și ce purtări curate aveau ceice le purtau!) Mai târziu, încetul cu încetul, femeile au început a lăsa războiul lor și a se înghesui tot mai mult prin bolte și pe la șetrele târgurilor. Nu-i vorbă, într'o vreme, înainte de războiu, erau târgurile și negoatele atât de ieftine, încât cu adevărat era mai scumpă cânepa din ogor decât giulgiul cum-părat gata din târg.

Dar acum vremurile s'au schimbat și s'au întors pe o scumpete ne mai pomenită. Noi, rândul ăsta de oameni, nu vom scăpa de această scumpete, și scumpetea de azi trebuie să ne întoarcă înapoi la vremurile bătrâne, când omul n'alerga pentru toate nimicurile cu banii la oraș. Bumbacul se vinde acum cu sute de Lei, jioljiul tot așa și femeia, care ține să se îmbrace și acum din boltă, bagă în punga jidanului toată truda bărbatului său. Cine samănă in, poate face o pânză cu mult mai fină și mai bună ca jioljiurile de astăzi. Din cânepă se pot face pânzături de port, iar din in se poate face pânză aleasă pentru orice fel de albituri.

Cum se samănă și se lucră inul? Inul se produce în orice fel de pământ. Un juger de ogor cere 16—17 cară gunoiu și 55—65 kilograme de sămânță. Inul pentru fuior se samănă mai des ca cel pentru ulei. Sămânatul se face până la sfârșitul lui Maiu. Dacă inul se plivește la 2 săptămâni după sămănat. dă un fuior subțire și mătăsoș.

Inul sămănat pentru fuior *nu-l lăsăm să i se coacă bobul*, căci atunci nu se albește așa bine. Pentru topit trebuie 5—6 zile, după care se spală bine și apoi se lucra mai departe.

Sămănați cât mai multă cânepă și în ca și prin aceasta să ne întoarcem înapoi la vremurile bătrâne, cu portul și cu purtările. Poate că numai atunci se va face și lumea mai bună.

Scutirea pomilor de furnici. Din funingină și ulei de in se prepară un cir grosior cu care se unge trunchiul jur împrejur în lățime de câțiva cm. Furnicile se întorc înapoi.

Altoii și pomii tineri se mai pot scuti prin un brâu de 7—10 cm., făcut cu o bucată de cretă, care se trage în jurul trunchiului de repetite ori. Ajungând la brâu furnicile se înămolesc în praful de cretă și pică jos. După ploi brăul se reînnoește. Furnicarii se stârpesc vărsând apă cât mai ferbinte sau clocotind.

(Lumina Satelor)





DIFERITE.

Mămăligă fără ogrinji. Trăia odată la o margine de sat un gospodar de frunte, care avea obiceiul să primească în gazdă și să ospăteze drumeții, ori în ce ceas s'ar fi abătut pe la casa lui. Însă când erau să-i plece oaspeții, aproape la toți le trăgea câte o sfântă de bătaie, de să-l țină minte.

A mers vestea în lume despre felul ciudat, cum își omenia oaspeții și oamenii se mirau între ei și se tot întrebau, ce-o fi având creștinul, de bate pe drumeți?!

Un gospodar dintr'un sat depărtat stând de vorbă cu unul din cei ce mâncaseră la pomana gospodarului cu pricina, își puse în gând să se ducă și el, să vadă, ce-o fi având omul acela, de găzduiește așa de bine pe drumeți și pe urmă îi bate?

Înjugă boii la car și plecă. Spre sară poposește la casa din marginea satului. Omul de care povestim era tocmai în curte. Drumețul nostru îl întrebă:

— Bucuroși de oaspeți?

— Bucuroși, cum nu, că de aceea ne-a dat Dumnezeu cei patru păreți!

Drumețul intră în curte, dejugă boii, îi adapă, le dă de mâncare și apoi trece în casă. Gazda îl ospătează cum stie mai bine și-l culcă în odaia cea de oaspeți. Omul se odihnește bine, iar dimineața se scoală cu noaptea 'n cap și dă de mâncare la boi. Apoi se spală, se închină și pe urmă intră în casă. Gospodarii din casă se sculară și ei, se pun la vorbă apoi, îl cinstesc și-l ospătează de nou pe drumețul nostru. Acesta, când vine vremea de plecare, se duce și curățește frumos unde au mas boii, adună ogrinji și-i pune la grămadă. Intră apoi în casă și mulțumește cuviincios de ospăț și primire, pe urmă înjugă boii și iese cu carul în drum înaintea porții. Aci se oprește și stă dus pe gânduri, fără ca să pornească la drum.

Stăpânul casei bagă de seamă lucrul acesta, și curios îl întreabă, de ce nu pornește?

— Aștept să-ți faci obiceiul și cu mine — zise drumețul — c'asa am auzit dela toată lumea, că dta, dupăce primești pe drumeți și-i ospătezi, când pornesc le tragi și câte o bătae bună, să te țină minte.

— Cum să nu-i bați, prietene, — zise gospodarul răsând. Tu-i primești și le dai mâncare și tot ce le trebuie, iar ei fac pe masă numai sfărături și risipă! Mămăliga mea n'are ogrinji, om bun, și ca să-i învăț minte le-am tras câte o bătae. D-ta vâd, că ești om cu rânduială. La masă n'ai făcut sfărături; pe cari le-ai făcut, le-ai strâns și le-ai mâncat, iar în ogradă ai ținut rânduială. Mergi cu Dumnezeu și spune și altora aceasta.

*

Două căruțe. Un căruțaș ajunsese în drum pe altul și voi să-l întrecă.

„Fă-mi loc să trec înainte“, să răsti el cătră cel ce mergea înainte.

„Da pe urma mea nu poți merge?“ răspunse celalalt.

„Nu“, — zise cel dintâi, — „pentru că mie mi-se cuvine să merg înaintea ta“.

„Da de ce?“ întrebă cel dintâi, „ce duci în căruța ta?“

„Eu duc spirt și țuică“.

„Atunci frate ai dreptate. Treci înainte, pentru că eu duc în căruța mea cosciuge (sicrie) și trebuie se merg în urma ta“.

Așa s'au înțeles cei doi căruțași, și de atunci căruța cu cosciugele se ține totdeauna în urma căruțelor cu horinca și palinca jidanilor — ca să îngroape pe cei omorâți, cu zile de otrava beuturilor.

*

La doftoru. „Încătro neică George?“

„Mă duc la oraș la doftoru, că nu știu ce-i cu nevasta mea, nu-mi prea place de ea“...

„Hai, că merg și eu, că mie de mult nu-mi place de fel de a mea“.

*

Să-l iubești, dar să nu-l înghiți... Un țăran se apropie odată de preot și îl ispiti așa: Azi ai spus în biserică, domnule părinte, că rachiul îi cel mai mare dușman al omului.

— Așai, răspunse preotul.

— Apoi dacă-i așa, eu îș cel mai bun creștin pentru că la evanghelie scrie să iubești pe vrăjmașul tău.

— Da! răspunse preotul, așa scrie să-l iubești, dar nu să-l și înghiți.

*

Visul bețivului. Într-o dimineață un bețiv trezindu-se din somn și din o strajnică beție de noapte, zise către muiere: „tu muiere, m'am visat astănoapte cu 5 porci. Trei dintre ei erau slabi și prăpădiți de abea se țineau pe picioare, al patrulea era orb, iar al cincilea era atât de gras, de abia mai putea grohăi și umbla. Oare ce Doamne ar putea însemna visul meu?” — „Eu știu”, răspunse la asta unul din copii bețivului.

„Porcii cei slabi și prăpădiți suntem noi: eu, soră mea și mama, iar Dumniata ești porcul cel orb, care ne duci mereu pânea și hrana căsii și o arunci în lăturariul porcului celui gras, în crâjma jidovului lfig”.

„Drept ai, dragul tatii” — răspunse omul cuprins de milă și din ziua aceea n'a mai cărat mâncarea căsii la troaca jidanului lfig.

*

La avocat. O femeie: Așa-i domnule avocat, că pentru o singură întrebare, ce vreau să vă fac n'o să-mi luați nimic?

Advocatul: De bună seamă că nu, întrebarea e pe nimic, numai răspunsul meu se plătește.

*

În școală. **Învățătorul:** Dacă mamă-ta are 24 de ouă și jumătate din ele sunt clocite, cu câte rămâne de pagubă?

Școlarul: Cu nici unul, pentrucă le duce pe toate la oraș și le vinde.

*

Cei 7 purcei. Un plugar intră odată și el în o căfană, unde mănă și bea domnii, și ceru de mâncare. Înainte de a mânca, plugarul, ca un creștin adevărat, se ridică, își făcu sfânta cruce și zise Tatăl nostru. La asta niște domnișori, ce erau cu mâncarea la masa vecină, începură a se înfoia de răs și unul îi zise, așa în batjocură: „iacă noi, bădicule, mâncăm și fără să mai facem mătânii și cruce și încă nici unul nu ne-am înecat”.

„Hei, hei, domnișorilor, răspunse plugarul, și eu am acasă 7 purcei și cum îi slobod din cocină dau năvală la lăturar și încă nici unul din ei nu s'a înecat cu lăturile”.

(Lumina Satelor)



Cât timp poartă animalele agricole.

Epele poartă $48\frac{1}{2}$ săptămâni sau 348 zile (estreme 330 și 419 zile);

Vacile: $40\frac{1}{2}$ săptămâni sau 285 zile (estreme 240 și 321 zile);

Oile și caprele: aproape 22 săptămâni sau 154 zile (estreme 146 și 158 zile);

Scroafele; peste 17 săptămâni sau 120 zile (estreme 109 și 133 zile);

Cățelele: 9 săptămâni sau 63—65 zile.

<i>Găina</i>	clocește	20—22 zile	16—20 ouă.
<i>Curca</i>	"	27—29 "	15—20 "
<i>Gâsca</i>	"	28—32 "	12—15 "
<i>Rața</i>	"	23—32 "	15—18 "
<i>Porumbița</i>	"	17—19 "	6—10 "

Începutul	Sfârșitul periodului de purtat la:				
	cai 340 zile	vaci 285 zile	oi și capre 154 zile	scroafe 120 zile	cățele 62 zile
1 Ian.	6 Dec.	12 Oct.	3 Iunie	30 Aprilie	4 Martiu
6 "	11 "	17 "	8 "	5 Maiu	9 "
11 "	16 "	22 "	13 "	10 "	14 "
16 "	21 "	27 "	18 "	15 "	19 "
21 "	26 "	1 Nov.	23 "	20 "	24 "
26 "	31 "	6 "	28 "	25 "	29 "
31 "	5 Ian.	11 "	3 Iuliu	30 "	3 Aprilie
5 Febr.	10 "	16 "	8 "	4 Iunie	8 "
10 "	15 "	21 "	13 "	9 "	13 "
15 "	20 "	26 "	18 "	14 "	18 "
20 "	25 "	1 Dec.	23 "	19 "	23 "
25 "	30 "	6 "	28 "	24 "	28 "
2 Martiu	4 Febr.	11 "	2 Aug.	29 "	3 Maiu
7 "	9 "	16 "	7 "	4 Iuliu	8 "
12 "	14 "	21 "	12 "	9 "	13 "
17 "	19 "	26 "	17 "	14 "	18 "
22 "	24 "	31 "	22 "	19 "	23 "
27 "	1 Martiu	5 Ian.	27 "	24 "	28 "
1 Aprilie	6 "	10 "	1 Sept.	29 "	2 Iunie
6 "	11 "	15 "	6 "	3 Aug.	7 "
11 "	16 "	20 "	11 "	8 "	12 "
16 "	21 "	25 "	16 "	13 "	17 "
21 "	26 "	30 "	21 "	18 "	22 "
26 "	31 "	4 Febr.	26 "	23 "	27 "
1 Maiu	5 Aprilie	9 "	1 Oct.	28 "	2 Iuliu
6 "	10 "	14 "	6 "	2 Sept.	7 "
11 "	15 "	19 "	11 "	7 "	12 "
16 "	20 "	24 "	16 "	12 "	17 "
21 "	25 "	1 Martiu	21 "	17 "	22 "
26 "	30 "	6 "	26 "	22 "	27 "
31 "	5 Maiu	11 "	31 "	27 "	1 Aug.
5 Iunie	10 "	16 "	5 Nov.	2 Oct.	6 "
10 "	15 "	21 "	10 "	7 "	11 "
15 "	20 "	26 "	15 "	12 "	16 "
20 "	25 "	31 "	20 "	17 "	21 "
25 "	30 "	5 Aprilie	25 "	22 "	26 "
30 "	4 Iunie	10 "	30 "	27 "	31 "
5 Iuliu	9 "	15 "	5 Dec.	1 Nov.	5 Sept.
10 "	14 "	20 "	10 "	6 "	10 "
15 "	19 "	25 "	15 "	11 "	15 "
20 "	24 "	30 "	20 "	16 "	20 "
25 "	29 "	5 Maiu	25 "	21 "	25 "
30 "	4 Iuliu	10 "	30 "	26 "	30 "
4 Aug.	9 "	15 "	4 Ian.	1 Dec.	5 Oct.
9 "	14 "	20 "	9 "	6 "	10 "
14 "	19 "	25 "	14 "	11 "	15 "
19 "	24 "	30 "	19 "	16 "	20 "
24 "	29 "	4 Iunie	24 "	21 "	25 "
29 "	3 Aug.	9 "	29 "	26 "	30 "
3 Sept.	8 "	14 "	3 Febr.	31 "	4 Nov.
8 "	13 "	19 "	8 "	5 Ian.	9 "
13 "	18 "	24 "	13 "	10 "	14 "

Începutul		Sfârșitul periodului de purtat la:					
Datul		cai 346 zile	vaci 295 zile	oi și capre 154 zile	scroafe 120 zile	cățele 62 zile	
18	Sept.	23 Aug.	29 Iunie	18 Febr.	15 Ian.	19 Nov.	
23	"	28 "	4 Iuliu	23 "	20 "	24 "	
28	"	2 Sept.	9 "	28 "	25 "	29 "	
3	Oct.	7 "	14 "	5 Martiu	30 "	4 Dec.	
8	"	12 "	19 "	10 "	4 Febr.	9 "	
13	"	17 "	24 "	15 "	9 "	14 "	
18	"	22 "	29 "	20 "	14 "	19 "	
23	"	27 "	4 Aug.	25 "	19 "	24 "	
28	"	2 Oct.	9 "	30 "	24 "	29 "	
2	Nov.	7 "	14 "	4 Aprilie	1 Martiu	3 Ian.	
7	"	12 "	19 "	9 "	6 "	8 "	
12	"	17 "	24 "	14 "	11 "	13 "	
17	"	22 "	29 "	19 "	16 "	18 "	
22	"	27 "	3 Sept.	24 "	21 "	23 "	
27	"	1 Nov.	8 "	29 "	26 "	28 "	
2	Dec.	6 "	13 "	4 Maiu	31 "	2 Febr.	
7	"	11 "	18 "	9 "	5 Aprilie	7 "	
12	"	16 "	23 "	14 "	10 "	12 "	
17	"	21 "	28 "	19 "	15 "	17 "	
22	"	26 "	2 Oct.	24 "	20 "	22 "	
27	"	1 Dec.	7 "	29 "	25 "	27 "	
31	"	5 "	11 "	2 Iunie	30 "	3 Martiu	

Calendarul alfabetic.

A.

- Acachie și Codrian martiri 7 Maiu.
 Acachie, Tonia și Chiriachi mart. 7 Iulie.
 Adormirea Anei (mama Născăt.), 25 Iulie.
 Adormirea Născătoarei, 15 August.
 Adrian și Natalia martiri, 26 August.
 Aducerea icoanei Domnului, 16 August.
 Aduc. moașt. s. Atanasie cel m., 2 Maiu.
 " " " Chir și Ioan, 28 Iunie.
 " " " Ignatie, 29 Ianuarie.
 " " " Ioan Chrisost., 27 Ian.
 " " " Nichita, 13 Martie.
 " " " Stefan, 2 August.
 " " " Teodor Stratilat, 8 Iun.
 Adunarea, vezi Consiliu, Soborul.
 Adun. arh. ang. Gabriel, 26 Mart., 13 Iulie.
 Adun. apostolilor, 4 Ianuarie, 30 Iunie.
 Adun. s. martir Aitala, 1 Septembrie.
 Adun. s. Ioan Botezătorul, 7 Ianuarie.
 Aflarea cap. s. Ioa Botezătorul I. și II.,
 24 Februarie, III., 25 Maiu.
 Aflarea moaștelor s. celor din Eugenia,
 22 Februarie.
 Afxentie cuviosul, 14 Februarie.
 Agap, Irodion, Ruf și cei cu dâșii, apo-
 stoli, 8 Aprilie.
 Agapi, Elpida și Pistis ficele Sofiei, 17
 Septemvrie.
 Agapia, Chionia și Irina surori, martire,
 16 Aprilie.
 Agapie, martir, 15 Martie.
 Agatangel și Climent martirii, 23 Ianuarie.
 Agatia fecioara martiră, 5 Februarie.
 Agatonie martir, 22 August.
 Agatopod și Teodul martiri, 5 Aprilie.
 Agav, Irodion Ruf și cei cu dâșii apo-
 stoli, 8 Aprilie.
 Agheu profet, 16 Decembrie.
 Agripina martiră, 23 Iunie.
 Aitala, Achepsima și Iosif martiri, 3 Nov.
 Ajunul Crăciunului 24 Decembrie.
 Akepsima, vezi Aitala, 3 Novembre.
 Akindin martir și Pigasie, 2 Novembre.
 Alex. Ioan și Pavel patriarhi, 30 August.
 Alexandru și Benedict, 14 Martie.
 Alex., Timot. și Antonina mart., 10 Iun.
 Alexie și Benedict, vezi Alex., 14 Mart.
 Alexie omul lui Dumnezeu, 17 Martie.
 Alimpie Stâlpnic., Stilian și Nicon, 26 Nov.
 Ambrosie episcopul Mișanului, 7 Dec.
 Amfiochie episc. Iconiei și Grig., 23 Nov.
 Amos profetul, 15 Iunie.
 Ample apost., Narcis și Strachie, 31 Oct.
 Amun diaconul, dascăl celor 40 femei
 martire, 1 Septembrie.
 Ana, vezi Adormirea Anei, 25 Iulie.
 Ana și Simeon profeți, 3 Februarie.
 Ana și Ioachim părinți Născăt. 9 Sept.
 Ana zemisirea, 9 Decembrie.
 Ananie apost. și Roman cântăreț, 1 Oct.
 Ananie unul din cei 3 coconi cu Daniel,
 17 Decembrie.
 Anastasia martira, 22 Decembrie.
 Anastasia Rom. și cuv. Avramie, 29 Oct.
 Anastasie Persul cu 70 soți și apost. Ti-
 moteiu, 22 Ianuarie.
 Anatolie patriarhul Constantinopolei și
 Iachint, 3 Iulie.
 Andrea luna lui Decembrie.
 Andreiu apostol, 30 Novembre.
 " arhiep. Critulei, 4 Iulie.
 " Criteanul și Osie, 17 Octobrie.
 " Stratilatul martir, 19 August.
 Andronic apostol, 17 Maiu.
 Andronic cuviosul și Iacob a lui Alfeiu
 apostol, 9 Octombrie.
 Andronic, Prob și Tarah mart., 12 Oct.
 Anichit și Fotie martiri, 12 August.
 Anisia mart. și Zotie preotul, 30 Dec.
 Antim episc. Nicomidiei și Teoqtist, 3
 Septembrie.
 Antinogen ieromonahul martir, 16 Iulie.
 Antipa episc. Pergamului martir, 11 Apr.
 Antonina, vezi Alexandru 10 Iunie.
 Antonie cel mare, 17 Ianuarie.
 Anul are patru anotimpuri; 12 luni
 sau 52 săptămâni și una sau două
 zile. O sută de ani e un veac sau

un secol. Patru ani era la Grecii vechi o Olimpiadă.

Anul bisect are zile 366 și urmează după trei ani comuni. Anii cari au la finalul lor 4, 8, 12, 16, 20, 24, 28, 32 și 40 sunt bisecți.

Anul comun are zile 365 și sunt trei unul după altul.

Anul dela facerea lumii până la Christos 5508.

Anul dela diluviu (potop) până la Christos 1722.

Anul intercalat, vezi anul bisect,

Anul nou se număra mai înainte dela 1 Martie. Rușii numărau așa până la 1492, de aci până 1700 dela 1 Septembrie. Azi numără toți creștinii dela 1 Ianuarie.

Anul ordinar, vezi Anul comun.

Anul ordinar bisericesc 1 Septembrie.

Anul pascal începe cu Dumineca Paștilor și durează până la Paștile viitoare, el cuprinde trei timpuri însemnate: Timpul Triodului dela Dumineca Vameșului până la Dumineca Paștilor, timpul cincizecimii dela Dumineca Paștilor până la Dumineca după Rusalii și Timpul Octoiului, dela Dumineca după Rusalii până la Dum. Vameșului.

Anul solar, vezi Anul nou.

Anul visect, vezi Anul bisect.

Anutimpurile sunt: Primăvara, Vara, Toamna și Iarna.

Aquila apostolul, 14 Iulie.

Aquilina martira și Trifilie episc. Leuc., 13 Iunie.

Apolonie, Tirs, Calinic, Filimon și Lifchie martiri, 14 Decembrie.

Apostoli sunt 12 și 72 de învățăcei. Cei 12 să numesc: Petru care se numea Simon și fratele său Andrei înțai chematul, amândoi erau pescari. Iacob a lui Zevedei și fratele său Ioan evanghelistul erau pescari, fură numiți Boanerges, ce înseamnă: Fiii tunetului. Filip din Betsaida în Galilea.

Vartolomeu care se numea Natanail.

Mateiu vameșul să numea Levi.

Toma să numea Didim, era pescar.

Iacob a lui Alfeiu

Tadeiu numit și Levi.

Simon Cananeul Zilot și

Iuda Iscariotul, carele a vândut pre Domnul Isus Christos, și după ce l'a vândut s'a spânzurat. In locul lui aleseră apostolii pe Matia.

Apostolii soborul celor 12, 30 Iunie.

Apostolii soborul celor 70, 4 Ianuarie.

Aprilie a patra lună în an să numește și Prier, are zile 30.

Arangelul de iarnă, 8 Novembre.

Arangelul de vară, 13 Iulie.

Areta episcopul Etiopiei martir și Duma sau Reuma soția cu ficele sale, 24 Oct.

Arătarea Domnului, vezi Botezul, 6 Ian.

Arhip apostolul, 19 Februarie.

Aristarh apost. Pud și Trofin, 15 Apr.

Arsenie arhip. Corfului și Macarie Eghipteanul, 19 Ianuarie.

Arsenie și Ioan Teologul apost. și evanghelist, 8 Maiu.

Artemie patriarh. Alexandriei marele martir, 20 Octombrie.

Artemon martir, 13 April.

Atanasie cel mare al Alexandriei și Chiril arhip. Alexandriei, 18 Ianuarie.

Atanasie patriarhul Constantinop., aducerea moaștelor, 2 Maiu.

Atanasie dela Aton și Marta, 5 Iulie.

August luna opta în an să numește și Măslariu și Gust are 31 zile.

Autonom martirul, 12 Septembrie.

Auxentie părintele filozof, 14 Februarie.

Avacum profetul, 2 Decembrie.

Avdie profetul și Varlaam martirul 19 Novembre.

Averchie episcopul, 22 Octombrie.

Aviv, Gurie și Salmona, mart., 15 Nov.

Avramie cuv., vezi Atanasia, 29 Oct.

Avxentie, vezi Auxentie, 14 Februarie.

Axentie, Eustratie, Eugenie și ceilalți, 13 Decembrie.

Azarie unul din cei 3 soți ai lui Daniel, 17 Decembrie.

B.

(Ce nu afli sub B. caută sub V.)

Baba Dochia (Eudochia) zilele babelor 1 Martie.

Babele primele 9 zile ale lui Martie dela 1 până la 9 Martie.

Barnaba, vezi Varnava, 11 Iunie.

Bartolomei, vezi Vartolomei, 11 Iunie.

Bartolomei reîntoarce. moaștelor, 25 Aug.

Basileu episcopul Amasiei, 26 Aprilie.

Basilie mărturisit. episc. Parisi, 12 Apr.

Basilie preot al bisericei din Ancyra. 22 Martie.

Basiliu arhip. Cesariei și Capadochiei, 1 Ianuarie.

Basilisc, Eutropie și Cleonic mart., 3 Mart.

Benedict, vezi Alexandru 14 Martie.

Blasiu ieromonahul și Vlasie episc. Sevastiei 11 Februarie.

Bobotează, vezi Botezul Domn., 6 Ian.
 Bonifatie martirul, 19 Decembre.
 Botezul Domnului (Boboteaza, Arătarea
 Domnului, Teofanie, Epifaniile), 6 Ian.
 Brău Născătoarei de Dum., 31 Aug.
 Brumar luna lui Novembre.
 Brumărel luna lui Octombrie.
 Bunavestirea, 25 Martie.

C.

Calendarul e cartea în care să află împărțirea legală a timpului în ani, luni și zile și să numește așa după cuvântul latin „Calende” care însemna la Romani începutul lunii; după alții Calendarul să numește după cuvântul Colinda.

Calendarul Iulian sau vechi cu carele se servesc creștinii ortodoci-catolici și greco-catolici e întemeiat de Iuliu Cezar la anul 40 a. Ch. și primit de creștini în anul 325.

Calendarul Gregorian sau nou e calendarul iulian îndreptat și prelucrat de Sosigene pe timpul Papei Gregor XIII în anul 1582; cu el să servesc creștinii romano-catolici, Luteranii și Calvinii.

Calendarul ortodox-răsăritean e calendarul iulian cu puțină deschilinire.

Calendarul israelit începe dela facerea lumii 3761 ani a. Ch.

Calendarul turcesc începe dela Hegira — fugirea lui Muhamed dela Meca la Medina 15—16 Iulie 622.

Calinic, vezi Apolonie 14 Decembre..

Calinic și Teodota martiri, 29 Iulie.

Calista martira, Evod și Ermogen frați buni martiri, 1 Septembrie.

Calistrat martirul, 27 Septembrie.

Capul s. Ioan Botezătorul, vezi aflarea I, II și III, 24 Februarie, 25 Maiu.

Capiton episcopul, Vasileu, Eugen și Eugenia cei din Hersova, 7 Martie.

Carneval, Măncarea de carne, Cășlegiul, Carnelegiul dela Crăciun până la Lăsatul de carne.

Carp apostolul, 26 Maiu.

Carp episcop de Tiatira și Papil diaconul său, martiri, 13 Octobrie.

Casian Romanul preot și stareț, 29 Febr.

Cășlegiul, vezi Carneval.

Catarina, vezi Ecaterina, 25 Novembre.

Chiona, vezi Agapia, 16 April.

Chiriac martirul și Iustina fecioara, 2 Octombrie.

Chiriac Sibastul (Mioiu), 29 Septembrie

Chiriachi, vezi Acachie, 7 Iulie.

Chiric și Iulita mama lui, 15 Iulie.

Chiril, vezi Atanasie, 18 Ianuarie.

Chiril arhip. Ierusalimului, 18 Martie.

Chiril patriarhul Alexandriei, 9 Iulie.

Chir, vezi aducerea moaștelor, 28 Iunie.

Chir și Ioan doct. fără de argint, 31 Ian.

Chrisant, vezi Hrisant, 19 Martie.

Christina, vezi Hristina, 24 Iulie.

Christofor, vezi Hristofor, 9 Maiu.

Ciclul luni (Crugul luni) e un timp de 19 ani, începe 1 va înaintea lui

Christos și să află pentru ori care an dacă adaugem acestui an 1 și suma împărțim cu 19, restul care rămâne e ciclul luni. O numără 19. Aceasta e pentru calendarul Iulian, iar pentru cel ortodox-răsăritean scădem doi și împărțim ca și la Iulian.

Exemplu pentru anul 1908 după :

Calend. iulian = $1908 + 1 = 1909 : 19 = 100$ și rămâne 9.

Cal. ortodox = $1908 - 2 = 1906 : 19 = 100$ și rămâne 6.

Ciclul soarelui (Crugul soarelui) e un timp de 28 ani, începe după Calendarul iulian cu 9 ani, ar după Calendarul ortodox-răsăritean cu 20 ani înainte de Christos și să află pentru fiecare an dacă adaugem anului 9 ori 20 și suma o împărțim cu 28, restul e Ciclul. O = 28. Exemplu pentru a. 1909 după Calendarul iulian $1909 + 9 = 1918 : 28 = 68$ și rămâne 14 = ciclul ortodox $1909 + 20 = 1929 : 28 = 68$ și rămâne 25 = ciclul.

Cinstitul lanț al s. Petru, 16 Ianuarie.

Cireșar luna lui Iunie.

Cleonic, vezi Basilisc, 3 Martie.

Clement episcopul Ancirei, 23 Ianuarie.

Clement și Petru papi ai Romei, 24 Nov.

Codrat apostol din Magnesia, 21 Sept.

Codrat din Corint martir, 10 Martie.

Codrian, vezi Achacie, 7 Maiu.

Conon din Nazaretul Galileei martir, 5 Martie.

Conciliu, vezi Soborul, Adunarea.

Conciliuri ecumenice au fost șapte :

I în Nichea la a. 325, a fost 318 s. păr.

II „C-nopole „ 381, „ 156 „ „

III „Efes „ 431, „ 200 „ „

IV „Halchidon „ 451, „ 630 „ „

V „C-nopole „ 553, „ 165 „ „

VI „ „ 680, „ 170 „ „

VII „Nichea la a. 787, a fost 367 s. păr.

Constantin cel Mare împărat și Elena mama sa, 21 Maiu.

Gornilie sutașul 13 Septembrie.
 Cosma și Damian doi frați doctori 1 Iulie și 1 Noiembrie.
 Crăciunul, vezi Nașterea Dom. 25 Dec.
 Crăciunul mic e anul nou 1 Ianuarie.
 Crucea mică e T. Cap. s. Ioan Botezătorul 29 August.
 Crucea, Scoaterea, (Închinarea) ci și s. s. șapte martiri Macavei 1 August.
 Csenia Romana cuvioasa 24 Ianuarie.
 Csenofont ca ceata sa 26 Ianuarie.
 Cuptoriu luna lui Iulie.

D.

Dalmat arhiman. Faust și Isachie 3 Aug.
 Damian și Cosma vezi Cosma 1 Iul. 1 N.
 Daniel profetul cu cei trei căconi: Ananie Mișael și Azarie 17 Decembrie.
 Daniel Stălpnicul 11 Decembrie.
 David cel din Tesalonie 26 Iunie.
 Decembrie numit și Undrea luna douăsprezecea în an, are zile 31.
 Denia (Priveghiu) Mercuri și Vineri în a cincea săptămână a postului mare (de la lăsatul de brânză) și Joi în săptămâna mare (înaintea Paștilor).
 Deslegarea postului: Săptămâna între Paști și Dumineca Tomei; între Rusalie și începutul postului s. s. Apostoli și între Crăciun și Anul nou.
 Deslegarea la ouă și brânză: Miercuri și Vineri în săptămâna albă.
 Deslegarea la Pește: 2 Februarie de nu este postul mare; 25 Martie, 24 Iunie, 30 Iunie, 6 August, 14 Noiembrie, 21 Noiembrie și în Dumineca Floriilor.
 Dia și Macrina făcători de minuni 19 Iul.
 Dimitrie (Să Medru) marele martir 26 Oct.
 Dionid din Tarsul Ciliciei martir 16 Aug.
 Dionisie Areopogitul 3 Octombrie.
 Ditala și 40 femei martire 1 Septembrie.
 Douăzeci de mii martiri arși în Nicomedia 28 Decembrie.
 Dochia, vezi baba Dochia 1 Martie.
 Dominica cuv. și Georghie al Nisiei 8 Ian.
 Dometie făcători de minuni 7 August.
 Dometie și Grigorie Episcop. Nisiei 10 Ian.
 Dorimedont, Savatie și marele martir Trofim 19 Septembrie.
 Doroteu Episcopul Tirului martir 5 Iun.
 Dumineca e sărbătoare și sunt în an 52, dintre care se numesc:
 Dumineca înaintea Botezului.
 Dumineca după Botez.
 Dumineca Vameșului și a Fariseului și Începutul Triodului e totdeauna a doua Duminecă după luna nouă a lui Ianuarie,

dela Dumineca aceasta până la Paști sunt 70 de zile.

Dumineca fiului răstăcit, între Dumineca Vameșului și Dumineca Lăsat. de carne.
 Dumineca Lăsatului de carne.
 Dumineca Lăsatului de brânză.
 Dumineca întâia din post sau Dumineca Ortodoxiei. După s. Liturghie să afurisească ereziacii și toți aceia cari să lăpădă de ortodoxie. Să pomenească scutitorii și apărătorii religiei.
 Dumineca din post a 2. 3. 4. și a 5.
 Dumineca Floriilor.
 Dumineca Paștilor. Ziua cea luminată.
 Dumineca Tomei când sau arătat Iisus lui Toma, carele nu credea în Inv. lui.
 Dumin. Mironosișilor după Dum. Tomei.
 Dumineca Slăbănogului (Paraliticului) a patra după Paști.
 Dumineca Samarinenă, a 5 după Paști.
 Dumineca Orbului, a șeasa după Paști.
 Dumineca S. S. Părinți a șeptea d. Paști.
 Dumineca Rusalilor.
 Dumineca Tuturor Sănilor totdeauna întâia după Rusalie. Lăsatul de carne pentru postul s. s. Apostoli.
 Dumineca înaintea Înălțării s. Cruci.
 Dumineca după Înălțarea s. Cruci.
 Dumineca Strămoșilor a doua înaintea Crăciunului.
 Dumineca înaintea Crăciunului.
 Dumineca după Crăciun.
 Dumineca tânără după Lună nouă.
 Duminecele Triodului sunt: Dela Dumineca Vameșului până la Paști.
 Duminecele Pentecostarionului (Cincizecime) sunt: Dumineca Paștilor până inclusive Dumineca Tuturor Sănilor.
 Duminecele Octoichului sunt: Dumineca a doua după Rusalie până la Triodion.

E.

Ecaterina mare Martiră, vezi Catarina 25 Noiembrie.
 Efplu arhidiacon și Nifon cuv. 11 Aug.
 Efpsihiie din Cesarea martir 9 Aprilie.
 Efrem cel din Hersova martir, Vasileu și alții 7 Martie.
 Efrem Sirul cuviosul 28 Ianuarie.
 Eftimie cel Mare cuviosul 20 Ianuarie.
 Eftihie martirul 6 Aprilie și 24 August.
 Elefterie martirul și Pavel cuv. 15 Dec.
 Elena, vezi Constantin și Elena 21 Mai.
 Elisaveta cuv. și Sava Stratilat martir 24 Aprilie.
 Eliseu profetul fiul lui Safat și învățăcelul s. Ilie 14 Iunie.

Elpida, vezi Sofia 17 Septembrie.
Emanuel (Manuil), Savel și Ismail martiri 17 Iunie.

Emilian Episcopul Chizicului mart. 8 Aug.
Emilian și Iachint martiri 18 Iulie.

Epacta după Calendariul iulian e numărul carele arată câte zile a trecut dela Luna nouă a anului trecut până la 1. Ianuarie și poate să fie dela 0 până la 30. Să află dacă să înmulțește numărul de aur cu 11 și să împarte cu 30. Restul e Epacta. Exemplu: In anul 1907 a fost Numărul de aur $8 \times 11 = 88 : 30 = 2$ și rămâne 28 adică Epacta e 28. Aceasta Epactă din Calendariul iulian e Temelia Calendariului ortodox.

Epacta după Calendariul ortodox-răsăritean e numărul care adaus Temeliei face 21 ori 51. Exemplu: Temelia anului 1907 e 28 ca să căpătăm 51 mai trebuiesc 23 dar acest număr e Epacta Calendariului ortodox.

Epifanie Episcopul Ciprului și Gherman Patriarhul Constantinoplei 12 Mai.

Epifaniile, vezi Botezul 6 Ianuarie.

Epistimia și soț. ci Galact. mart. 5 Nov.

Erast apost. Olim și Orest mar. 10 Nov.

Ermen, Ioanichie și Nicandru mar. 4 Nov.

Ermia și Ermie martiri 31 Mai.

Ermil diaconul și Stratonie 13 Ianuarie.

Ermogen, vezi Calista 1 Septembrie.

Ermogen eparhul, Mina și Eugraf 10 Dec.

Ermolae ieromonahul martir 26 Iulie.

Eudochia, vezi Baba Dochia 1 Martie.

Eufemia mare Martira 11 Iulie și 16 Sep.

Eufrosina cuv. din Alexandria 25 Sept.

Eugenie, vezi Capiton 7 Martie.

Eugenia cuv. (Ajun. Crăciunului 24 Dec.

Eugenie, Eustratie, Axentie, Mardare,

Orest și Luca 13 Decembre.

Eugraf, vezi Ermogen 10 Decembre.

Eulampia și Eulampie martiri 10 Octom.

Eumenic făcători de minuni 18 Septem.

Euplu arhidiacon și Nifon 11 August.

Eupsihie, vezi Efpsihie 9 Aprilie.

Eusebie episcop de Samosata 22 Iunie.

Eusignie martirul 5 August.

Eustatie-Placida și filii săi 20 Septembrie.

Eustatie și Timoteiu din Simvoli 21 Feb.

Eustratie, vezi Eugenie 13 Decembre.

Eutihie martirul 24 August.

Eutimie, vezi Eftimie 20 Ianuarie.

Eutropie, vezi Basilisc 3 Martie.

Eved, vezi Calist 1 Septembrie.

F.

Faust, vezi Dalmatie, 3 August.

Februarie să numește și Faur e a doua lună în an și are în anul comun 28, ear în cel bisect 29 zile.

Femei 40, vezi Amun 1 Septembrie.

Fevronia sfânta 25 Iunie.

Filaret îndurătorul și prof. Naum 1 Dec.

Filimon apostolul 22 Novembre.

Filimon, vezi Apolonie 14 Decembre.

Filip apostolul și Lăsatul de carne pentru Crăciun 14 Novembre.

Filip apost. și Teofan cuv. martiri 11 Oct.

Filumen și Paramon martiri 29 Novemb.

Flor și Lavru frați, martiri 18 August.

Florar luna lui Maiu.

Floriile, Dumineca Florilor, Staulele Florilor cade totdeauna o săptămână înainte Paștilor.

Foca facătoriu de minuni și Iona profetul 22 Septembrie.

Foca, Teofil, Trofim și alții martiri 23 Iul

Fotie, vezi Anichit 12 August.

G.

Gabriel arhanghelul, soborul 26 Martie.

Gabriel și Mihail mai mari Voezoz-Arangelul de iarnă 8 Novembre.

Gabriel, soborul lui, Arangelul de vară,

13 Iulie.

Galaction și Epistimi soția sa martiri 5 N.

Gavril, vezi Gabriel.

George al Nisiei și Domenica 8 Ianuarie.

George Episcopul Mitilenei 7 Aprilie.

George marele Martir-Sân George 23 Apr.

Gerariu luna lui Ianuarie.

Germenariu luna lui Maiu.

Gerasim avă în Palestina 4 Martie.

German, vezi Epifanie 12 Maiu.

Glicheria martira 13 Maiu.

Gordie Capitan la Iulie 3 Ianuarie.

Grigorie arhiepiscopul Armeniei 30 Sept.

Grigorie Decapolitul și Proclu arhiepiscopul Constantinoplei 20 Novembre.

Grigorie episcopul Neocesariei 17 Nov.

Grigorie, vezi Domeție 10 Ianuarie.

Grigorie, vezi Amfilohie, 23 Novembre.

Grigorie și învățăcelul său Ioan cuviosul

18 Aprilie.

Grigorie Teologul ierarh 25 și 30 Ian.

Gurie, vezi Aviv 15 Novembre.

H.

Haralampie preotul martir 10 Februarie.

Haritina martiră 5 Octomvrie.

Hariton mărturisitorul 28 Septemvrie.

Harisant și Darie 19 Martie.

Hristina fiica Stratilatului din Tir mare

martiră 24 Iulie.

Hristofor prof. și Isaia martir 9 Maiu.

I.

Iachint, vezi Anatolic 3 Iulie.
 Iachint, vezi Emilian 18 Iulie.
 Iacob a lui Alfeiu unul din cei 12 apostoli 9 Octombrie.
 Iacob apostolul fratele Domnului 23 Oct.
 Iacob episcop și martir 21 Martie.
 Iacob fiul lui Zavedeu unul din cei 12 apostoli 30 Aprilie.
 Iacob Persul martir 27 Novembre.
 Ianichie, vezi Ermen 4 Novembre.
 Ianuarie—Gerariu luna primă în an, are 31 zile.
 Ianuarie episcopul 21 Aprilie.
 Iara anutimp, durează 90 zile dela 9. nembre până la 9 Martie.
 Iason apostolul și Sosipatru 28 Aprilie.
 Icoana Domnului vezi Aducerea ei 16 Aug.
 Ierarhi trei, Marele Vasile, Grigorie Teologul și Ioan Chrisostomul 30 Ianuarie.
 Ieremia profetul 1 Maiu.
 Ieronim și Policarp episc. Smirnei 23 Feb.
 Ieroteiu episcopul Atenei martir 4 Oct.
 Iezechiel profetul, Simeon și Ioan 21 Iulie.
 Ignatie arhiepiscopul Antiochiei și purtător de Dumnezeu 20 Decembrie.
 Ignatie, vezi Aducerea moștelor s. Ignatie 29 Ianuar.
 Iisus Navi și Începutul indictului 1 Sep.
 Iarie, Proclu și Mihael martiri 12 Iulie.
 Ilarion cel mare 21 Octombrie.
 Ilarion egumenul și Stefan făcător de minuni 28 Martie.
 Ilarion și Visarion 6 Ianie.
 Ilie profetul 20 Iulie.
 Înălțarea de toată lumea a cinstitiei și de viață făcătoarei Cruci (Ziua Crucii) 14 Septembrie.
 Înălțarea Domnului — Ispasul, cade totdeauna la 40 de zile după Paști și la 10 zile naintea Rusalțiilor.
 Începutul Indictului, vezi Indict. 1 Sept.
 Închinarea cinstitului lanț al s. Petru Săn Petru de iarnă, 16. Ianuarie.
 Indictul era la Romani timpul de 15 ani în care să facea repartiția tributului și să numește Numărul roman. Indicturi sunt mai multe, însă biserica noastră primi în anul 312 Indictul împărătesc sau grecesc carele începe cu 3 ani înaintea lui Cristos și să află pentru oricare an dacă adaugem anului 3 și suma împărțim cu 15, apoi restul care rămâne e Indictul. Exemplul pentru anul 1882: $1882+3=1885$
 $15=125$ și rămâne $10=$ indict.)

Înjumătățirea praznicului — Mezul păresimilor, totdeauna Mercuri în mijlocul postului mare, 24 de zile înaintea Paștilor.

Întăia și a două aflare a cinstitului cap al s. Ioan Botezătorul 24 Februarie.
 Întempiarea Domnului Is. Chr. 2 Febr.
 Întoarcerea moștelor s. Apostol Bartolomeu 25 August.

Întrarea în biserică a Prea Săntei Născătoare de Dumnezeu 21 Novembre.

Întunecimea luni — Eclipe să întâmpla numai la luna plină, pe timpul acesta să află pământul între soare și lună și umbra pământului acopere luna ori total, ori partial ori inelar.

Întunecimea de soare să întâmpla numai la Luna nouă pentru că atunci să află luna între soare și pământ și ne acopere vederea soarelui ori total, ori partial ori inelar.

Întunecimi de soare și de lună sunt în 18 ani și ceva mai bine 70, dintre care sunt 41 de soare și 29 de lună, dar întrun an poate să fie 7 întunecimi, dintre aceste sunt mai puțin 2 de lună.

Învieria Domnului — Paștile. Sărbătoare mare să serbează 3 zile și poate cădea pe Duminecele dela 22 Martie până la 25 Aprilie dar totdeauna în Dumineca prima după întâia lună plină a ecuinocțiului de primăvară, adică întâia după 8 Martie. Dacă cade Învieria Domnului într-o Dumineca cu Pasha jidovească atunci să serbează cu o săptămână mai târziu.

Învieria lui Lazar totdeauna Sâmbătă înaintea Floriilor.

Ioan ajunătorul și Mamant mart. 2 Sept.
 Ioan Botezătorul, vezi Aflarea capului 24 Februarie, 25 Maiu.

I. Botez. Nașterea lui Sănz-Iana 24 Iunie.

Ioan Botez. Soborul lui 7 Ianuarie.

Ioan Botez. Taerea capului 29 August.

Ioan Botez. Zămislirea 23 Septembrie.

Ioan Chrisostomul, gură de aur arhiepiscopul Constantinopolei 13 Nov.

Ioan Chrisost. vezi Aduc. moast. 27 Ian.

Ioan Crisost., vezi Ierarhi 30 Ianuarie.

Ioan Colibașul și Pavel Tebeul cuv. 15 Ian.

Ioan Damaschin 4 Decembrie.

Ioan dela peșterea cea veche 19 Aprilie.

„ milostivul 12 Novembre.

„ vezi Alexandru 30 August.

„ Scărarul cuvios 30 Martie.

Ioan vezi Chir 31 Ianuarie.
 " " Aducerea moaștelor 28 Iunie
 " " Grigorie 28 Aprilie.
 " " Iezechil 21 Iulie.
 Ioan vezi Arsenie 8 Maiu.
 " Teolog., Evang. și Apost. 26 Sept.
 Ioachim, vezi Ana 9 Septembrie.
 Ioanichie, vezi Ermeu 4 Novembre.
 Ioil prof. și Var mart. 19 Octombrie.
 Iona, vezi Foca 22 Septembrie.
 Iosif, vezi Akepsima, 3 Novembre.
 Iosif scriitor de cânt și Toma apost. 4 Apr.
 Iov s. și dreptul 6 Maiu.
 Ipatie episcopul Gangrenelor făcătoriu
 de minuni 31 Martie.
 Ipolit papa Romei și s.s. Trei ierarhi 30 Ian.
 Irina, vezi Agapia 16 Aprilie.
 Irina mare martiră 5 Maiu.
 Irinarh martir din Sevasta și Stefan cel
 nou martir 28 Novembre.
 Irodion, vezi Agap 8 Aprilie.
 Isaia profetul 9 Maiu.
 Is. Hs. Ni. Ka era mai nainte cu slove
 IC. XC. HL. KA. și însemnează: Iisus
 Hristos a biruit.
 Isachie marturisitorul 30 Maiu.
 Isachie, vezi Dalmat 3 August.
 Isidor Pelusiotul mărturisitor 4 Februarie.
 Isidor martirul 14 Maiu.
 Ismail, vezi Emanuel 17 Iunie.
 Ispasul, vezi Înălțarea Domnului.
 Iuda fratele Domnului apostol 19 Iunie.
 Iulian din Tarsis martir 21 Iunie.
 Iuliana din Nicomidia martiră 21 Dec.
 Iulie, Cuptoriu, a șaptea lună în an
 are zile 31.
 Iulita, vezi Chirie, 15 Iulie.
 Iunie, Cireșar, a șasa luna în an are zile 30.
 Iustin martir, marele filozof 1 Iunie.
 Iustina, vezi Chiprian 2 Octombrie.

J.

Joi, vezi săptămâna.
 Joi mare, vezi săptămâna patimilor.

L.

Lăsatul de brânza (Zăpostitul) e muta-
 bil, septe săptămâni naintea Paștilor,
 dela Dumineca aceasta începe Postul
 mare sau Postul Paștilor.
 Lăsatul de carne (Zăpostitul) sunt patru
 adeva pentru:
 — Paști, Dumineca opt săptămâni ina-
 into Paștilor.
 — Sân-Petru sau s. s. Apostoli, Dumi-
 neca după Rusalii sau Dumineca Tu-
 turor Sântilor, e mutabil.
 — Sânta Maria mare 31 Iulie.

— Crăciun 14 Novembre.
 Laurentie arhidiaconul martir 10 Auguts.
 Lavru, vezi Fior 18 August.
 Lazar, vezi Învierea lui Lazar.
 Leon episcopul Cataniei 20 Februarie.
 Leon papa Romei 18 Februarie.
 Leontie cuviosul martir 18 Iunie.
 Lifchie, vezi Apolonie 14 Decembre.
 Litera Duminicii arată în calendariul bi-
 sericesc Duminicile de peste an și
 sunt șapte: În calendariul Iulian în-
 cepe dela 1 Ianuarie cu A, B, C, D,
 E, F și G. În anul bisect Duminicile
 după 29 Februarie au două litere.
 Calendariul Gregorian schimbă Litera
 Duminicii dela anul 1583 până 1700,
 dela 1701 până la 1800, dela 1801
 până 1900 și dela 1901 până la 2100
 așa de când e în calendariul iulian A
 e în calendariul gregoria G.
 După calendariul ortodox să iau slovele

înderept
 adeva:

2, 5, e, g, z

b. și a. și începe dela 1
 Mart. cu slova

Litera (Slova) Păscăliei e cheia cu carea
 se află Paștile și toate serbătorile mu-
 tabile și sunt 35 pentru că atâte zile
 sunt în care poate cădea Paștile.
 Loghin sutașul martir, 16 Octombrie.
 Luca apostol și evangelist 18 Oct.
 Luca cuviosul și Partenie episcop. Lamps.
 7 Februarie.
 Lucia, vezi Axentie 13 Decembre.
 Luchian martirul 15 Octombrie.
 Luchilian al Constantinopolei 3 Iunie.
 Lucinul, vezi Luca evang. 18 Oct.
 Luna. Anul are 12 luni: Ianuarie, Fe-
 bruarie, Martie, Aprilie, Maiu, Iunie,
 Iulie, August, Septembrie, Octombrie,
 Novembre și Decembre.
 Luna de zile 30 e numai pentru socoată
 Luna de patru săptămâni are 28 zile și
 sunt în an 13 pentru ca aceste luni
 sunt cu 2—3 zile mai mici.
 Luna noauă să vede după apunerea soa-
 relui la apus (vest) în forma unei secere.
 Luna plină la 14 zile dela Luna noauă
 să vede după apunerea soarelui la
 resărit (est) ca un fond rotund.
 Luni, vezi Săptămâna.
 Lunia curată după Dumineca Lăsaturii
 de brânză.
 Lunia morților după Dumineca Tomei
 (Mătcăllău). În Lunia aceasta să pre-

noește suprafața mormânturilor, să fac rugăciuni pentru morți și să dă de pomană
Lup martirul 23 August.

M.

Macarie al Alexandriei, Arsenie arhiepiscop.
19 Ianuarie.

Macavei șapte martiri și Scoaterii cins.
Cruci 1 August.

Macra (Maura) și Timoteiu mart. 3 Maiu.

Macrina, vezi Dia cuvioasele 19 Iulie.

Măhrama Domn. și Diomid martir. 16 Aug.

Maiu, Florariu a 5 lună în an are zile 31.

Malahie prof. și Gordie capitanul 3 Ian.

Mamant, vezi Ioan ajunătorul 2 Sept.

Măna anului în calendariul românesc e
Slova Duminecei a calendariului ortodox adevărat:

A-1, B-2, Γ-3, Δ-4.
 E-5, F-6, și Z-7.

Mancarea de carne, vezi Carneval.

Manuil, Emanuil, vezi Ismail 17 Iunie.

Marcu apostol și evangelist 25 Aprilie.

Marcu episcopul Aretuselor 29 Martie.

Marchian, Martirie Notarul martiri 25 Oct.

Mardare, vezi Axentie, 13 Decembre.

Maria cea din Miasme, Soborul ei, 1 Sept.

Maria Eghipteana 1 Aprilie.

Maria Magdalena purt. de mir 22 Iulie.

Maria Născ., vezi Adormirea 15 August.

Maria Născ., vezi Într. în biserică 21 Nov.

Maria Născ., vezi Bunavestire 25 Martie.

Maria Născ., vezi Nașterea ei 8 Sept.

Maria Născ., punerea cinstului brâu
31 August.

Maria Născ. Soborul a două zi de Crăciun
26 Decembre.

Marina (Să Margita) mare martiră 17 Iulie.

Marț, vezi Săptămâna.

Marta, vezi Atanasie 5 Iulie.

Marte — Mărtisor — Gernănar luna a
troia în an are zile 31.

Martin papa Romei martirul 14 Aprilie.

Martinian pusnic la Atena martir 13 Febr.

Martinii de iarnă dela 1 până la 3 Febr.

Martinii de toamnă dela 12 până la 14 No.

Martirele femei, vezi Amun 1 Septembrie.

Martir și Martiri să tipareau în cărțile
veche Mucenic și Mucenici.

Martirii din Hersova, vezi Efrem, 7 Martie.
Martirii din Niconidia vezi Doauăzeci de
mii 28 Decembre.

Mart. noave d. Chizica și Memnon 29 Apr.
Martirii patruzeci 9 Martie.

Martirii 40 și cincideci din Nicopoli 10 Iulie.

Martirii și doi din Amoreea 6 Martie.

Martirii șapte, vezi Macavei 1 August.

Martirii treizeci și trei d. Melintina 7 Nov.

Martirie, vezi Marchinian 25 Octombrie.

Măslăriu, luna lui August.

Mătcălu, vezi luna morților.

Mateiu apostol și evangelist 9 August,
16 Novembre.

Matrona din Salonic 27 Martie.

Matrona și martirul Onifor și Porfirie
9 Novembre.

Maxim mărturisitorul 13 August.

Maxim mărturisitorul și martirul Neofit
21 Ianuarie.

Melania Romana cuvioasa 31 Decembre.

Meletie arhiepiscopul Antiohiei 12 Febr.

Memnon, vezi Martiri nouă 29 Aprilie.

Mercuri, vezi Săptămână.

Mercuria Todorusalelor cade totdeauna la 24
zile înainte de Rusali și 24 zile d. Paști.

Mercurie și Ecaterina mare martiri 25 Nov.

Metăniile încep totdeauna în primă Joie
din Părăsini.

Metodie episcopul Patarilor mart. 20 Iunie

Metodie patriarhul Constantinopolei și
profet. Elisei 14 Iunie

Mezul Păresimilor, vezi Injumătățirea
praznicului.

Mihea profetul 14 August

Mihail Arhistratigul minunea lui 1 Co-
lose 6 Septembrie.

Mihail, vezi Ilarie 12 Iulie.

Mihail și Gabriel, vezi Gabriel 8 Nov.

Mihael Sinadon mărturisitor 23 Maiu.

Mina, vezi Ermogen 10 Decembre.

Mina, Victor și Vichentie martiri 11 Nov.

Minodora, Mitrodora și Nimfodora surori
mare martire 10 Septembrie.

Minunea din Colase, vezi Mihail 6 Sept.

Mioiu (S. Mioiu) vezi Chirac 29 Sept.

Miron preotul martir 17 August.

Miron și Maria Magdalena, 22 Iulie.

Misael unul din cei trei coconi cu Da-
iel 17 Decembre.

Mitrodora, vezi Minodora 10 Septembrie.

Mitrofan patriarh. Constantinopolei 4 Iun.

Moăștele s. Atanasie, vezi Aducere. 2 Maiu.

Moăștele s. Chir și Ioan vezi Aduc. 28 Iun.

Moăștele s. Ignatie, vezi Aducerea 29 Ian.

Moăștele s. Ioan Chrisostomul. vezi Adu-
cerea 27 Ianuarie.

Moaştele s. s. celor din Eugenia 22 Feb.
Moaştele s. Stefan, vezi Aducerea 2 Aug.
Mochie preotul martir 11 Maiu.

Moise Arapul 28 August.

Moisie şi Vavila martiri 4 Septembrie.

Moşii sunt pomenile date morţilor şi sunt preste an mai mulţi adevă :

Moşii de iarnă, Sâmbătă înaintea Lăsatului de carne pentru Paşti.

Moşii de Rus. Sâmbătă înaintea Rusa-ilor.

Moşii de Să Medru Sâmbăta înainte de Să Medru.

Apoi mai sunt :

Moşii de Crăciun 25 Decembre.

Moşii de Părăsimi 9 Martie.

Moşii de Joi mare să fac „Focurile“.

Moşii de Paşti în ziua de Paşti.

Moşii de Săn Georgiu 23 Aprilie.

Moşii de Ispas, în ziua Înălţării Domn.

Moşii de Sânzi-lane 24 Iunie.

Moşii de Săn-Petru 29 Iunie.

Moşii de Săn-Ilie, 20 Iulie.

Moşii de Schimbarea la faţă 6 August.

Moşii de Santa-Maria-mare 15 August.

Mucenicii, vezi Martirii.

Mutarea s. Ioan evanghelistul 26 Sept.

N.

Narcis, vezi Amplie, 31 Octombrie.

Născătoare de Dumnezeu, vezi Maria.

Năsterea Domnului, vezi Crăciunul 25 Dec.

Năsterea s. Ioan Botez. vezi Ioan 24 Iun.

Numărul în cărţile bisericeşti să înseamnă cu slova şi anume :

1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11,

12, 13, 20, 21, 23, 30, 40, 50, 60,

70, 80, 90, 100, 200, 300, 400, 500, 600,

700, 800, 900, 1

1000, 1100, 1200, 1300, 1400, 1500, 1600,

1700, 1800, 1900, 2000

Năsterea Născătoarei de D-zeu Sept.8

Natalia, vezi Adrian 26 August.

Naum, vezi Filaret 1 Decembre.

Neofit, vezi Maxim 21 Ianuarie.

Neomila şi Terentie martiri 28 Octomb.

Nestor martirul 27 Octombrie.

Nicandru, vezi Ermen 4 Novembre.

Nicanor, Prohor, Timon şi Parmena dia-

coni 28 Iulie.

Nichifor martirul 9 Februarie.

Nichifor patriarhul Constantinopol. 2 Iun.

Nichita, vezi Aducerea moaştelor 13 Mart.

Nichita episcopul Halcedonului 28 Maiu.

Nichita egumenul Michidichiei martir 3 Ap.

Nichita şi Visarion martiri 15 Septembrie.

Nicolae arhiepiscopul dela Mira Lichiei

6 Decembre.

Nicon Metanoite, vezi Alipie 26 Nov.

Nicon şi învăţecii lui martiri 23 Martie.

Nifon, vezi Euplu 11 August.

Nil izvoritoriu de mir 12 Novembre.

Nimfodora, vezi Minodora 10 Septembrie.

Nouă martiri, vezi Memnon 29 Aprilie.

Numărul de aur e numărul, carele arată

al cââtea an e fiecare an în Crugul

lunei, şi era în Calindarul roman ti-

părit cu litere aurite. Să află, dacă

adaugem anului 1 şi suma împărţim cu

19. Restul e numărul de aur. Exemplu :

Numărul de aur pe anul 1904 e 5, pentru

că $1904 + 1 = 1905 : 19 = 100$ şi rest 5.

Exemplu
Anul 1908 să
scrie.

7 5 11

Numirea Domnului, vezi Anul nou, 1 Ian

O.

Octombrie—Brumărel e a zecea lună în an, are zile 31.

Olimpia, vezi Erast 10 Novembre.

Olimpiada e cuvânt grecesc și înseamnă 4 ani.

Olimpie, vezi Adormirea Anei 25 Iulie.

Onesim apostolul 16 Februarie.

Onisifor, vezi Matrona 9 Novembre.

Onufrie env. și Petru martirul 12 Iunie.

Orest, vezi Erast 10 Novembre.

Orest, vezi Acentie 13 Decembre.

Osie, vezi Andrei 17 Octombrie,

P.

Pahomie cel mare 15 Maiu.

Pamfilie martirul 16 Februarie.

Pancratie episcopul Tavromeniei 9 Iulie.

Panteleimon (Pantilie) Marele martir și tălmăduitor 27 Iulie.

Papie și Savin martiri 16 Martie.

Papil, vezi Carp 13 Octombrie.

Paramon, vezi Filumen 29 Novembre

Parascheva-Vinerea mare 14 Octombrie.

Părăsimele, vezi Postul Paștilor.

Părinții cei uciși în monas. s. Sava 20 Mar.

Părinții cei uciși în Sinaia și Rait 14 Ian.

Parmena, vezi Nicanor 28 Iulie.

Paștile, vezi Învierea Domnului.

Pascalie e Crugul lunei, Măna anului,

Temelia, Numărul de aur, Slova Pas caliei și Slova Duminecei.

Partenie, vezi Luca 7 Februarie.

Patapie cuviosul 8 Decembre.

Patrichie episcopul Prusiei 19 Maiu.

Patrusprezece mii de prunci uciși de Irod 29 Decembre.

Patruzeci femei, vezi Amun 1 Septembrie.

Patruzeci martiri, Sămții 9 Martie.

Patruzeci și 5 martiri din Nicopoli 10 Iul.

Patruzeci și doi martiri din Amorea 6 Mart.

Pavel, vezi Alexandru 30 August.

Pavel, vezi Elefterie 15 Decembre.

Pavel-mărturisitorul 6 Novembre.

Pavel Tebeul, vezi Ioan Colibașul 15 Ian.

Pavel și Petru-Sân Petru 29 Iunie.

Pelaghia cuvioasă 8 Octombrie.

Pelaghia din Tars martiră 4 Maiu.

Părliele, 20, 21 și 22 Iulie.

Petru, vezi Onufrie 12 Iunie.

Petru apostolul, vezi Închinarea lanțului

16 Ianuarie.

Petru, vezi Climent 24 Novembre.

Petru și Pavel, vezi Pavel și Petru 29 Iunie.

Pigasio, vezi Akindin 2 Novembre.

Pimen profetul 27 August.

Pistis vezi Agapi 17 Septembrie.

Planetele sunt corpuri cerești, încungiuă

soarele în diferite îndepărtări, primesc

lumina dela soare, unele au una, altele

mai multe luni care să numesc și tra-

banț sau satiliț. Calindariul cunoaște

șapte planete: 1 Soarele, 2 Venus,

3 Mercur, 4 Luna, 5 Saturn, 6 Jupiter

și 7 Martie. În tot anul să numără că-

tră una din aceste planete ca Regin-

tele anului și să afle pentru ori care

an daca împărțim numărul anului cu

7 apoi restul e numărul planetei. Exem-

plu: Regintele anului 1908 e Luna,

pentru că 1908: 7=272 și rămâne rest 4.

Platon și Roman 18 Novembre.

Pogorârea Duhului Sânt-Rusalile e săr-

bătoare mutabilă și cade totdeauna la

50 zile după Paști sau la 10 zile după

Înălțarea Domnului.

Policarp, vezi Ieronim 23 Februarie.

Poliect martirul 9 Ianuarie.

Pomana morților, vezi Mosii.

Pompie, Terentie și cei cu dâncii 10 Apr.

Porfirie episcopul Gaziei 26 Februarie.

Porfirie, vezi Matrona 9 Novembre.

Postul—secul. După legea bisericeii no-

astre avem aceste posturi:

— Postul Paștilor, (paresimilor, postul mare) durază șapte săptămâni fără săptămâna albă, e mutabil.

— Postul s. s. apostoli Petru și Pavel începe totdeauna Luni după Dumineca Tuțuror Sântilor (8 zile după Rusalie și durează mai mult 42 și mai puțin 8 zile. E mutabil.

— Postul s. Mariei-mare 14 zile dela 1 până la 15 August.

— Postul Crăciunului 6 săptămâni dela 15 Novembre până la 25 Decembre.

— Mercurile și Vinerele preste tot anul afară de săptămâna între Paști și Dumineca Tomei, între Rusalie și Dumineca Tuțuror Sântilor și între Crăciun și Anul nou.

— Postul înaintea Botezului 5 Ianuarie.

— Postul Tăerei Capului s. Ioan Botezătorul 29 August.

— Postul de untdelemn în timpul pregătirei spre cuminecătura și în săptămâna patimilor, afară de Joi Sâmb.

Dum. Vezi deslegarea Postului.

Praznic, vezi Sărbătoare.

Prier luna lui Aprilie.

Primăvara anutimpul durează 92 zile
20 $\frac{1}{2}$ oare, dela 8 Martie până la 9 Iun.

Priveghiu, vezi Denia.

Prob, vezi Andronic 12 Octombre.

Probaia, vezi Schimbarea la față 6 Aug.

Proclu, vezi Grigorie Decapolit 20 Noemb.

Proclu, vezi Ilarie 12 Iulie.

Procopie Decapolitul, mărturisitor 27 Feb.

Procopie-Precupul-martir 8 Iulie.

Prohor, vezi Nicanor 28 Iulie.

Pruncii 40.000, v. Martirii 40.000, 29 Dec.

Pud, vezi Aristarh 15 Aprilie.

Punerea institutului brâu, vezi Brăul Născătoarei 31 August.

Punerea cinstit. veșmânt al Născ. 2 Iul.

R.

Răpciune, luna lui Septembrie,
Reintoarcerea moaștelor s. apostol Vartolomeu 25 August.

Roman, vezi Amania 1 Octombre.

Roman, vezi Platon 18 Novembre.

Roman și Xenie cuviosul 24 Ianuarie.

Ruf, vezi Agap 8 April.

Rusaliile, vezi Pogorârea ș. Duh.

S.

Să-Margita, vezi Marina 17 Iulie.

Să-Micoara, vezi Nicolae 6 Decembre.

Să-Mioiu, vezi Chiriac 29 Septembrie.

Sabin (Savin), vezi Papie 16 Mart.

Salmona, vezi Aviv 15 Novembr.

Sămbătă a șasea zi după Duminecă să serba mai nainte și să serbează și azi la Jidovi ca la noi Dumineca. Dela învierea Domnului părăsiră creștinii serbarea Sămbetei și primă serbarea Duminecei.

Sămbăta lui Lazar, vezi Inv. lui Lazar.

Sămbăta mare e Sămbăta Paștilor.

Samson primitor de străini 27 Iunie.

Samuil profetul 20 August.

Sân-George, vezi George 23 Aprilie.

Sân-Medru, vezi Dimitrie 26 Octombre.

Sân-Petru de iarnă 16 Ianuarie.

Sân-Petru de vară 29 Iunie.

Sân-Toaderii încep totdeauna în prima Mart, după Duminecă lăsatul de brânză și în 7—8 zile.

Sânta-Maria mare, vezi Adormirea Născătoarei 15 August.

Sânta-Maria mică, vezi Nașterea Născătoarei 8 Septembrie.

Sânții-Sânții, vezi 40 martiri 9 Martie.

Sântu-Arangel de vară, vezi Soborul -y hangel. 13 Iulie.

Sânzi-Iana, vezi Nașter. s. Ioan=24 Iun, Sava cel sântit 5 Decembre.

Sava, vezi Elisaveta 24 Aprilie.

Savatie, vezi Dorimedont 19 Septembrie.

Schimbarea la față a Domnului nostru Isus Chr., vezi Preobrajenia. 6 Aug.

Savol, vezi Emanuel, 17 Iun.

Savin, vezi Papie, 16 Mart.

Scoaterea cinstitei Cruci și Maca. 1 Aug.

Secul, vezi Postul.

Seculul — Veacul un period de 100 ani, începe dela Isus Christos.

Săptămâna are șapte zile, pe carele le numerau păgânii după cele șapte Planete; la Romani era: Dumineca — dies Solis, Luni — dies Lunae, Mart, dies Martis, Mercuri — dies Mercuri, Joi — dies Jovis, Vineri — dies Veneris, Sămbătă — dies Saturni.

La franzezi: Dimanche, Lundi, Mardi, Mercredi, Jendi, Vendredi, Samdi.

La Italiani: Domineca, Lunedì, Martedi, Mercoledì, Jovedi, Venerdì, Sabatto.

— La Spanioli: Domingo, Lunes, Martes, Miércoles, Jueves, Viernes, Sabatto.

Săptămâna e cea mai veche socoată a timpului, pentru că singur Dumnezeu a pus măsura aceasta făcând lumea în șase zile și a șaptea se odihni.

Săptămâna-albă — a brânzei — dela Lăsatul de carne până la Lăsatul de brânză.

Săptămâna mare, — Săptămâna Patimilor — între Florii și Paști.

Săptămâna mistreața înaintea săpt. albe.

Septembrie — numit Răpciune e a noauă lună în an, are 30 zile.

Sărbători avem: imobile, mutabile, mari sau împărătești și mici bisericești.

Sărbătorile imobile sau nemutabile nu schimbă nici când ziua lunei ci numai ziua săptămânei și sunt 21 adevă: 1. Tăerea împrejur, 2. Botezul, 3. SS. Trei Ierarhi, 4. Întâmpinarea Domnului, 5. Bunavestire, 6, S. George, 9. SS. Petru și Pavel, 10. Ptofetul Ilie, 11. Schimbarea la față, 12. Adormirea Născătoarei de Dumnezeu, 13. Tăerea capului s. Ioan, 14. Nașterea Născătoarei de Dumnezeu, 15. Înălțarea cinstitea Cruci, 16. Cuvioasa Parascheva, 17. Marele Martir Dimitrie, 18. Arhang. Mihail și Gavril, 19. Întrarea în biserică, 20. S. Nicolae și Nașterea Domnului.

Sărbătorile mutabile schimbă ziua luni însă cad tot pe una și aceeași ziua a săptămânei; așa cade Dumineca: Florile, Paștele și Pogorârea Duhului sânt. Joi: Înălțarea Domnului.

Sărbătorile mari sunt toate sărbătorile Domnului nostru Iisus Christos și ale Născătoarei de Dumnezeu, toate celelalte sunt sărbători mici, iar sărbătorile bisericesti sunt însemnate în Calendarul anual cu Ț neagră.

Serghie și Vach martiri 7 Octombrie.
Sevastian și Zoe martiri 18 Decembrie.
Sila și Silvan apostoli 30 Iulie.
Silvan, vezi Sila 30 Iulie.
Silvestru, Papa Romei 2 Ianuarie.
Simeon dreptul și sâșitul 3 Februarie.
Simeon fratele Domnului 27 Aprilie.
Simeon, vezi Iezechiel 21 Iulie.
Simeon Persianul cuviosul 17 Aprilie.
Simeon Stălpnicul 1 Septembrie.
Simeon Stilit 24 Maiu.
Simeon Zilotul apostol 10 Maiu.
Sinodul, vezi Conciliul și Adunarea.
Sisoe cel mare 6 Iulie.
Slova Duminecei, vezi Litera Duminecei și Măna anului.

Slova Pascăliei, vezi Litera Pascăliei).
Soborul Arhangel. Gavril, vezi Adunarea 26 Martie, 13 Iulie.
Soborul Apostolilor, vezi Adunarea 4 Ianuarie, 30 Iunie.
Soborul mai marilor Voevozi, vezi Arangelul 8 Novembre.
Soborul Născătoarei de Dumnezeu, cea din Miasine 1 Septembrie.
Soborul Născăt. de Dumn. 26 Decembrie.
Soborul s. Ioan Botezătorul 7 Ianuarie.
Sofia, vezi Agapi 17 Septembrie.
Sofronie patriarhul Ierusalimului 11 Martie
Sofronie profetul 3 Decembrie.
Sosipatru, vezi Iason 28 Aprilie.
Sozont martirul 7 Septembrie.
Spiridon făcător de minuni 12 Decembrie
Stachie, vezi Amfilie 31 Octobrie.
Staulele, vezi Florile.
Stefan arhidiacon, vezi Aducerea moaștelor 2 August.
Stefan arhidiacon și apostol 27 Dec.
Stefan cel nou, vezi Irinarh 28 Nov.
Stefan, vezi Ilarion, 28 Martie.
Stilian, vezi Alipie 26 Novembre.
Stratonic, vezi Ermil 13 Ianuarie.

Ș.

Șapte Macavei 1 August.
ș tineri din Efes 4 August.

Șaptezeci și doi apostoli 4 Ian.

T.

Tadeu apostolul și Vassa mart. 21 Aug.
Tăierea institului Cap a lui s. Ioan Botezătorul, vezi Ioan Botez. 29 Aug.
Tăierea împrejur, vezi Anul nou 1 Ian.
Talaleu martirul 20 Maiu.
Tarah, vezi Andronic, 12 Octombrie.
Tarasie arhiepiscopul Const. 25 Febr.
Tațiana martira, 12 Ianuarie.
Tecla întâia martiră 24 Septembrie.
Temelia Lunei după Calendarul ortodox. e Epacta Calendarului Iulian.
Teoctist, vezi Antim 3 Septembrie.
Teoctist și Soborul celor 70 apost. 4 Ian.
Teodor Sâșitul martir 16 Maiu.
Teodor și Ianuarie martiri 21 April.
Teodor Sicheotul, episc. Anastasiapolei 22 April.
Teodor Stratilatul mare martir 8 Febr.
Teodor Stratilatul, vezi Aduc. moaștelor 8 Iunie.
Teodor Tiron mare martir 17 Februarie
Teodor Trihina (Trihina) prea cuv. 21 Apr.
Teodor prea cuvioasa 11 Septemb.
Teodosia prea cuv. martira și Visarion 29 Maiu.
Teodosie cel mare, încep. obștei 11 Ian.
Teodot episcopul Anehirei mart. 7 Iun.
Teodot episcopul Chirinei mart. 2 Martie.
Teodot martirul 18 Maiu.
Teodota, vezi Calinic 29 Iulie.
Teodul, vezi Agatopod 5 Aprilie.
Teofan, vezi Filip 11 Octombrie.
Teofan mărturisitorul 12 Martie.
Teofania, vezi Botezul 6 Ian.
Teofil, vezi Foca 23 Iul.
Teofilact mărturisitorul 8 Mart.
Teona și Teopemt martiri 5 Ian.
Teopemt, vezi Teona 5 Ian.
Teropont martirul 27 Maiu.
Terentie, vezi Pompie 10 Apr.
Terentie, vezi Neomila 28 Oct.
Tihon episc. Amat. făcăt. de min. 16 Iun.
Timon, vezi Nicanor 28 Iulie.
Timoteiu, vezi Alexandru 10 Iunie.
Timoteiu, vezi Anastasie 22 Ian.
Timotei, vezi Eustatie 21 Febr.
Timoteiu, vezi Macra 3 Maiu.
Tinerii șeazte din Efes, 4 August.
Tirs, vezi Apolonie, 14 Decembrie.
Tit apostol și Reîntoarcerea moaștelor ale s. Vartolomeiu, 25 August.
Tif Romanul făcător de minuni, 2 Apr.
Toaderii cad totdeauna Sâmbătă în săptămâna întâia din părăsini.

Toamna anotimp, începe dela 10 Sept. și durează până la 9 Decembre adevă 89 zile.

Todorusele — Todorusalile cad totdeauna Mercuri la 24 zile înainte de Rusalie, sau 24 zile după Paști.

Toma, vezi Deachie, 7 Iulie.

Toma apostolul, 6 Octombrie.

Toma, vezi Iosif, 4 Aprilie.

Trei Ierarhi: Marele Vasilie, Grigorie Teologul și Ioan Chrisostomul (gură de aur), 30 Ianuarie.

Trifilie, vezi Aquilina, 13 Iunie.

Trifon martirul, 1 Februarie.

Triodul e a zecea Duminică înaintea Paștilor, începe în Ianuarie ori în Februarie în Duminică Vameșului și a Fariseului și durează până în Duminică Paștilor.

Treizeci și trei de martiri dela Melitina, 7 Novembre.

Trofim, vezi Aristarh, 15 Aprilie.

Trofim, vezi Foca, 23 Iulie.

Trofim, vezi Dorimedont, 19 Sept.

V.

Vach, vezi Sergie, 7 Octombrie.

Var, vezi Ioil, 19 Octombrie.

Vara anotimp durează 93 zile, dela 9 Iunie până la 10 Sept.

Varlaam, vezi Avdie, 19 Novembre.

Varnava și Vartolomeiu apost. 11 Iun.

Vartolomeiu, vezi Tit, 25 August.

Vartolomeiu, vezi Varnava, 11 Iun.

Varvara mare martiră, 4 Dec.

Vasileu, vezi Capiton, 7 Martie.

Vasile arhiep. Cesariei și Capadochiei 1 Ianuarie.

Vasilie, vezi Basileu, 26 Aprilie.

" " Tri Ierarhi, 30 Ian.

" " mărturisitorul, 28 Febr.

" " mărturisitorul și episcopul Parisului, 12 Apr.

Vasilie preotul martir, 22 Mart.

Vasilise, vezi Basilisc, 3 Mart.

Vasilisc martirul, 22 Maiu.

Vassa, vezi Tadeiu, 21 Aug.

Vavila, vezi Moisie, 4 Sept.

Veacul, vezi Seculul.

Veșmântul Născ. de Dumn., 2 Iul.

Vichentie, vezi Mina, 11 Nov.

Victor, vezi Mina, 11 Nov.

Vineri a cincina zi după Dum.

Vinerea mare — Vinerea neagră — din săptămâna patimilor.

Vinerea mare, vezi Parascheva, 14 Oct.

Vinerea tinăra după luna nouă.

Visarion, vezi Ilarion, 6 Iun.

Visarion, vezi Nichita, 15 Sept.

Visarion, vezi Teodosia, 29 Maiu.

Vlasie vezi Blasiu, 11 Febr.

Vovedenia, vezi Întrarea în bis. 21 Nov.

Vucol episcopul Smirnei, 6 Febr.

X.

Xenia Romana, 24 Ian.

Xenofont cu ceta sa, 26 Ian.

Z.

Zaharie cuviosul, 24 Mart.

Zaharie profetul, 5 Sept.

Zămislirea s. Ane, vezi Ioachim și Ana 9 Dec.

Zămlislirea s. Ioan Botez. 23 Sept.

Zăpostitul, vezi lăsatul de carne.

Zece martiri din Crit, 23 Dec.

Zinovie și Zenovia sora sa martiri, 30 Oct.

Ziua are oare 24 și începe dela miezul nopții și durează până măneci la miezul nopții

Ziua dela răsăritul până la apusul soarelui are în 8 Dec. oare 8 și 16 minute și e cea mai scurtă în an, iar 8 Iunie are oare 15 și 30 min. și e cea mai lungă. La 8 Mart. și la 9 Dec. e ziua și noaptea asemenea

Ziua cea luminată e ziua Paștilor.

Ziua Crucii de iarnă, 5 Ian.

Ziua Crucii de vară — Înălțarea s. Cruci, 14 Sept.

Ziua ursului, 2 Febr.

Zilele babelor, vezi Babele 1—9 Mart.

Zodiile sunt grupe de stele, care se află în o depărtare mare în jurul soarelui și fac brăul cerului. Zodiile sunt 12 și în toată luna intră soarele într'un semn acestor zodii, așa intră în Ianuarie în semnul Udătorului, în Febr. în al Peștilor, în Mart. în al Berbecului, în Apr. în al Taurului, în Maiu în al Gemenilor, în Iun. în al Racului, în Iulie în al Leului, în Aug. în al Fecioarei, în Sept. în al Cumpenii, în Oct. în al Scorpiei, în Nov. în al Dăgetătorului și în Dec. în semnul Căpriorului.

Zoe, vezi Sevastian, 18 Dec.

Zotie, vezi Anisie, 30 Dec.

CONSEMNAREA TÂRGURILOR

din Bănat și Transilvania.

Notă. În acest conspect s'au considerat mai ales părțile locuite de Români. Zilele sunt însemnate după calendariul nou. — Să mai observăm că în urma războiului terminele s'au putut ici-colo schimba.

Aradul-nou, 1 Martie, 16 Iunie și 18 Octombrie.

Aradul-vechiu, de Vineri înainte de Dumineca cea premergătoare Duminecei Floriilor apusene; din Vinerea de după s. Petru și Pavel la apuseni și din Vinerea înainte de 5 Novembre n. cu durată de patru zile. Alibunariu, în ziua de Rusalii și în ziua de sânta Măria-mare după calend. vechiu.

Batania, cu 2 săptămâni înainte de Florii, Duminecă înainte de Petru și Pavel, cu 2 săptămâni înainte de Dimitrie.

Beba-vechie, 8 Martie, 8 Iunie și 8 Septembre st. n. Dacă aceste zile nu cad în zi de Duminecă, atunci târgul se ține în Duminecă premergătoare.

Béga-Szt.-György, 15 Aprilie, 20 Iunie și 30 Septembre. Berzava, Duminecă înainte de 21 Martie, 6 Iulie și 26 Octombrie nou.

Banloc, 11 Septembre.

Becicherechul-mare, Joi, Vineri, Sâmbătă și Duminecă înainte de 1 Martie, 25 Maiu, 17 August, 12 Oct. și 23 Novembre nou.

Bichiș, 24 Mart., 20 Iun. și 29 Sept. cari zile de nu cad pe Duminecă atunci Duminecă înainte de aceste zile (2 zile înainte târg de vite).

Bichiș-Ciaba, 3 Martie, 1 Iuliu, 26 Octombrie și 10 Dec., (Dumineca a 2-a de advent) nou, și dacă aceste zile nu cad pe Duminecă, atunci Dumineca premergătoare. (Vineri și Sâmbătă de vite).

Birchiș, 28 Ianuaru, 6 Aprilie nou și Dumineca întâia după Rosaliile noastre.

Biserica-albă, 5, 6, 7 Martie, 20—23 Iunie, 15—18 Oct. Bogșa-montană, Vineri, Sâmbătă și Duminecă în săptămâ-

- mâna înainte de Dumineca neagră, a apusenilor, în Maiu săptămâna stului Ioan cal. nou, după Sân. Petru și Pavel cal. vechiu și după 18 Sept. cal. n.
- Buziaș, 23 Ianuarie, 24 Aprile, 25 Iuliu și 1 Octombrie cal. nou; ziua presedintă târg de vite.
- Boroșineu, 7 Ianuarie, Duminecă înainte de s. Ilie și s. Paraschiva după c. v.
- Boroșsebeș, în Mercurile din săpt. în care cad s. Georgiu, s. Mihail după c. n. și Mercuri în săpt. s. Nicolae c. v.
- Bozovici, 15 Ianuarie, 2 Aprile, 4 Iunie și 1 Oct. c. n.
- Brad, 20 Martie, 2 Iunie, 29 Septembrie și 16 Decembrie c. n.; în zilele cele 2 dinainte, târg de vite.
- Buteni, după c. v. în Lunile cele mai aproape de Întîmpinarea Domnului; Tăierea cap. s. Ioan și săpt. înainte de Crăciun.
- Cacova**, 1—2 Maiu, 2 Novembre.
- Canija-mare, Luni înainte de 2 Februarie, Luni înainte de Pasci, Luni înainte de Rusalii, de 15 August, de 15 Octombrie dacă 15 cade pe Luni, atunci în această ziua și Luni înainte de 8 Decembrie. c. n.
- Canija-turcească, 29 Apr., 1 Aug., 1 Nov. c. n.; dacă aceste zile nu cad pe Duminecă, atunci Dum. premergătoare.
- Caransebeș, Mercuri, Joi și Vineri în săptămâna din urmă a lui Ianuarie nou; Mercuri, Joi și Vineri în săptămâna din urmă a lunii lui Aprile nou, și încât ar cădea în această săptămână sărbătorile Pascilor greco-orientale târgul să țină Mercuri, Joi și Vineri înainte de Dumineca Floriilor; în săpt. primă a lui August și Octombrie nou tot Mercuri, Joi și Vineri.
- Capolnaș, 13 Ian., 21 Martie, 5 Maiu, în Lunia Rosaliilor greco-orientali, 6 Iuliu, 20 Septembrie și 20 Nov.
- Cărpeneș, (Gerteamos), 5 Aprile, 17 Iunie, 19 Septembrie. Dacă zilele numite cad în zi de lucru, atunci târgul să țină în Dumineca premergătoare.
- Ceța, în prima Joie din Aprile. August și Dec.
- Cermeiu, în Dumineca Floriilor. Dum. după s. Petru și Pavel și după c. v. Dumineca după sft. Dimitrie.
- Chichinda-mare, 24 Aprile, 24 Iunie, 20 Sept. și 1 Dec.

- Chișineu, 6 Ianuarie, și Duminecă înainte de s. George și s. Mihail.
- Chizătău, 10 Ianuarie, 28 Aprilie, 18 Iunie și 15 Oct. și în fiecare săptămână Lunia târg de porci și legume.
- Ciacova, la mijlocul postului mare după cal. v.; și în săpt. din 29 Iunie, 27 August, 10 Octombrie, 11 Novem., de Joi dela améști până Duminecă.
- Cianadul-sêrb. și nemț. în Duminecile din 16 Mart., 20 Iun., 16 Octombrie și 10 Decembrie; séu dacă numitele zile nu cad Dumineca, atunci în Duminecile premergătoare.
- Cianadul-mag. 14 Februarie, 7 Maiu, 16 Oct. și 11 Nov.
- Comloș (Bănat) 5 Martie, 15 Iunie, 1 Septembrie. Dacă terminul hotărât nu cade într'o Duminecă, târgul se țină în Dumineca premergătoare.
- Crașova, în 23—24 Apr., 28—29 Iunie și 11—12 Nov.
- Cubin, 17 Martie, 5 Maiu, 7 Novembre.
- Curtea, în 2 Iunie, 26 Septembrie.
- Dalboșeș**, 10 Martie, 23 Octombrie.
- Deliblată 6 Aprile, 10 Septembrie.
- Detta, (Timiș), 24 Martie, 15 Iunie, 12 Septembrie, 30 Nov.
- Dězna, 19 Martie, 14 Maiu, 10 Septembrie, în cas de sărbătoare târgul să ține în Lunia următoare.
- Dobrița 2—5 Maiu, 23—25 Sept.
- Dognacica, 8 Septembrie.
- Doloave, 21 Martie, 11 Octobrie.
- Domașnia, a 5-a ziuă după Sân-Petru cal. v.
- Făget**, după cal. v. la Botez, la s. Teodor, la Florii, la Înălțarea Dlui, Sân-Petru, s. Maria mare, s. Dimitrie și s. Nicolae.
- Feketeteu, în Lunile din săptămâna înainte de 25 Ianuarie și după 5 Aprile, 15 Iuliu și 16 Octombrie.
- Gyarmata**, 16 Ianuarie, 16 Maiu și 26 Octombrie.
- Gataia, 20 Ianuarie, 20 Aprilie, 20 Iuliu, 20 Octobrie.
- Gorua, în 25 și 26 Aprile, și în 6 și 7 Septembrie st. n.
- Gurahont, Luni în săptămâna zilei de 11 Maiu și 20 August și dacă aceasta ziuă ar fi S. Stefan, atunci ziua urmareătoare.
- Gioma, 10—11 Martie, 1—2 Iunie, 15—16 August și 15—16 Novembre; dacă aceste zile nu cad pe Sâm-

bătă și Duminecă atunci să țină înainte de aceste zile Sâmbătă și Duminecă.

Gioroc, 15 Martie și 29 Septembrie.

Giula, înainte de 25 Ianuarie și în săptămânile dinainte de 22 Iuliu și 8 Septembrie, totdeauna de Mercuri până Duminecă inclusive.

Hidekut, 16 Ianuarie, 16 Maiu și 14 Septembrie.

Idvor, 3 Maiu, 23 Septembrie.

Iassenova, 21 Maiu și 11 Octombrie.

Lipova, (după cal. v.) la Sân-Georgiu, sântul Ilie, sântă Măria mică, sân-Mihail.

Logoj, Vineri, Sâmbătă și Duminecă înainte de 10 Februarie, 10 Maiu, 2—4 Iuliu și 21 Octombrie.

Mehadia, 22 Ianuarie, 6 Aprile, 16 Iuliu și 16 Octombrie.

Merțișoara (Mérczidorf), 20 Aprile și 10 August.

Moldova-veche, 21 Aprile și 27 August.

Moldova-noauă, 5 Maiu și 24 Iunie.

Mocrin, 14 Februarie, 20 Maiu și 12 August.

Nădlac, Sâmbătă în săptămânile în care cad zilele 24 Aprile și 29 Septembrie; Sâmbătă după 6 Ianuarie și în a doua din Iulie; dacă aceste două termine din urmă cad pe sărbătoare sau pe Vineri, atunci să țin în Sâmbăta săptămânei premergătoare.

Omolița 18 August.

Oradea-mare Vineri în acele săptămâni, în care cad zilele de 12 Martie, 21 Iunie, 8 Septembrie și 8 Decembrie.

Oravița, în toată Sâmbăta târg și cu vite.

Orțișoara (Orczidorf) 24 Aprile și 8 Septembrie.

Orșova, 1—3 Maiu, 17—19 Septembrie.

Pecica-magiară, Sâmbătă, Duminecă și Luni înainte de 9 Maiu și 14 Septembrie.

Pancota, Duminecă în 3 Maiu, 1 August și 15 Octombrie, dacă aceste zile nu cad pe Duminecă, atunci în Duminecele ce premerg acestor zile.

Panciova, Joi în 22 Aprile, în 9 Iuliu, în 18 Septembrie, și dacă aceste zile nu cad pe Joi, atunci în Joia următoare acestor zile, dureră patru zile.

Pauliș, 6 Maiu și 1 Octombre.

Periamoș, 24 Aprilie, 15 Iunie și 24 Septembre.

Perlas, 27 Iunie, 9 Novembre.

Petriș, 8 Martie, 23 Iunie, 1 August și 14 Octobre.

Piscolt, 1 Martie, 1 Septembre.

Radna, Vineri înainte de Joia verde și înainte de 6 Oct. c. v.
 Recița-montană, Vineri înainte de Dumineca Floriilor apu-
 sene; în August dacă S. Măria la apuseni cade pe
 Sâmbătă, Duminecă, Luni sau Marți, atunci Vineri
 înaintea acestor zile, la din contră Vineri după aceste
 zile; în Septembre ziua s. Mihail la apuseni, dacă
 aceasta cade pe Vineri, dacă însă cade pe Sâmbătă,
 Duminecă, Luni sau Marți, atunci târgul se ține
 Vineri înainte de aceste zile; la din contră Vineri
 după aceste zile.

Rittberg, 17 Aprile, 15 Iunie, 13—14 Septembre, 15 No-
 vembre; dacă însă pe aceste zile cade vr'o sărbătoare
 împărătească romano-catolică, sau greco-orientală,
 atunci cu o săptămână mai târziu.

Rudna, 21 Maiu, 20 Septembre; dacă aceste zile nu sunt
 Dumineci, atunci Dumineca premergătoare.

Sacul, Luni înainte de Joia verde și Luni după 1 No-
 vembre după cal. nou.

Sighlinia, Duminecă după 25 Maiu, 2 Oct. și 13 Dec.

Segedin, de Duminecă până Duminecă în săptămânile în cari
 cade 17 Februarie, 5 Maiu, 31 Iuliu, 10 Oct. și Nov.

Sigetul Marmației, (după cal. v.) întâia Luni și Marți
 din postul mare, Lunia și Marția Ros., Luni și Marți
 în săpt. sănt. Ilie, dacă însă St. Ilie cade Duminecă
 atunci aceleași zile ale săptămânei următoare; Luni
 și Marți în săptămâna în carea cade 13 Octombre n.,
 dacă 13 Octombre cade pe Duminecă, atunci aceleași
 zile ale săptămânei următoare. Luni și Marți e târg
 de vite, celalalt durează întreaga săptămână.

Soborșin, 14 Februarie, 13 Maiu, 18 Aug. și 3 Decem.

Simand, Duminecă în săptămânile în care cade 13 Feb.;
 13 Maiu și 13 Sept.

Timișoara, în zilele din 13—17 Martie; 29 Maiu — 2 Iu-

niu; 14—18 August; 25—29 Septembre; 18—22 Decembre. Târgul durează 5 zile. Joi târg de vite cornute; Joi și Vineri târg de porci și oi; Vineri și Sâmbătă târg de cai. Târgul pentru ceialaltii articlii (poame, lemne, instrumente agricole, articlii de negoțiu și industrie) se ține în toate 5 zilele. Târg de săptămână: Marți și Vineri; Vineria e și târg de porci, cai și vite cornute.

Teregova, 19 Ianuaru, Vineri după Pascile rom. cat., 6 Iuliu, și Vineri înainte de s. Dimitrie.

Tinca, Luni în a 4 săpt. din lunile Martie, Iunie, Sept. și Dec. **Valea-mare**, Joi înainte de Pasci, și 26 Octombre c. v. Varadia, 22 Aprile, 2 Septembre,

Vêrșet, Duminecă înainte de 2 Februarie c. nou; Dumineca înainte de Dumineca Floriilor, gr. or., prima Duminecă în Aug. c. nou, ultima Duminecă în Oct. Vinga, Duminecă înainte de Înălțarea Domnului după c. v.; Duminecă după St. Stefan și Duminecă după Sân-Mihaiu, după cal. nou.

Voitec, 1 Maiu, 1 Septembre.

Zarand, (după cal. v.) Dumineca ântâia din postul mare, Dumineca Rosaliilor gr. or., și Duminecele înainte de st. Măria mare și de 17 Dec., Sâmbătă înainte de aceste zile târg de vite.

Zerindul-mare, 14 Ianuaru și 1 Sept.; în cas de sărbătoare târgul se ține în ziua următoare.

Zorlențul-mare, (după c. vechiu) Dumineca Floriilor, 11 Iuliu și 24 Octombre, câte trei zile.

Jiombolia, 19 Martie, 29 Iunie, 8 Sept. și 11 Novem.; dacă nu cade pe Duminecă, atunci se ține în Dumineca premergătoare.

Abrud, (c. v.) În ziua de Sf. Teodor, Lunia în săpt. primă din Maiu, Lunia înainte de Sf. Mihail și Lunia înainte de Crăciun.

Aiud, c. n. 25 Ianuaru, 8 Maiu, 19 Aug. 16 Oct.

Alamor. 5 Martie, 4 Septembre, c. n., câte o zi înainte târg de vite.

- Aletea, 15 Martie, 15 Iunie și 15 Octombrie.
- Almașul-mare, 23 Ian., 1 Maiu, 22 Iuliu și 17 Sept. c. n.
- Baia de Criș**, 2 Ian 8 Iuliu, 20 Nov. și 7 Dec. c. n.
- Baia-mare, Luni și Marți după Dumineca „oculi“, după ziua Domnului (Joia verde), după sfatul Stefan și după stul Martin (Novembre).
- Beiuș, Joi și Vineri în săptămâna Întrării în biserică, în săptămâna sântului George, în săptămâna sântului Ilie și în săptămâna sânt. Dimitrie, după cal. nostru.
- Beliu, în săptămâna din 1 Martie, 1 Iunie, 1 Sept. nou. și 1 Octobrie, Marți (târg de vite) și Mercuri.
- Belgrad, (Alba-Iulia) Marți înainte de Paștile apusene. 26 Iuliu, 30 Sept., 17 Dec.
- Bistrița, 17—18, Maiu, Mercuri după Bartolomeiu târg de vite 6 zile, și Mercuri înainte de s. Ecat.
- Blaj, Sâmbăta Floriilor, 21 Iuliu, 6 Dec.
- Brașov, Joi după ziua Domnului (după Joia verde); Joia, Vineri și Sâmb. după Luca.
- Câmpeni**, (cal. v.) Vineri înaintea Floriilor, Vineri înainte de Rusalile noastre, 9 Iuliu 28 Aug. și 5 Nov. c. n.
- Cetatea de baltă, Luni după bobotează, Luni înainte de Marția lăsatului de carne, Luni înainte de Pasci, 21 Aug. Luni înainte de Crăciun după c. nou, în trei zile premergătoare târg de vite.
- Cic-Sân-Georgiu, Luni înainte de Paști și înainte de Crăciun, dacă e ziua de sărbătoare, atunci în ziua următoare, în zilele premergătoare târg de vite.
- Cic-Sereda, 12 zile înainte de Mercurea lăsării de post, sau Vineri după Mercurea septuagesimă Vineri după Joia mare 13 Iuliu, 29 Sept., în trei zile premergătoare târg de vite.
- Cincu-mare, 11—14 Martie, 17, 18, 20 Iunie, Luni, Marța și Mercurea după 20 Sept.
- Cincu-mic, Luni a 5-a săptămână din Post.
- Cluj, 10 Ianuarie, 12 Mart., 13 Iun., 1 Sept. și 2 Nov. în trei zile premergătoare târg de vite.
- Cluj-Manastur, 5 Maiu.
- Cohalm, Luni după Botez, Luni după Florii, iară în Vine-rile și Sâmbetele precedente târg de vite; 25 Iul.

- iară în zilele precedente 22 și 23 târg de vite; 1 Oct.,
iară în 7, 8 și 9 târg de vite.
- Dej**, Marți, Mercuri, Joi în săptămâna din 1 Martie, 1
Iunie, 13 Decem. și înainte de Sf. Stefan, și anume,
Marți târg de cai și porci, Mercuri de celelalte vite.
- Deva**, 14 Ianuarie, 13 Maiu, 3 Aug. 30 Oct. nou; în
cele 3 zile precedente târg de vite.
- Dobra**, c. v. 22 Apr., Joi a doua sept. după Rosaliile
noastre, 7 Sept., 25 Oct.
- Élesd**, în Mercuria și Joia după 25 Februarie; Joi și
Vineri în sept. înainte de 21 Iunie, în sept. zilei de
21 Septembrie și 13 Decembre.
- Făgăraș**, Joi după Rusalii (n.), 9 Sept. și 6 Dec. târgul
ține 4 zile; în 2 zile premergătoare târg de vite.
- Felvinț**, Lunia „oculi“, 8 Iunie, 23 Aug. și 19 Nov. c. n.
- Gherla**, 3, 4, 5 Februarie, 29, 30 Aprile, 1 Maiu, 23,
24, 25 Iuliu, 26, 27, 28 Octombrie.
- Grădisce**, a doua Sâmbătă după Paștile noastre 20 Oct. n.
- Halmagiu**, 12 Aprile și 16 Octombrie.
- Halmagiu-mare**, după cal. vechiu, Sâmbătă în săptămâna
primă a postului mare, înainte de săptămâna Flo-
riilor, Sâmbătă în sept. Sân-Petrului, Sâmbătă în
sept. nașterii Precestei și Sâmbătă în săptămâna în
care cade 4 Decembre.
- Hațeg**, 14 Febr., 27 Aug. nou; cele 3 zile înainte de 14
Feb. târg de vite, și în 21—26 asemenea.
- Hunedoara**, Sâmbătă în a 4-a sept. din Post și la Înălț.
Domnului; după c. n. 11 Iuliu, 13 Novembre
- Ibașfalau**, cal. n. 27 Ianuarie, ziua după Bunavestire
rom. cat. Joia după Înălțarea Domnului, 5 Iuliu,
21 Sept., 20 Nov.
- Ilia**, 19 Ianuarie, 6 Apr. ziua a doua după Rosaliile
noastre, 6 Iuliu, 27 Aug., 11 Oct., toate după c. nou.
- Lapușul-românesc**, Sâmbetele dintâiu din Februarie, Apr.,
Iunie, August și Octombrie după cal. nou, și Sâmbătă
după 1. Dec. nou, târg de vite.
- Lapușul-ung.**, cal. nou, 17—18 Ian., 12—13 Maiu, și
5—6 Iuliu, 25—26 Sept.

- Mediaș**, cal. nou, Joi după Invocabit, 13 Iuliu, Joi înainte de 29 Sept. 30 Novembre.
- Mercurea**, 24 Faur, 27 Iuniu și 11 Novembre; în două zile premergătoare târg de vite.
- Merghideal**, 25—27 August n.
- Micasasa**, 28 Ianuaru, 20 Maiu, 13 Octombree.
- Mureș-Oșorheiu**, 17 Ianuaru, Joi înaintea Floriilor catolice, Luni după ziua Domnului, 4 Sept., 11 Nov. c. nou; în trei zile precedente târg de vite.
- Năsăud**, cal. nou 27 Maiu, 8 Nov., târg de vite cu 2 zile înainte.
- Nochrih**, 3 Februarie nou; ziua după înălțarea Domnului, Luni după 16 Octombree c. nou.
- Odorheiu**, Mercuri și Joi după jumătatea postului mare; Luni și Marți după Joia verde; 4—5 Oct., 21—22 Dec., 3 zile înainte târg de vite; dacă ziua primă a târgului de vite, sau a celui alt târg cade pe sârbătoare, atunci târgul să începe în ziua următoare (datele după cal. nou).
- Orăștia**, cal. n. 14 Martie, 4 Iuniu, 4 Octombree, 6 Nov.; în trei zile premergătoare târg de vite.
- Ormeniș**, 18 Ianuaru, 5 Maiu, 6 Iuliu, 18 Dec. nou; câte 2 zile înainte târg de vite; apoi începând cu 15 Aprile nou în trei zile târg de oi, iară începând cu 10 Dec. nou în trei zile târg de porci.
- Paraid**, 19 Martiu, 26 Iuliu, 15 Oct. și 17 Dec. nou; câte 2 zile înainte târg de vite.
- Prundul-Burgăului**, 14 Aprile nou, târgul de vite începe cu 2 zile înainte; 30 Oct. nou târgul de vite cu 3 zile înainte.
- Racoșul de Jos**, 24 Aprile, 24 Iuniu și 21 Sept. o zi mai înainte de vite.
- Reghinul-săsesc**, 11—19 Faur, 1—2 Maiu, 30 Iuliu—10 August, 15—23 Octombree; tot cal. nou.
- Reșinari**, 1 Martie nou, târg de vite; 16 nov. cal. nou.
- Reteag**, 7 Maiu, 11 Iuliu, 28 Septembree, cal. nou, câte trei zile înainte târg de vite.

- Sașciori**, 30 Martie, 26 Oct. c. n., ziua precedentă târg de vite.
Sebeșul-șăsesc, 29 Ianuarie, 24 Aprilie, 24 August, c. n.
 câte trei zile precedente târg de vite.
Șeica-mare, Exaudi (3 Maiu), Lucia (13 Dec.) c. nou.
Șeica-mică, 12 Iunie, 11 Novembre, cal. nou.
Sepsi-Sân-Giorgiu, Mercuri și Joi după s. George, Mercuri
 și Joi după 12 Iunie și Mercuri și Joi după 8 Oct.
 nou; Marți înainte de târgul din Iunie e târg de cai.
Sereda, (Mureșului) 21–24 Faur, 1, 2, 3, 4 August, 7–10 Dec.
Sibiiu, Luni după Botez, 3 Maiu, 14 Sept. nou, înainte
 de aceste zile câte 7 zile târg de vite, dintre cari
 câte trei zile târg de oi; dacă aceste zile cad pe
 sărbătoare sau Duminecă, atunci târgul să țină în ziua
 următoare.
Sighișoara, 16 Martie, 24 Iunie, 4 Nov. nou; ziua pre-
 cedentă târg de vite.
Șomcuta-mare, Miercuri și Joi după Dumineca Oculi,
 apoi Mercuri înainte de Joia verde și în Joia verde,
 Mercuri și Joi înainte de 20 Aug. și de 11 Nov.
 nou, ziua prima târg de vite.
Șomărtin, 14, 15 și 17 Aprilie; 3, 4 și 6 Nov. nou.
Șimleul-Silvaniei, 20 Martie, 26 Iunie, 25 Septembre și 18
 Dec. nou totdeauna Joia și Vinerea în săpt. în care cad
 acele zile.
Teuș, 20 Febr. 24–27 August, 4–7 Nov. nou; câte 3
 zile precedente târg de vite.
Turda, Sâmbătă după Mercurea ant. din postul mare, 24
 Apr., 24 Iunie, 9 Sept., 6 Dec., nou; câte 3 zile
 înainte târg de vite.
Vaidahaza, 21 Martie, 20 Septembre nou.
Zam, 28 Ianuarie nou, Mercuri în 4-a săpt. a păresimilor
 noastre, 2 Iunie, 20 Iulie, 14 și 26 Sept., 12 Dec. nou.
Zernești, 31 Maiu, 20 Novembre.
Zalău, Vinerea și Sâmbăta în săpt. cea dintâiu a lunilor.
 Martie, Iunie, Septembre și Decembre nou.
Zlatna, 1–3 Martie, 16–18 Iunie, 30–31 Aug., 1 Sep,
 c. nou; trei zile precedente târg de vite.
-

OFTICOSI

bolnavi de piept

bolnavi de plumân

astmatici

anemici

scrofuloși

săraci de sânge.

În sfârșit s'a aflat un mijloc, care bolnavilor amintiți le aduce mult dorită ușurare și vindecare a boalei lor, în

Sirupul de fier-var Vértés

Aceasta s'a **adeverit** deja **splendid** la sute de mii de bolnavi și de aceea cei mai destinați profesori și medici îl recomandă și aplică ca mijlocul cel mai eficient la boalele amintite mai sus precum și la : **tusă mângărească, rachitis (boală englezească), slăbiciune, boale femeiești** precum și la **stări de slăbiciuni și de eșotare de tot felul.**

Din cauza gustului și mirosului său plăcut îl iau bucușori și persoane cele mai gingașe, chiar și copii.

Soldații, cari se întorc osteniți și istoviți din război, îl iau cu predilecție și cu cel mai mare folos pentru întărirea și recrearea **organismului lor slăbit de strapătele războiului.**

1 sticlă trimisă prin poștă franco 100 lei; 4 sticle, cât trebuie de obicei la o cură, dacă se trimite banii înainte franco 300 lei. Veritabil numai dela

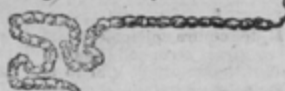


L. Vértés, farmacia mare la vulturul alb, Lugoș, 360.

Beția patima aceasta uricioasă s'a vindecat în cazuri nenumărate prin remediu contra beției. Fiind fără gust să poate da pătimașului fără știrea sa. Mii și mii scrisori de recunoștință. La comanoă să pregătește proaspăt după prescrierea medicului.

2 doze cât trebuie de obicei la o cură 250 lei.

Panglica cu cap cu tot,



(limbricul cor
dolat) scoate
repede și sigur
Pilule Cu-O

Vértés

SEMNELE PANGLICEI: crampe, vomeli, te apasă ceva, parcă un ghidm ți se urcă până în gât, amețești, leșini, ești anemic, n'ai apetit, câte odată mănânci ca lupul, ești obosit și nu poți lucra ai prea multă flegmă, gura ție acră, te înțeață în piept, etc. 1 cutie de pile Cu-O 150 lei franco, la trimisul sumei înainte.

**L. Vértés, farmacia mare la Vulturul alb
LUGOJ, No. 360.**

Prețurile sunt neobligate. La comanda de 500 Lei în sus rabat considerabil.

Pentru evitarea greșelilor să se scrie totdeauna prețurile în comandă.

Alifie contra rheumei Vértés

Fricțiuni alinătoare contra podagrei și dureri reumatice de nervi, cap, încheieturi, la usturarea pielei etc. și alifie cea mai eficientă recortitoare. 2 doze trebuincioase pentru o cură 150 lei franco.

Alifie de casă Vértés

cea mai bună alifie vindecătoare, pentru rane noi și învechite, greu vindecătoare, precum la scrofuri, sifilis, varice și tot odată cel mai bun mijloc de casă pentru înțepinurile vătămăturilor mai mici, zilnice. 1 dosă 80 lei franco la trimiterea sumei înainte.

Apă de ochi DE-A LUI BARON BRUCKENTHAL.

Cu efect binefăcător în părțile din afară, ajută la conservarea, întărirea și reînnoirea puterii de vedere. 1 sticlă 30 lei.

Balsamul Vértés.

Mijloc popular foarte iubit și prețuit, care se întrebunțază la sfâșeli de tot felul lăuntrice, precum și exterioare. 1 sticlă 20 lei, 1 duzină 200 lei franco.

Boale de stomac

de tot felul, ca: lipsa de apetit, mistuirea rea, catarul de stomac, acroala, greața, și vomarea, cărcei de stomac, și peste tot toate greutățile și slăbiciunile stomacului se înlătură repede și sigur prin esența de stomac a farmaciei Vértés. 1 sticlă 100 lei, 4 sticle 300 lei franco.

Epilepsie.

Mijloc contra epilepsiei boală rea (frase) seropșeli (luat din eleșmintit) leșinului, sgârșiri de rinichi și matrice, insomnie. e. a. întrebunțat cu cel mai strălucit rezultat. 1 dosă 120 lei franco.

Fru moasă am devenit prin HELIN! Așa declarau sute și sute mii de dame, a căror față a fost diformată prin necurății și care să eliberau din aceste prin Helin, și primeau înfățișare plăcută, frumoasă și rumenă. La trimitere înainte de 130 lei 4 doze franco.

Extrac de Sassaparila.

Mijloc excelent pentru curățirea sângelui, la casuri de scrofula și goidină, la grup, boale corbicoase de piețele învechite, peste tot la tot felul de boale cronice, boale provenite din sângele stricat. 1 sticlă 100 lei, 4 sticle, cât trebuie de obicei pentru o cură, 360 lei fraco.

Piluic purgative VEGETALE VERTES.

sunt mijlocul cel mai sigur purgativ împotriva incuierii mațelor, cari s'au dovedit foarte buna și la cură pentru curățirea sângelui, deci se recomandă mai ales femeilor, pentru ca să le încete neregularitățile. 1 cutie mare 80 lei, 4 doze 240 lei franco după primirea sumei.

Scurgerea

fiind boala cât de învechită, se tămăduiește în cel mai scurt timp cu desăvârșire prin injección și Capsule vegetales. 1 sticlă Injección 80 lei, iar o dosă Poudre vegetale 80 lei.

Slăbiciuni

de tot felul, ca: impotența, anemia (lipsa de sânge) slăbiciuni de nervi, le înlătură în modul cel mai eficace praful întăritor Hill. 1 dosă 120 lei, 1 dosă dublă, trebuincioasă la boala cerbicoasă, 200 lei franco.

Spirit galic a lui Dr. Vértés

(Franzbranntwein) cel mai bun remediu de casă, pentru intera și fricțiuni, 1 duzină mici 150 lei, 1 sticlă mare lei 50, 1 sticlă de familie lei 100.

Ulei pentru urechi

vindecă repede și sigur ZU-ZAITUL REUMATIC și NERVOS al URECKIKOR, SCUGEREA URECHILOR și alte boale de urechi 1 sticlă 60 lei.

Veritabil numai la farmacia mare la Vulturul alb

L. VÉRTES, Lugoj, No. 360.

Prețurile sunt neobligate. La comanda de 500 Lei în sus rabat considerabil.

Pentru evitarea greșelilor să se scrie totdeauna prețurile în comandă.

Nervorfluid „Maria“

Cu efect escelent la toate morburile de nervi:

Excitări, insomnie, migrenă, tremurătură, și bătae de inimă nervoasă. La frică, iritație, supărare și obosială intelectuală. 1 sticlă 100 Lei, 4 sticle trebuie pentru o cură 300 Lei franco în Farmacia la „SF. MARIA“, Lugoj, 169.

PENTRU TUBERCULOȘI

cari scuipă sânge, cari sufăr de plămâni, de astmă, săraci de sânge, slabi, să comande siropul de var de fier din farmacia „St. Maria“. E cel mai bun medicament pentru cei cu aprindere de plămâni, oprește tuse și ajută la mistuit atât copiilor, cât și oamenilor mari. E bun și la tusa măgărească, rachitis, slăbiciuni și boale femeiești. O sticlă 100 lei franco, 4 sticle trebuie pentru o cură, 300 lei franco.

Numai ELIXIRUL de stomac

de la farmacia „St. Maria“ Lugoj e cel mai bun pentru cei ce n-au poftă de mâncare, pentru cei cu mistuirea grea, umflături, dureri pe stomac, amețală, miros greu de gură, răgușeală, este cel mai bun leac, care în timpul cel mai scurt vindecă și întărește. — 8 sticle miei, sau 4 mijlocii, ori 2 mari costă 200 lei, franco.

CREMA de „AMARANTA“ SĂPUN ȘI PUDRA

unicul remediu pentru îngrijirea pielii, pentru pustirea petelor și pistruiilor, face pielea albă, frumoasă, netedă și fină. Pentru cap e bun și săpunul Amarant, face părut moale și luciu. Pudra se poate primi albă, roșă sau crem. 4 doză cremă sau săpun, ori pudră 130 lei franco.



Mareă de fabrică.

Numai pilulele de stomac

de la farmacie „Sf. Maria“ Lugoj

sunt cele mai bune în lipsă de scaun și la ori-ce constipație. Luate cu Elixirul de stomac, vindecă și cele mai primejdioase boale. Sunt foarte recomandabile la cura pentru curățirea sângelui, femeile la folosesc foarte mult. 1 dosă uriașă 80 lei, 4 doze 240 lei franco.

Limbricul cordelat cu cap

să nimicește iute și sigur la întrebuintarea leacului contra panglicii dela farmacia „Sf. Maria“ din Lugoj. În decursul întrebuintării schimbarea regulilor vieții este de prisos; este cu totul nesticăcios, chiar în cazul când panglică nu este. — La comandă rog a se da vârsta (etatea) suferindului. 1 dosă leac contra panglicii 150 lei franco.

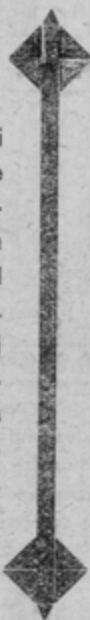
FARMACIA LA „SFANTA MARIA“
Lugoj, Piața Regina Maria No. 169.

"SEBESANA"

CASSĂ
DE PĂSTRARE PE
ACȚIUNI
IN CARANSEBEȘ



DIRECȚIUNEA ȘI SECȚIA DE BANCĂ
PIAȚA UNIREI ÎN CASELE
PROPRII. ♦ TELEFON Nr. 13



Acoardă împrumuturi
de tot soiul. Primește
depuneri spre fructi-
ficare pe libele și în
contcurent, solvind
interesele cele mai avan-
tagioase. □□ Face plăți
în modul cel mai cu-
lant în orice oraș
al țării, precum
și în străinătate.

SECȚIA DE MĂRFURI:
„Vulturul“ mare casă
comercială. Piața
Unirei, în casele proprii.
□ Telefon Nr. 30. □

SECȚIA DE BEUTURI:
Depou de spirt, ra-
chiuri, coniacuri, rum, li-
queruri. (Fostul depou
Neuerer, Keppich, Bran-
kovics.) Piața Unirei,
în casele și pivnițele
proprii. Telefon Nr. 30.

Dacă voiți să cumpărați ghete tari și bune, să nu uitați să procurați dela

GRAU R.

si FIUL

PĂPUCAR (LA CIZMA ROȘIE)

CARANSEBES

Căci acolo că-
pătați tot felul
de ghetе pt.

BĂRBATI,
DAME și COPII.

În interesul
D-Voastră mai
cedată Vă rog

să nu uitați, dacă aveți nevoie de ghețe ori cizme, să procurați la măestrul acesta, care totodată face și cârpituri.



PRIMUL ATELIER BĂNĂȚAN DE MOBILE ROMÂNEȘTI

Se recomandă onor. public românesc pentru pregătirea următoarelor mobile cu motive românești. Naționale colorate, Garnituri complete de Dormitoare, Birouri, Sufragerii, Saloane, Odăi pentru oaspeți mese pentru fumători și flori, obiecte mai mărunte rame, cadouri pentru nunți după comandă.

Pentru Biserici

Orice obiect sculptat se execută cu mult gust. Pe Iconostase, Tronuri Episcopicești, Răpizi, Baldachine, Chivoate. Aplică și motive românești fericit combinate.

Pregătesc după comandă orice Icoane Bisericești tot felul de prapori. Promesc orice reparații de picturi și de obiecte din lemn.

A se adresa la:

IOAN BĂLEANU, pictor acad.
CARANSEBEȘ. Str. Ovid Nr. 583 (Lângă Catedrala Episcopicească).

"SEVERINEANA"

SOCIETATE COMERCIALĂ PE ACȚII

CARANSEBES

Mare depozit de
mărfuri coloniale, vâp-
sele, lumini, brânză,

FERĂRIE ȘI

MANUFACTURĂ

TELEFON Nr. 5.

Pivniță pentru
cele mai bune
vinuri in-
digene și
străine, rachi
din Bănat.
Beuturi și ape



minerale de
tôt soiul. Cea
mai veche
societate co-
mercială ro-
mânească din
Graniță.

Telegrame : „SEVERINEANA”, CARANSEBES.

IN INTREAGĂ RO-
MÂNIE-MARE ESTE

O SINGURĂ CASĂ
DE MĂRFURI:

GEZA S. GRÜNBERGER
CARANSEBES

TELEFON Nr. 28.

PIAȚA UNIREI

FONDAT ÎN 1894.

Tot felul de haine
pentru băieți de
școală și haine
anume făcute
pentru teologi
din seminar

Cele mai bune ghetе
din lume cu garanție,
că sunt lucrate din
piele veritabilă
și orice articli
de sport etc.

Pal-
toane și
jachete ele-
gante și moderne
de iarnă, de primă-
vară, de vară și de toamnă
pentru dame. Modele dela

■ Paris, Berlin și Viena. ■

Mare depozit de haine

pentru bărbați. Pardeseie

și paltoane din stofe

fabricate în

țară și în

străină-

tate.

Secție sepa-
rată de uni-
forme ceferiști,
silvicultori și mili-
tari. Pălării, chipiuri, albituri,
ploiere și mărfuri de modă.

Toate ace-
ste mărfuri se
vind cu prețuri
de tot scăzute
fiind serviciul cât
se poate de prompt.

CROITORIE SPECIALĂ PENTRU ÎNTOCMIREA POTRIVITĂ A HAINELOR.

UNDE MAȘINELE SE VÂND ȘI SE REPARĂ CU GARANȚĂ.
DEPOZIT PENTRU TOATE ACCESORIILE DE MAȘINI.

PIAȚA PRINCIPALĂ Nr. 8/450.

CARANSEBEȘ

FRANCISC GALLI

SA AFLĂ DE VÂNZARE
LA MARELE DEPOZIT
A FABRICELOR RENU-
MITE, A CĂROR UNICUL
REPREZENTANT ESTE
SUCCESORUL LUI AD. BLASCHKE

„PFAFF” și „NUAMANN”



PFAFF

ȘI PENTRU ME-
SERIAȘI CA:
CROITORI ȘI
CISMARI SUNT
MAȘINELE

CELE MAI RE-
NUMITE MAȘINI
DE CUSUT ȘI
DE BRODAT
PENTRU CASA

„VULTURUL“

MARE CASĂ COMERCIALĂ
ÎN CARANSEBEȘ

SECȚIA DE MĂRFURI A BĂNCII „SEBEȘANA“. PIAȚA
UNIREI, CASELE PROPRII (VIS-Ă-VIS DE BISERICA CAT.)

Prăvălie și magazine de
mărfuri coloniale, de bă-
cănă, mărunțișuri, uleiuri,
văpseli, bumbac, ape
minerale, spirt denaturat
(de ars), etc.



Cumpără și vinde pro-
ducte de tot soiul. Apro-
vizionează cu mărfuri de
tot felul pe comercianții
dela sate în condițiile
cele mai avantajoase.

Telefon Nr. 30

Telefon N

Vânzare în mare și în mic

Învărtire mare și de aceea prețurile cele mai reduse la toate mărfurile

ANTICOMAT - TRAIȘOARA

101 5